

ក

ប្រតិកា

ក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ០៧ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០១៧

០០០៧-៩ កខ

I- ខ្លឹមសារបញ្ជីប្រតិកា

ប្រតិកា

២១-៦-២០០០	-ប្រធានក្រុម សសរ/កម/២០០០/០០១ ត្រូវស្តីពីការត្រួតពិនិត្យសុវត្ថិភាពលើផលិតផល មនុស្ស និងសេវា	១០៦៧
-----------	--	------

I- រាជរដ្ឋាភិបាល

១- អនុក្រឹត្យ

១៦-៦-២០០០	-អនុក្រឹត្យលេខ ៧៧ អនក្រ.រក ស្តីពីការតែងតាំងជាតិបុគ្គលិកស្រាវជ្រាវសុខាភិបាល	១០៧៩
២២-៦-២០០០	-អនុក្រឹត្យលេខ ២១៧ អនក្រ.គត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១១១០
២២-៦-២០០០	-អនុក្រឹត្យលេខ ២១៩ អនក្រ.គត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១១១១
២២-៦-២០០០	-អនុក្រឹត្យលេខ ២១៩ អនក្រ.គត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១១១២
២២-៦-២០០០	-អនុក្រឹត្យលេខ ២២០ អនក្រ.គត ស្តីពីការជូនមេដាយស្ថាបនាជាតិ	១១១៣
២៣-៦-២០០០	-អនុក្រឹត្យលេខ ២២១ អនក្រ.គត ស្តីពីការតែងតាំងមន្ត្រីរាជការ	១១១៤

២- សេចក្តីសម្រេច

២១-៦-២០០០	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤០ សសរ ស្តីពីការបើកថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រវិទ្យាសាស្ត្រកសិកម្មតាមរូបភាពបង់ថ្លៃសិក្សា នៅសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម	១១១៦
២១-៦-២០០០	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤១ សសរ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការជាតិ កែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងអាវុធជាតិផ្ទះនៅកម្ពុជា	១១១៧
២២-៦-២០០០	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤២ សសរ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការរៀបចំអហាសន្តិបាត ប៉ារ៉ាឡាឡែលកម្ពុជា	១១១៩
២៣-៦-២០០០	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៣ សសរ ស្តីពីការតែងតាំងលេខាធិការសហប្រតិបត្តិ នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា	១១២១
២៣-៦-២០០០	-សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៤ សសរ ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការដោះស្រាយបញ្ហាបាតុភាពព្រំដែនកម្ពុជា ថៃ នៅតំបន់អូរត្រា ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ	១១២២

ច្បាប់

ការគ្រប់គ្រងគុណភាពសុវត្ថិភាព

លើផលិតផល ទំនិញ និង សេវា

ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១ .-

ច្បាប់នេះមានវិសាលភាពអនុវត្តចំពោះ :

- រាល់សហគ្រាសពាណិជ្ជកម្ម
- រាល់ផលិតករក្នុងគោលដៅពាណិជ្ជកម្ម
- អ្នកនាំចូល អ្នកនាំចេញទំនិញ អ្នកលក់ដូរទំនិញ
- សេវាករនៃសេវាកម្មដែលពាក់ព័ន្ធនឹងផលិតផលទំនិញ
- អ្នកហោសនាពាណិជ្ជកម្មអំពីផលិតផល ទំនិញនិងសេវា
- អង្គការសង្គមនិងអង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាលដែលចូលរួមក្នុងសកម្មភាពផលិតកម្មពាណិជ្ជកម្ម ឬ

ជំនួយបន្ថែម ។

មាត្រា ២ .-

ផលិតករក្នុងន័យនៃច្បាប់នេះសំដៅលើរាល់ប្រតិបត្តិការរួមមាន : ការចិញ្ចឹមសត្វ ការបរក
ទឹកដោះស្រាយ ការប្រមូលផលដំណាំ ការបោះផ្សាយ ការនេសាទ សត្តហោត ការផលិត ការកែច្នៃ និងការ
រៀនច្នៃផលិតផលទំនិញ រួមទាំងការស្តុកទុកក្នុងរយៈពេលផលិតនិងការបំពេញសេវា មុនដំណើរការ
ពាណិជ្ជកម្មលើកដំបូង ។

កាតព្វកិច្ចក្នុងន័យនៃច្បាប់នេះ សំដៅលើរាល់ប្រតិបត្តិការស្តីពី :

- ការស្តុកទុក ការដឹកជញ្ជូន ការកាន់កាប់ក្នុងគោលបំណងលក់ដូរ ការដាក់តាំងលក់ ការលក់នូវ រាល់មុខទំនិញ
- ការប្រគល់អោយដោយឥតគិតថ្លៃនូវគ្រប់ផលិតផលអាហារធាតុចូល ឬសម្ភារៈប្រើប្រាស់ ព្រមទាំងការដាក់លក់ ការលក់សេវា ឬការផ្តល់សេវាដោយឥតគិតថ្លៃ ។

ជំពូកទី ២

សិទ្ធិអ្នកប្រើនិងកាតព្វកិច្ចរបស់អ្នកប្រើសេដ្ឋកិច្ច

មាត្រា ៣ .-

ផលិតករនិងសេវាករមានកាតព្វកិច្ចបញ្ជាក់បង្ហាញជាភាសាខ្មែរលើផលិតផល ទំនិញ និងសេវារបស់ខ្លួនអំពីធាតុផ្សំ វិធីប្រើប្រាស់ កាលបរិច្ឆេទផលិតផល និងរយៈពេលរក្សាស្រាប់លើផលិតផលទាំងគោលការណ៍ផ្សេងៗទៀត ដែលធានាបាននូវសុវត្ថិភាព និងសុខភាពអ្នកប្រើ មុននឹងផលិតផល ទំនិញ និងសេវានេះ ចូលក្នុងដំណើរការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ។

អ្នកប្រើសេវាមានកាតព្វកិច្ចអនុវត្តត្រឹមត្រូវទៅតាមសេចក្តីបញ្ជាក់បង្ហាញដូចមានចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌខាងលើ ។

មាត្រា ៤ .-

ផលិតករនិងសេវាករត្រូវបំពេញនូវកាតព្វកិច្ចក្នុងការធានាអំពីភាពពិត នៃធាតុផ្សំនិងរូបភាពនៃផលិតផលទំនិញ ឬសេវារបស់ខ្លួន ដើម្បីចៀសវាងកុំអោយអ្នកប្រើមានការភ័ន្តច្រឡំ ឬចៀសវាងធ្វើអោយមានការប៉ះពាល់ដល់ការប្រកួតប្រជែង ។

ពាណិជ្ជករ និងអាជីវករក៏ត្រូវបំពេញកាតព្វកិច្ចដូចមានចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌខាងលើចំពោះមុខទំនិញ ឬសេវាដែលខ្លួនយកមកធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ។

មាត្រា ៥ .-

ពាណិជ្ជករ អាជីវករនិងសេវាករដែលទទួលខុសត្រូវលើផលិតផល ទំនិញ ឬសេវាណាមួយដែលខ្លួនយកមកធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើកដំបូងនៅព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ត្រូវតែពិនិត្យបញ្ជាក់អោយច្បាស់ថាផលិតផលទំនិញឬសេវានោះមានលក្ខណៈត្រឹមត្រូវទៅនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

តាមសំណើរបស់ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដូចចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះផលិតករក្នុងស្រុកពាណិជ្ជករនាំចូលនិងសេវាករដែលទទួលខុសត្រូវអំពីពាណិជ្ជកម្មលើកដំបូងលើផលិតផល ទំនិញនិងសេវា ត្រូវបង្ហាញភស្តុតាងនៃការពិនិត្យបញ្ជាក់និងការត្រួតពិនិត្យដែលបានធ្វើរួចមកហើយ ។

មាត្រា ៦ .-

រាល់ផលិតផលទំនិញ ឬសេវាទាំងឡាយណាដែលអាចប៉ះពាល់ដល់សុវត្ថិភាព ឬសុខភាពនៃអ្នកប្រើផលិតកម្ម ឬពាណិជ្ជកម្មនៃផលិតផល ទំនិញនិងសេវាទាំងនោះត្រូវអោយមានការធ្វើប្រតិវេទន៍ជា

មុនគ្រប់ដល់ស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច និងមានការអនុញ្ញាតជាមុនពីស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ក្រោយពិមានការ
ពិនិត្យ រួចព្រមទាំងបញ្ជាក់បង្ហាញអំពីវិធីប្រើជាភាសាខ្មែរ ។

មាត្រា ៧ .-

ត្រូវហាមឃាត់ជាដាច់ខាតនូវការលើក ឬការធ្វើពាណិជ្ជកម្មនៃផលិតផលទំនិញ ឬសេវាដែល
មានចែងក្នុងមាត្រា ៦ នៃច្បាប់នេះ ដែលគ្មានការធ្វើប្រតិវេទន៍និងគ្មានការអនុញ្ញាតពីស្ថាប័នមាន
សមត្ថកិច្ច ។

មាត្រា ៨ .-

ត្រូវហាមឃាត់ជាដាច់ខាត :

- ការគេចវេរៈ ឬការប៉ុនប៉ងគេចវេរៈពីការត្រួតពិនិត្យដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៦ ខាងលើ
- ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើផលិតផលទំនិញ ឬសេវាដែលពុំបានទទួលការត្រួតពិនិត្យ ។

មាត្រា ៩ .-

អាហ័រណកម្មនៃផលិតផលទំនិញ ដែលមានលក្ខណៈគុណសមស្របនឹងតម្រូវការអាចត្រូវបាន
អនុញ្ញាត ប្រសិនណាផលិតផលនោះត្រូវដឹកជញ្ជូនជាពិសេសឆ្លងកាត់សំរាប់ទ្វីបអាស៊ីអាគ្នេយ៍
ប៉ុណ្ណោះ ។

មាត្រា ១០ .-

អាហ័រណកម្មនៃផលិតផលទំនិញ ដែលមានលក្ខណៈអនុល្បធម៌ ដែលប្រើប្រាស់ក្នុងការដោះស្រាយ
ពាណិជ្ជកម្ម អាចអនុវត្តបានលើក្រៅតែមានការអនុញ្ញាតពីស្ថាប័នពិភពវិទ្យាសាស្ត្រសម្រាប់
មនុស្សសមត្ថកិច្ច ។

ការអនុញ្ញាតពិសេសនេះនឹងអាចធ្វើទៅបាន លើក្រៅតែផលិតផលនិងទំនិញជាងនោះសមស្រប
ទៅនឹងរាល់ការអនុវត្តដោយត្រឹមត្រូវនៃពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ឬសមស្របទៅ នឹងវិធានដែលទទួល
ស្គាល់លើផ្ទៃអន្តរជាតិ ។

មាត្រា ១១ .-

ការផលិតនូវផលទំនិញណាមួយដែលច្បាប់នេះមិនអនុញ្ញាតអោយធ្វើពាណិជ្ជកម្មលើទឹកដី នៃ
ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជាត្រូវបានអនុញ្ញាត បើកាលណាផលិតផលទំនិញនោះត្រូវទុកសំរាប់តែធ្វើនីហ័រណ
កម្មទៅកាន់ប្រទេសណាមួយ ដែលការលក់ទំនិញនោះមានលក្ខណៈស្របច្បាប់នៃប្រទេសនោះ និងក្នុង
ក្របខ័ណ្ឌនៃកិច្ចសន្យាពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិជាក់លាក់ ។

មាត្រា ១២ .-

ការនាំចេញនិងនាំចូលត្រូវបង្ហាញវិញ្ញាបនប័ត្របញ្ជាក់លក្ខណៈសមស្រប នៃទំនិញចំពោះផលិត
ផល :
-ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់សុខភាព ឬសុវត្ថិភាពអ្នកប្រើ

- ដែលអាចប៉ះពាល់ដល់ភាពស្មោះត្រង់នៃកិច្ចការជំនួញ
- ក្នុងទិសដៅរក្សា ឬលើកកម្ពស់គុណភាពផលិតផលទំនិញក្នុងស្រុក
- ដែលមានការទាមទារចាំបាច់ដើម្បីពាណិជ្ជកម្មអន្តរជាតិ ឬអនុសញ្ញាអន្តរជាតិ ។

ការត្រួតពិនិត្យវិញ្ញាបនបត្របញ្ជាក់លក្ខណៈសមស្រប នៃទំនិញជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម និងក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រា ១៣ .-

ការចុះហត្ថលេខាលើកិច្ចព្រមព្រៀងសហប្រតិបត្តិការបច្ចេកទេសអន្តរជាតិក្នុងកិច្ចការត្រួតពិនិត្យទំនិញនាំចេញនិងនាំចូលជាសមត្ថកិច្ចរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម លើកលែងតែខុស្សនិងប្រេងកាត ។

ជំពូកទី ៣

សញ្ញាគុណភាពនិងកិច្ចការសាងសង់ស្នូល

មាត្រា ១៤ .-

សញ្ញាគុណភាពគឺជាសញ្ញាសំគាល់ដោយឡែកសំរាប់បញ្ជាក់អំពីគុណភាពលើផលិតផលទំនិញ ឬសេវាដែលផលិត ឬសេវាកម្មអាចបរកមកបិទភ្ជាប់លើទំនិញ ឬសេវារបស់ខ្លួនដោយឥតបង្ខំ ។ ការបិទសញ្ញាគុណភាពសំដៅឆ្លើយតបនឹងគម្រោងការព័ត៌មានរបស់អ្នកប្រើ និងដើម្បីជំរុញអោយផលិតករនិងសេវាករធ្វើអោយបានប្រសើរ និងលើកកម្ពស់គុណភាពនៃផលិតផលក្នុងស្រុក ។

ក្នុងករណីបិទសញ្ញាគុណភាព ផលិតករនិងសេវាករត្រូវតែអនុវត្តអោយបានខ្ជាប់ខ្ជួនតាមលក្ខខណ្ឌដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៥៩ នៃច្បាប់នេះ ។

បែបបទនៃការកំណត់សញ្ញាគុណភាពត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ តាមសំណើរបស់ក្រសួងពាណិជ្ជកម្មនិងក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រា ១៥ .-

បទដ្ឋានក្នុងន័យនៃច្បាប់នេះ គឺជាប្រភេទបច្ចេកទេសសំរាប់សាធារណជនដែលធ្វើឡើងដោយកិច្ចសហប្រតិបត្តិការ និងការយល់ព្រមជាឯកច្ឆន្ទរវាងភាគីសាមីឈរលើមូលដ្ឋាននៃផលិតផលទំនិញរួមរបស់វិទ្យាសាស្ត្រ បច្ចេកទេសនិងបទពិសោធន៍ ហើយត្រូវបានអនុម័តយល់ព្រមដោយស្ថាប័នជាតិមួយដែលទទួលដឹងថា មានសកម្មភាពក្នុងវិស័យបទដ្ឋានសំរាប់អនុវត្តសាចុះសារឡើងឬជានិរន្តរ៍ ហើយដែលការប្រតិបត្តិតាមនោះពុំមានលក្ខណៈចាប់បង្ខំឡើយ ។

ត្រូវបានបង្កើតនូវប្រព័ន្ធជាតិមួយដើម្បីផ្តល់បទដ្ឋាននិងឯកសារបច្ចេកទេសដែលអាចផ្តល់ដំណោះស្រាយបញ្ហាបច្ចេកទេសនិងពាណិជ្ជកម្ម ទាក់ទងទៅនឹងផលិតផលទំនិញនិងសេវា ដែលអាចចោទឡើងជូនរដ្ឋា ក្នុងទំនាក់ទំនងរវាងដៃគូសេដ្ឋកិច្ចវិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេស-ឬសង្គម ។

ការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃវិទ្យាស្ថានជាតិផ្នែកកំរិតបទដ្ឋាន ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ ។

ជំពូកទី ៤

ការបង្ការការក្តែមន្តិកាសេដ្ឋកិច្ច

មាត្រា ១៦ .-

ទោះជាភាគីចុះកិច្ចសន្យាក្តី មិនមែនភាគីចុះកិច្ចសន្យាក្តី ឬក៏តាមរយៈគតិយេជនក្តី ត្រូវហាមឃាត់ ការក្លែងបន្លំ ឬការប៉ុនប៉ងក្លែងបន្លំតាមមធ្យោបាយ ឬវិធីណាក៏ដោយលើផលិតផល ទំនិញនិងសេវា ចំពោះ :

- អត្តសញ្ញាណ យថាប្រភេទ ប្រភេទ ប្រភព គុណភាពខាងរូបធាតុឬខាងទ្រទ្រង់រាងកាយ ធាតុផ្សំ បរិមាណ
- កិច្ចព្រមព្រៀងដែលបានធ្វើ វិធីប្រើ សម្បទាចំពោះការប្រើប្រាស់គ្រោះថ្នាក់ភ្ជាប់នឹងការប្រើប្រាស់ ការប្រុងប្រយ័ត្នដែលត្រូវប្រកាន់យកនៃគ្រប់ផលិតផលទំនិញ ឬសេវា
- វិធីនិងកាលបរិច្ឆេទនៃការផលិតនិងការប្រើប្រាស់ ឬនៃការបរិភោគបណ្តោផលិតផលទំនិញ។

មាត្រា ១៧ .-

ត្រូវបានហាមឃាត់ជាដាច់ខាតការក្លែងបន្លំផលិតផលទំនិញដែលជាកម្មវត្ថុធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ឬទុក សំរាប់ធ្វើពាណិជ្ជកម្មដោយធ្វើការកែច្នៃផលិតផលទំនិញតាមរបៀបណាមួយ ដោយធ្វើការបញ្ជូនបន្ថែម ការដកចេញ ឬការប្តូរជំនួសនៃភាគណាមួយ ឬភាគទាំងមូលដែលពុំត្រូវអនុញ្ញាតដោយធ្វើដោយបទ ប្បញ្ញត្តិ ឬដោយទំលាប់ លើពុំមានបទប្បញ្ញត្តិ ឬដែលមិនសមស្របទៅនឹងបទប្បញ្ញត្តិ ។

ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មនៃផលិតផលទំនិញណាមួយដោយដឹងថា ផលិតផលទំនិញនោះជាផលិតផល ទំនិញក្លែងក្លាយ ត្រូវហាមឃាត់ជាដាច់ខាត ។

មាត្រា ១៨ .-

ត្រូវហាមឃាត់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មនូវផលិតផលម្ហូបអាហារដែលមានសភាពប្រែប្រួលខ្ពស់គុណភាព ឬមានជាតិពុល ឬផលិតផលនោះមិនស្របនឹងលក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគុណភាពផ្នែកអតិសុខុមជីវសាស្ត្រ ឬ អនាម័យដែលកំណត់តាមបទប្បញ្ញត្តិនៃក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រា ១៩ .-

ត្រូវហាមឃាត់ការរក្សាទុកនៅគ្រប់ទីកន្លែងផលិត ទឹកកន្លែងសហគ្រាស និងទឹកកន្លែងធ្វើ ពាណិជ្ជកម្មនូវ :

- ផលិតផលក្លែងបន្លំ
- ម្ហូបអាហារដែលប្រែប្រួលខ្ពស់គុណភាពបរិភោគមិនបាន ឬមានជាតិពុល ឬមិនស្របនឹង លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យគុណភាពផ្នែកអតិសុខុមជីវសាស្ត្រ ឬអនាម័យកំណត់តាមបទប្បញ្ញត្តិ

-ផលិតផលខុបករណ៍សំរាប់កិច្ចបន្លំ ឬក្លែងចំពោះទំនិញគ្រប់មុខ

-ត្រូវហាមរាត់ការផលិត ការប្រើប្រាស់ ការធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ការរក្សាទុកនូវរង្វាស់រង្វាស់ និង ខុបករណ៍សំរាប់វាស់វែង សំរាប់វាស់ ឬថ្លឹង ដែលខុសឬពុំទៀងទាត់ក្នុងការប្រើប្រាស់សំរាប់ផលិតកម្ម ឬពាណិជ្ជកម្មទំនិញ ។

មាត្រា ២០ .-

ត្រូវហាមរាត់ការធ្វើពាណិជ្ជកម្មនូវបណ្តាផលិតផល និងខុបករណ៍ដែលគេដោយកម្របំពេញ កិច្ចបន្លំ ឬក្លែងមុខទំនិញទាំងឡាយ ។

មាត្រា ២១ .-

ត្រូវហាមរាត់ការការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មគ្រប់ប្រភេទ ទោះជាមុនដំណាក់ដោយដែលមាន កិច្ចព្រមព្រៀងរវាងភាគីពាក់ព័ន្ធ ក្នុងការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងករណីដែលមានការភ័ន្តច្រឡំអំពីគុណភាពសុវត្ថិភាពលើផលិត ផល ទំនិញនិងសេវាដែលទាក់ទងទៅនឹង :

- ប្រសិទ្ធភាពមុខនាទី
- អគ្គសញ្ញាណ ឬចាំប្រភេទ ប្រភេទ ប្រភព គុណភាពខាងរូបរាង ឬខាងទម្រង់រាងកាយ ធាតុផ្សំ បរិមាណ រូបរាងនិងកាលបរិច្ឆេទនៃការផលិត
- កាលបរិច្ឆេទផុតកំណត់ប្រើប្រាស់ វិធីនិងល្បីឈ្មោះនៃការប្រើប្រាស់
- របៀបនៃការលក់ អត្ថិភាព គុណភាព និងសុវត្ថិភាពនៃការប្រើប្រាស់
- ការធានាអះអាងផ្សេងៗទៀតដែលបានសន្យា

អ្នកសុំផ្សាយផលិតពាណិជ្ជកម្ម ដែលបានចាត់ចែងដោយធ្វើការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មដើម្បី ប្រយោជន៍ខ្លួន ត្រូវទទួលខុសត្រូវ ក្នុងឋានៈជាអ្នកដើមអាទិ៍ ។

អ្នកសុំផ្សាយផលិតពាណិជ្ជកម្មត្រូវផ្តល់ព័ត៌មាន អំពីខ្លឹមសារទាំងឡាយដែលបញ្ជាក់ពីគុណ ភាព សុវត្ថិភាព ព្រមទាំងការអះអាងផ្សេងៗទៀតក្នុងការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មជូនស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យដែលមាន ចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ ។ ករណីដែលខ្លឹមសារនៃការផ្សាយពាណិជ្ជកម្មណាមួយនឹងវាក្យខ័ណ្ឌ១ និង ២ ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តតាមមាត្រា ២៦ នៃច្បាប់នេះ ។

កថា ១៦ ក្រសួង ជំនួញ និង ពន្ធដារ
វិធានការទប់ស្កាត់ផលិតផល ទំនិញនិងសេវា

ដែលអាចបង្កគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរ ឬគ្រោះថ្នាក់ដែលអាចនឹងកើតបង្ក

មាត្រា ២២ .-

ចំពោះផលិតកម្ម សហគ្រាស ពាណិជ្ជកម្មនៃផលិតផលទំនិញ ឬសេវាដែលអាចបង្កអោយ មានគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរ ឬអាចបង្កអោយមានគ្រោះថ្នាក់បន្តាន់ ចំពោះសុខភាព ឬសុវត្ថិភាពដល់អ្នកប្រើ ប្រាស្តូងមានសមត្ថកិច្ចអាចចាត់វិធានការ :

-បញ្ឈប់ជាស្ថាពរ ឬសំរាប់រយៈពេលកំណត់ក្រៅពីការកំណត់ដោយ
 ក្រសួងសុខាភិបាល-បិទទ្វារគ្រឹះស្ថានផលិតជាបណ្តោះអាសន្ន ឬជាស្ថាពរ
 ក្នុងករណីចាំបាច់បន្ទាន់អាចធ្វើការហាត់ទុកនៅនឹងកន្លែងរឹបអូស ឬបំផ្លាញគោលរដ្ឋាភិបាល
 ផល ទំនិញទាំងនោះ ។

ការបំផ្លាញគោលអាចធ្វើទៅបានព្រោះតែមានការព្រមព្រៀងគ្នាជាមុនដែលអាចធ្វើឡើងជា
 បណ្តោះអាសន្នក្នុងករណីអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចនិងម្ចាស់ផលិតផលទំនិញកើតហេតុ ។ ក្នុងករណីគ្មានការ
 ព្រមព្រៀងរវាងអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ច និងម្ចាស់ផលិតផលទំនិញកើតហេតុនោះ ភាគីម្ចាស់ផលិតផល
 ទំនិញកើតហេតុ អាចប្តឹងទៅតុលាការខេត្ត ក្រុង ក្នុងរយៈពេលដែលមានកំណត់ក្នុងវិធានការ ។
 ផលិតកម្ម សហគ្រាស ពាណិជ្ជកម្មព្រមទាំងគ្រឹះស្ថាននានាដែលត្រូវបានបញ្ឈប់ ឬបិទទ្វារ
 ជាបណ្តោះអាសន្ន អាចដំណើរការឡើងវិញបាន ព្រោះតែមានការអនុញ្ញាតពីក្រសួងសុខាភិបាល ។
 មាត្រា ២៣ .

ក្រសួងសុខាភិបាលអាចចេញប្រកាសបង្គាប់ដល់ទីតាំងផលិត ឬប្រមូលដែលមានចែងក្នុង
 មាត្រា ១ នៃច្បាប់នេះឲ្យរៀបរយបែបប្រចាំប្រចាំសំដៅដោយធាតុចូលផ្ទៃក្នុងស្ថានភាព សុវត្ថិភាពដែល
 កំណត់នៅក្នុងមាត្រា ៣ នៃច្បាប់នេះ ។

ការកំណត់ក្នុងការចុះប្រតិបត្តិការប្រមូលទំនិញវិធានការប្រុងប្រយ័ត្នក្នុងការប្រើប្រាស់
 នោះ ព្រមទាំងអោយមានការប្រមូលផលិតផលប្រឈប់មកវិញ ដើម្បីធ្វើការផ្លាស់ប្តូរតែប្រែ ឬការសង
 តំលៃទាំងស្រុងឬមួយផ្នែកវិញ ជាបន្តបន្ទាប់របស់អ្នកទទួលខុសត្រូវ ដូចមានចែងក្នុងវិធានការ
 ប្រុងប្រយ័ត្ន ។

មាត្រា ២៤ .
 បណ្តាវិធានការរដ្ឋបាលនិងបណ្តាវិធានការនានានៃមាត្រា ២២ និងមាត្រា ២៣ នៃច្បាប់នេះ អាចកាត់ចែង
 ឡើងដើម្បីធានាសុវត្ថិភាពនិងកិច្ចបំពេញសេវា ។ ការប្រុងប្រយ័ត្ននេះអាចផ្តល់អោយ មាតិកាប្រកាស
 ខ្សែអាចផ្តល់អោយអ្នកប្រតិបត្តិការក្នុងកំណត់ ៦ រំកិល ។

**នីតិវិធីនៃការត្រួតពិនិត្យគុណភាព
 សុវត្ថិភាព លើផលិតផល ទំនិញ និង សេវា**

មាត្រា ២៥ .
 រាល់បទល្មើសនឹងច្បាប់នេះ ត្រូវបានស្រាវជ្រាវនិងអង្កេតយ៉ាងហ្មត់ចត់ដោយអនុលោមទៅតាម
 បណ្តាវិធានការរដ្ឋបាលនៃមាត្រា ២៨ សំខេត្ត ៥១ នៃច្បាប់នេះ ។ បទប្បញ្ញត្តិទាំងនេះ មិនអាចរារាំងទៅ
 ដល់ករណីនៃភស្តុតាងលើបទល្មើសទាំងឡាយដែលបានលើកឡើងតាមមធ្យោបាយដទៃទៀតឡើយ ។
 រាល់វិធានការប្រតិបត្តិការត្រូវគោរពនិងប្រតិបត្តិតាមវិធានទាំងឡាយដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៥២
 សំខេត្ត ៥៨ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ២៦ .-

ក្រសួងណាណាមួយនិងក្រសួងពាក់ព័ន្ធមានសមត្ថកិច្ចបង្ក្រាបការធ្វើពាណិជ្ជកម្មក្លែងបន្លំដោយអនុវត្តច្បាប់នេះ ។ ក្រសួងទាំងនេះត្រូវរៀបចំអង្គភាពជំនាញដើម្បីទទួលបន្ទុកបង្ក្រាបការក្លែងបន្លំ និងការត្រួតពិនិត្យទំនិញនៅពេលនាំចេញនិងនាំចូល ។

មាត្រា ២៧ .-

រាល់សកម្មភាពពិនិត្យក្រៅតំបន់អំពីគុណភាព សុវត្ថិភាពលើផលិតផលទំនិញនិងសេវា ព្រមទាំងពិនិត្យកំណត់ហេតុបទល្មើស ឬការវិនិច្ឆ័យការប្រាកដិភាគជាសមត្ថកិច្ចរបស់ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យក្រសួងពាណិជ្ជកម្ម ដោយសហការជាមួយក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ។

មាត្រា ២៨ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ មានសមត្ថកិច្ចពិនិត្យបញ្ជាក់ អង្កេតធ្វើកំណត់ហេតុ និងធ្វើសវនកម្មនៃបញ្ហាដែលពាក់ព័ន្ធ ។ កំណត់ហេតុនេះមានតម្លៃជាបន្ទាល់ រហូតដល់មានការអង្កេតស្រាវជ្រាវផ្ទុយ ។

បុគ្គលិកអង្កេតត្រូវបង្កើនការស្រាវជ្រាវនិងផ្តល់លទ្ធភាពសំរាប់កិច្ចប្រតិបត្តិការត្រួតពិនិត្យជូនភ្នាក់ងារដែលចុះត្រួតពិនិត្យ ។

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យអាចស្នើសុំនូវកំណត់ជំនួយដើម្បីការពារនិងធ្វើអន្តរាគមន៍ ។

មាត្រា ២៩ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ អាចចូលទៅពិនិត្យក្នុងទឹកនៃឯកសារផលិតកម្ម សមត្ថកិច្ចពាណិជ្ជកម្ម អាជីវកម្ម និងសេវាកម្មព្រមទាំងចូលពិនិត្យក្នុងមធ្យោបាយដឹកជញ្ជូនទំនិញ យ៉ាងស្តុកទំនិញ ការិយាល័យ និងកន្លែងផ្សេងៗទៀតដែលពាក់ព័ន្ធ ។

ប្រសិនបើទឹកនៃឯកសារមួយខាងលើត្រូវបានប្រើប្រាស់ជាកន្លែងសំរាប់ស្នាក់នៅផងនោះ ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យអាចចូលទៅត្រួតពិនិត្យបានតែក្នុងពេលកំពុងមានសកម្មភាព ។ ក្នុងករណីក្រៅពេលធ្វើសកម្មភាព ត្រូវតែមានការអនុញ្ញាតពីព្រះរាជអាជ្ញាអមតុលាការ ខេត្ត-ក្រុង និងវត្តមាននៃអាជ្ញាធរឃុំ សង្កាត់ ។

មាត្រា ៣០ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដែលបានចែងនៅក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ អាចសាកសួរ ធ្វើការចម្លង ឬយកសាកសួរសាកសួរដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការអង្កេត ។

ក្នុងករណីដកហូត តម្រូវឱ្យមានកំណត់ហេតុជាផ្លូវការមួយដែលត្រូវដាក់តែងភ្ជាប់ ។

ឯកសារដកហូតទាំងអស់នេះ ត្រូវបិទបោះត្រាពីភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ ។ ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យត្រូវ

ចេញបង្គាន់ដែលគ្រប់គ្រងការដកហូត និងផ្តល់នូវកំណត់ហេតុជូនដល់បុគ្គលដែលបានទទួលការដកហូត ។

កំណត់ហេតុដែលដាក់តែងឡើងដោយពុំគោរពតាមគោលការណ៍នេះ ត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ ។

រាល់ឯកសារដកហូតទាំងនោះនឹងត្រូវភ្ជាប់ជាមួយនីតិវិធីដែលបានកំណត់នៅក្នុងមាត្រា ៥១ នៃ
 ច្បាប់នេះ ឬប្រគល់អោយទៅសមិទ្ធផលវិញ ប្រសិនបើមានហេតុការណ៍ត្រូវអោយស្ថិតនៅក្នុងស្ថានភាព
 ត្រូវធ្វើចំពោះខ្លួនគេទេនោះ កំណត់ហេតុនៃការប្រគល់ត្រល់វិញ ត្រូវលើកឡើងតាមទម្រង់ដូចគ្នានេះដែរ។
 លើឯកសារដកហូតមានសារៈសំខាន់ចាំបាច់សំរាប់ការបន្តសកម្មភាពរបស់សហគ្រាស ភ្នាក់ងារ
 ត្រួតពិនិត្យត្រូវផ្តល់ច្បាប់ចម្លងតាមសំណើ ឯការចំណាយត្រូវស្ថិតក្នុងបន្ទប់របស់សមិទ្ធផល ។

មាត្រា ៣១ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ អាចដកហូតនូវគ្រប់វត្ថុធាតុ ឬគ្រប់
 វត្ថុទំនិញសម្រាប់ប្រើជាវត្ថុធាតុ តាមនីតិវិធីមួយដែលមានចែងដោយអនុក្រឹត្យ ។

មាត្រា ៣២ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ អាចប្រមូលដោយធ្វើកំណត់ហេតុ
 នូវសេចក្តីណែនាំអះអាងហេតុការណ៍នានានៃបុគ្គលដែលអាចផ្តល់នូវព័ត៌មាន ដែលមានប្រយោជន៍ដល់
 ការអង្កេតរបស់គេ ។

កំណត់ហេតុនៃសេចក្តីណែនាំអះអាងហេតុការណ៍ត្រូវមានសេចក្តីបញ្ជាក់ដូចតទៅ ៖

- លេខរៀងផ្តល់ដោយអ្នកដាក់តែងកំណត់ហេតុ
- កាលបរិច្ឆេទ ភ្នាក់ងារនិងទីកន្លែងដែលការអះអាងត្រូវបានធ្វើឡើង
- អត្តសញ្ញាណ ឋានៈនិងអាស័យដ្ឋាននៃអ្នកអះអាងនៃម្ចាស់ហេតុការណ៍
- អត្តសញ្ញាណ ឋានៈនិងអាស័យដ្ឋាននៃម្ចាស់កំណត់ហេតុ
- សេចក្តីបញ្ជាក់មានអត្ថប្រយោជន៍ទាំងឡាយរបស់អ្នកធ្វើកំណត់ហេតុសំរាប់ការណែនាំ
 ដោយស្មោះត្រង់នូវព័ត៌មានផ្តល់ដោយអ្នកអះអាងហេតុការណ៍
- ហត្ថលេខារបស់អ្នកអះអាងហេតុការណ៍និងរបស់ម្ចាស់កំណត់ហេតុ ។ បើសិនជាអ្នកធ្វើ
 សេចក្តីប្រកាសមិនចង់ ឬមិនចេះចុះហត្ថលេខា ឬក៏មិនចេះអានអក្សរ សេចក្តីបញ្ជាក់អំពីសភាពនេះត្រូវ
 កត់ត្រាឡើងក្នុងកំណត់ហេតុ ។ កំណត់ហេតុដែលដាក់តែងឡើងដោយមិនគោរពតាមគោលការណ៍
 ទាំងអស់នេះ ត្រូវគាត់ទុកជាមោឃៈ ។

មាត្រា ៣៣ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះបំពេញភារកិច្ចត្រួតពិនិត្យផលិតផល
 ទំនិញនិងសេវាដោយការពិនិត្យផ្ទាល់ភ្នែក ឬដោយមធ្យោបាយនៃឧបករណ៍វង្វាស់ វង្វាល់សមញ្ញ និង
 ពិនិត្យបញ្ជាក់ឯកសារក្នុងបំណងកំណត់អោយបាននូវអត្តសញ្ញាណលើផលិតផល ទំនិញនិងសេវា ពិបាក
 រកអោយឃើញនូវលក្ខណៈសមស្របជាយថាហេតុលើផលិតផលទំនិញ និងសេវានោះទៅនឹង ចរិត
 លក្ខណៈដែលត្រូវបង្ហាញ ឬដើម្បីស្រាវជ្រាវរកថា តើលក្ខខណ្ឌកំណត់សំរាប់ការផលិត សំរាប់កិច្ច
 សហការណ៍ និងសំរាប់ពាណិជ្ជកម្មនូវផលិតផល ទំនិញឬសេវានេះត្រូវបានគោរពតាម ឬអត់ឯណា ។

ភ្នាក់ងារត្រូវរាយការណ៍អំពីការពិនិត្យនិងកត់ហេតុរបស់ខ្លួនក្នុងកំណត់ហេតុដែលត្រូវមាន ៖

- ការបរិច្ចេកទេសនិងទីកន្លែងដែលការពិនិត្យកត់ហេតុនោះបានធ្វើឡើង
- អត្តសញ្ញាណ មុខវិជ្ជាជីវៈ និងអាស័យដ្ឋានរបស់បុគ្គលិកដែលជាកម្មវត្ថុ នៃកិច្ចពិនិត្យ
- គ្រប់ព័ត៌មានដែលមានលក្ខណៈសំខាន់ៗសំរាប់បញ្ជាក់ដោយលម្អិតនូវតំលៃនៃកិច្ចពិនិត្យកត់ហេតុដែលបានធ្វើ

- លេខចុះបញ្ជីនៅស្ថាប័នជាកន្លែងធ្វើការងាររបស់អ្នកធ្វើកិច្ចពិនិត្យកត់ហេតុ
- ហត្ថលេខាអ្នកធ្វើកិច្ចពិនិត្យកត់ហេតុ ។

របាយការណ៍អំពីការពិនិត្យ និងកត់ហេតុដែលត្រូវតែងឡើងដោយពុំគោរពតាមគោលការណ៍ទាំងអស់នេះ ត្រូវចាត់ទុកជាមោឃៈ ។

ភ្នាក់ងារអាចភ្ជាប់មកជាមួយនូវរូបថតនៃភាពមិនប្រក្រតីដែលពិនិត្យឃើញ ដើម្បីជាលក្ខណៈសំរាប់ចុះបញ្ជីបន្ថែម ។

មាត្រា ៣៤ .-

លើកលែងតែករណីតែងក្នុងមាត្រា ៥០ នៃច្បាប់នេះ កិច្ចបញ្ជាក់សំរាប់ការវិភាគទាំងឡាយត្រូវមាន ហាក់ដូចជាមានលក្ខណៈ ផ្លូវគំរូទំនិញផ្គត់ផ្គង់ ។

ផ្សេងទៀត ទុកសំរាប់ភ្នាក់ងារមានសមត្ថកិច្ចបញ្ជូនទៅមន្ទីរពិសោធន៍ទម្រង់បន្តកិច្ចការវិភាគ ចំណែកផ្សេងៗទៀតទុកសំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងរយៈកាល នៃប្រតិបត្តិការជាយថាហេតុនៃការវិភាគ ធម្មវិញដូចមានកំណត់ក្នុងមាត្រា ៥៧ ដល់មាត្រា ៥០ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៣៥ .-

អ្នកកាន់កាប់ផលិតផលដែលភ្នាក់ងារបានយកគំរូទំនិញត្រូវចុះហត្ថលេខាលើកំណត់ហេតុ ។ អ្នកកាន់កាប់នោះអាចកត់ត្រាបញ្ជាក់លើកំណត់ហេតុនូវសេចក្តីកត់សំគាល់នានាអំពីប្រភព ឬទិសដីលក្ខណៈនៃផលិតផលនោះ ដែលគេយល់ថាមានអត្ថប្រយោជន៍ ។ ប្រសិនបើអ្នកកាន់កាប់នោះមិនចង់ ឬមិនចេះចុះហត្ថលេខា ឬក៏មិនចេះអានអក្សរនោះ ការកំណត់សំគាល់អំពីសភាពនេះត្រូវកត់ត្រាឡើងក្នុងកំណត់ហេតុ ។

តាមសំណើពីអ្នកកាន់កាប់ផលិតផល ភ្នាក់ងារយកគំរូទំនិញត្រូវផ្តល់ជូននូវបង្កាន់ដៃដែលមានបញ្ជាក់អំពីប្រភេទ បរិមាណនិងតំលៃនៃផលិតផលដែលយកធ្វើជាគំរូនោះ សំរាប់ការគិតតួរសារងថ្លៃជាយថាហេតុនៅពេលរៀបរយ ។

មាត្រា ៣៦ .-

នីតិវិធីនៃការយកគំរូទំនិញជាសមត្ថកិច្ចជំនាញរបស់ភ្នាក់ងារ ដោយតម្រូវដោយគំរូទាំងបីមានលក្ខណៈដូចគ្នានិងមានចរិតបង្ហាញលក្ខណៈតំណាងអោយឡូត៍ទំនិញដែលត្រូវត្រួតពិនិត្យ ។

មាត្រា ៣៧ .- គំរូទំនិញនីមួយៗត្រូវរក្សាទុកដោយបិទបោះត្រា ។

ការបិទបោះត្រានេះត្រូវមានភ្ជាប់នូវផ្លាកបញ្ជាក់ដែលមានកំណត់ជាអាទិ៍ :

- ឈ្មោះទំនិញដែលត្រូវហៅនៅពេលកាន់កាប់ក្នុងបំណងសំរាប់លក់ពេលដាក់លក់ ឬ បានលក់ហើយ
- កាលបរិច្ឆេទ អាំងនិងទឹកនៃការបកគំរូ
- អត្តសញ្ញាណនិងអាស័យដ្ឋានរបស់បុគ្គលដែលការបកគំរូទំនិញត្រូវបានធ្វើនៅកន្លែងរបស់គេ
- លេខរៀងផ្តល់សំរាប់ប្រតិបត្តិការនេះដោយអ្នកបកគំរូ
- លេខចុះបញ្ជីនៃការបកគំរូទំនិញ ផ្តល់ដោយស្ថាប័នសាធារណៈដែលអ្នកបកគំរូទំនិញបំពេញការងារ ព្រមទាំងការបញ្ជាក់បរិវេណផ្តល់សំរាប់ចោះស្ថាប័ននោះ
- កំណត់សំគាល់អត្ថប្រយោជន៍ទាំងឡាយដែលអាចអោយមន្ត្រីពិសោធន៍បានដឹងនូវគោលការណ៍

ស្រាវជ្រាវ ដោយមានឯកសារជាតំណភ្ជាប់មកជាមួយនឹងផ្លាកបញ្ជាក់

- ហត្ថលេខានៃអ្នកបកគំរូទំនិញ និងហត្ថលេខារបស់អ្នកកាន់កាប់ឥលិតផលទំនិញដែលបាន បកគំរូ ។

មាត្រា ៣៨ .- គំរូទំនិញមួយក្នុងចំណោមគំរូទំនិញទាំងបី ត្រូវរក្សាទុកនៅក្រោមកិច្ចថែរក្សារបស់អ្នកកាន់កាប់

ឬផ្តល់ឥលិតផលដែលត្រូវបានបកគំរូទំនិញ ។ ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យត្រូវណែនាំអំពីរបៀបរបបនៃការរក្សាទុកគំរូទំនិញដល់អ្នកទាំងនោះ សំដៅធានាលក្ខណៈសម្បត្តិមួយដើម្បីអោយការវិភាគនៅពេលក្រោយអាចធ្វើទៅបានត្រឹមត្រូវ ។

បើសាមីខ្លួនប្រកែកព្រមទទួលទុក ការបញ្ជាក់ហេតុការណ៍នេះត្រូវធ្វើក្នុងកំណត់ ហេតុហើយគំរូទំនិញត្រូវថែរក្សាទុកជាមួយគំរូទំនិញទាំងពីរផ្សេងទៀតដោយភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ ។

មាត្រា ៣៩ .-

គំរូទំនិញពីរផ្សេងទៀតត្រូវបញ្ជូនដោយមានភ្ជាប់កំណត់ហេតុ ទៅទីស្នាក់ការនៃស្ថាប័នជំនាញសាធារណៈដែលអ្នកបកគំរូទំនិញបំពេញការងារ ។

ស្ថាប័នសាធារណៈនេះទទួលយកគំរូទំនិញទាំងនោះទៅរក្សាទុក ចុះបញ្ជីនិងចុះលេខចូលនៅលើផ្លាកសញ្ញាព្រមទាំងលើកំណត់ហេតុ ។ បន្ទាប់មកស្ថាប័ននេះបញ្ជូនគំរូទំនិញមួយទៅមន្ទីរពិសោធន៍មានសមត្ថកិច្ច ហើយថែរក្សាទុកដាក់គំរូទំនិញមួយផ្សេងទៀតក្នុងលក្ខណៈសម្បត្តិដែលអាចធានាការរក្សាទុកបានល្អ ។

ក្នុងករណីតម្រូវអាចមានការរក្សាទុកតាមលក្ខខណ្ឌសេរី គំរូទំនិញទាំងពីរប្រជាពលរដ្ឋគំរូ ទំនិញទាំងបី យោងតាមវាក្យខ័ណ្ឌ២ នៃមាត្រា ៣៩ ក្នុងច្បាប់នេះអាចបញ្ជូនទៅអន្តរជាតិសេរីដោយ ប្រគល់បន្តក្រោយអន្តរជាតិសេរីនោះលើកិច្ចការតាមច្បាប់ ។

មាត្រា ៤០ .-

ចំពោះផលិតផលទំនិញណាមួយដែលមិនអាចជាតម្រូវនៃការបញ្ជូនទំនិញជាបីកាន ដោយហេតុ ផលនៃវិធានក្នុងប្រព័ន្ធដែលរបស់វានោះ ការបញ្ជូនទំនិញត្រូវធ្វើឡើងជាគំរូទំនិញតែមួយគត់ទៅលើ ផលិតផលទាំងមូលឬមួយផ្នែក ។

ការអនុវត្តវាក្យខ័ណ្ឌ១ខាងលើ ត្រូវធ្វើចំពោះផលិតផលទំនិញដែលការពិភាក្សាដោយហេតុ ផល វិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេសអាចធ្វើបានតែក្នុងរយៈពេលមួយកំណត់លើកនៃវិធាន រាវាង ឬ ធ្វើមិន អាចមានផលប៉ះពាល់ការពិភាក្សានៅពេលព្រោះ ។

ត្រូវធ្វើចំណាត់ថ្នាក់នៃវិធានគំរូទំនិញតែមួយនេះ លើកលែងលើគំរូទំនិញប្រភេទព្រះរាជអាណាចក្រដោយ មានលក្ខណៈពិសេសក្នុងក្របខ័ណ្ឌផ្គត់ផ្គង់ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៥ និងមាត្រា៣៧ នៃច្បាប់នេះ ។ កិច្ចបញ្ជូន គំរូទំនិញត្រូវចុះបញ្ជី លើកលែងគំរូទំនិញត្រូវធ្វើទៅដោយ ឬដាក់ក្រោមការគ្រប់គ្រងរបស់អន្តរជាតិសេរី តាមទំរង់បែបបទដូចដែលបានចែងនៅក្នុងមាត្រា ៣៩ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៤១ .-

ការបញ្ជូនទំនិញដោយឡែកមួយទៀតហៅថាគំរូអង្កេត អាចធ្វើឡើងផងដែរ សំរាប់ការពិភាក្សានៅ អន្តរជាតិសេរី ឬសំរាប់ការកំណត់បញ្ជាក់ជាលក្ខណៈគ្រួសារធ្វើដោយស្ថាប័នអធិការកិច្ចផ្ទាល់ ក្នុងក្រប ខ័ណ្ឌនៃសមត្ថកិច្ចជំនាញរបស់ខ្លួន ។ ការបញ្ជូននេះធ្វើឡើងជាគំរូទំនិញតែមួយ ។

លទ្ធផលនៃការពិនិត្យគំរូអង្កេតនេះមានសំរាប់បំពេញតួនាទីបណ្តោះអាសន្នលើកិច្ចការប្រើ ប្រាស់សំរាប់ធ្វើជាមូលដ្ឋាននៃការប្តឹងផ្តល់ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥១ នៃច្បាប់នេះ ឬសំរាប់ជាវិធានប្រតិ បត្តិមានចែងក្នុងមាត្រា ៥២ ដល់មាត្រា ៥៩ នៃច្បាប់នេះឡើយ លើកលែងតែការបញ្ជាក់ទុកជា បណ្តោះអាសន្នដែលមានចែងនៅមាត្រា ៥៣ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៤២ .-

ផលិតផលគំរូទំនិញត្រូវធ្វើការពិភាក្សាដោយអន្តរជាតិសេរីរបស់ស្ថាប័នរដ្ឋ ។ អន្តរជាតិសេរី សាធារណៈ ឬឯកជនផ្សេងទៀតដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ពីក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច អាចទទួលបានការ ដើម្បីធ្វើការពិភាក្សាផលិតផលគំរូទំនិញផងដែរ ។ ការទទួលស្គាល់ចំពោះអន្តរជាតិសេរីសាធារណៈ ឬ ឯកជន ត្រូវធ្វើដោយប្រកាសពីក្រសួងមានសមត្ថកិច្ច ។ ប្រកាសនេះ ត្រូវកំណត់អោយបានច្បាស់លាស់ អំពីសមត្ថកិច្ចនៃអន្តរជាតិសេរីទាំងនោះ ។

មាត្រា ៤៣ .- ការពិនិត្យ និងការត្រួតពិនិត្យ ក្នុងការវិភាគផលិតផលគំរូទំនិញ មន្ទីរពិសោធន៍ត្រូវប្រើវិធានវិភាគដែលត្រូវបានកំណត់ដោយប្រកាសនៃក្រសួងពាក់ព័ន្ធ ។

ក្នុងករណីពុំមានវិធានវិភាគខាងលើទេនោះ មន្ទីរពិសោធន៍ត្រូវអនុវត្តតាមវិធានវិភាគដែលត្រូវបានណែនាំដោយអនុវត្តតាមបែបបទអន្តរជាតិ ។ វិធានវិភាគនោះត្រូវចុះនៅក្នុងព្រឹត្តិប័ត្រវិភាគ ។

មាត្រា ៤៤ .- ពេលបញ្ចប់ការងារ មន្ទីរពិសោធន៍ត្រូវដាក់តែងព្រឹត្តិប័ត្រវិភាគដែលមានកត់ត្រាលទ្ធផលនៃការវិភាគស្រាវជ្រាវ ។ មន្ទីរពិសោធន៍អាចធ្វើការសន្និដ្ឋានទៅលើលក្ខណៈពុំសមស្របនៃផលិតផលដើម្បីច្បាប់នេះ ឬបទប្បញ្ញត្តិជាក់ស្តែង ប្រសិនបើផលិតផលទាំងនោះមានឥរិយាបថលក្ខណៈបង្កិច្ចផលស្ថាប័នមានសមត្ថកិច្ច ។

មាត្រា ៤៥ .- បើព្រឹត្តិប័ត្រវិភាគរបស់មន្ទីរពិសោធន៍បានបញ្ជាក់ថា ផលិតផលគំរូទំនិញមានលក្ខណៈស្របតាមឥរិយាបថលក្ខណៈដែលកំណត់ក្នុងច្បាប់ហើយ ស្ថាប័នដែលបានចាត់ចែងការយកគំរូទំនិញគុំមានព័ត៌មានផ្សេងណាទៀត ដែលបានបញ្ជាក់អំពីការកែប្រែបន្ថែមនោះស្ថាប័ននេះត្រូវផ្តល់ដំណឹងដល់សាមីជនអំពីលក្ខណៈព្រឹមត្រូវនៃផលិតផលនោះ ។

មាត្រា ៤៦ .- បើការវិភាគបានបង្ហាញថាផលិតផលគំរូទំនិញមិនមានលក្ខណៈស្របទៅ នឹងឥរិយាបថលក្ខណៈដែលកំណត់ដោយច្បាប់ទេនោះ វិធីដែលមានចែងនៅក្នុងមាត្រា ៤៧ ដល់មាត្រា ៥០ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវយកមកអនុវត្ត ។

មាត្រា ៤៧ .- បើលទ្ធផលនៃការវិភាគរបស់មន្ទីរពិសោធន៍បង្ហាញនូវលក្ខណៈពុំស្របទៅ នឹងឥរិយាបថលក្ខណៈដែលកំណត់ដោយច្បាប់ ហើយក្រោយពីការយកគំរូ ឬការធ្វើអង្កេតចាំបាច់បន្ថែមដទៃទៀត ស្ថាប័នដែលបានអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យត្រូវផ្តល់ដំណឹងដល់ជនជាប់សង្ស័យក្នុង បទល្មើសអំពីការទទួលខុសត្រូវចំពោះមុខច្បាប់តាមផ្លូវតុលាការដោយមានការបញ្ជាក់ពេលវេលាដល់សាមីជន ។

សាមីជនមានសិទ្ធិធ្វើការវិភាគតបវិញ និងជ្រើសរើសអ្នកឯកទេសរបស់ខ្លួនក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ ។

បើសិនគ្មានការសុំសិទ្ធិក្នុងរយៈពេលកំណត់ខាងលើនេះទេ លទ្ធផលនៃការវិភាគដូចមានចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ១ មិនអាចត្រូវជជែកតវ៉ាបានឡើយ លើកលែងតែមានករណីប្រធានស័ក្តិដែលប៉ះពាល់ដល់ការឆ្លើយតប ។

មាត្រា ៤៨ .-

ការចំណាយសំរាប់អ្នកឯកទេសបំពេញការងារជាបន្តរូបសម័យសម័យដែលស្នើសុំធ្វើការតវិញ។
ការជ្រើសរើសអ្នកឯកទេសខាងលើនេះ ត្រូវតែយកពីបញ្ជីរាយនាមអ្នកឯកទេស ដែលរៀបចំឡើង
ដោយតុលាការខេត្ត -ក្រុង ។

ក្នុងករណីពុំមានអ្នកឯកទេសដែលមានសមត្ថភាពគ្រប់គ្រាន់ក្នុងបញ្ជីរាយនាមខាងលើ ឬក្នុង
ករណីពុំទាន់មានបញ្ជីនោះ សាមីជនអាចជ្រើសរើសអ្នកឯកទេសផ្សេងមួយទៀតបាន ។ ក្នុងករណីនេះ
ការជ្រើសរើសតម្រូវឱ្យមានការយល់ព្រមពីតុលាការខេត្ត- ក្រុង ។ ការសំរេចកំណត់យល់ព្រមនេះ
ត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល៧ (ប្រាំពីរ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ ។

មាត្រា ៤៩ .-

ផលិតផលគំរូរុករកទុកបំរុងដោយស្ថាប័នដែលបានធ្វើការចុះបញ្ជីការយកគំរូត្រូវប្រគល់ឱ្យអ្នក
ឯកទេសដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៤៩ នៃច្បាប់នេះ ។ អ្នកឯកទេសមានរយៈពេល១ (មួយ) ខែ ដើម្បី
បង្ហាញផលស្ថាប័នដែលបានអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យនូវការសន្និដ្ឋានរបស់ខ្លួន ដែលទាក់ទងតែទៅលើ
ទិដ្ឋភាពវិទ្យាសាស្ត្របច្ចេកទេសតែប៉ុណ្ណោះ ។

ពេលណាការសន្និដ្ឋាននេះខុសប្លែកពីការសន្និដ្ឋានលើការវិភាគលើកទីមួយ ដូចមានចែងក្នុង
មាត្រា ៤៧ អ្នកឯកទេសនិងនាយកមន្ទីរពិសោធន៍ដែលបានចាត់ចែងធ្វើការវិភាគលើកទីមួយ ត្រូវប្រជុំគ្នា
ដើម្បីពិភាក្សាផែនការករណីនេះ នៅពេលមួយដែលកំណត់ឡើងដោយស្ថាប័នអនុវត្តការត្រួតពិនិត្យ ។
វាមានតម្រូវការចាំបាច់ អ្នកទាំងពីររួមគ្នាធ្វើការវិភាគជាថ្មីទៀតនូវផលិតផលគំរូទំនិញទីបីចុងក្រោយ ។
របាយការណ៍រួមត្រូវធ្វើឡើងហើយផ្ញើទៅស្ថាប័ននេះក្នុងរយៈពេល១ (មួយ) ខែ ដោយគិតតាំងពីថ្ងៃរួម
ប្រជុំមក ។

អ្នកឯកទេសត្រូវប្រើវិធីមួយ ឬវិធីទាំងឡាយដែលត្រូវបានប្រើប្រាស់ដោយមន្ទីរពិសោធន៍ និងធ្វើ
ការរកចំណុចកំណត់ដូចបានធ្វើការវិភាគលើកទីមួយ ។

មាត្រា ៥០ .-

បើសាមីជនទាមទារការវិភាគតបវិញចំពោះផលិតផលដែលមានគំរូតែមួយដូចមានចែងក្នុងមាត្រា
៤០ នៃច្បាប់នេះ តម្រូវឱ្យមានវិធានការចាត់ចែងដោយអនុវត្តតាមមាត្រា ៤៧ និងមាត្រា ៤៩ នៃច្បាប់
នេះ ។ កិច្ចការវិភាគបន្តនេះត្រូវធ្វើលើសំណុំឯកសារនៃលទ្ធផលដែលបានពីការវិភាគលើកដំបូង ។

អ្នកឯកទេសដែលជ្រើសរើសដោយសាមីជននិងនាយកមន្ទីរពិសោធន៍ដែលបានចាត់ចែងធ្វើការ
វិភាគ ត្រូវប្រជុំគ្នាដើម្បីពិភាក្សាសេចក្តីសន្និដ្ឋាននៃការវិភាគ នៅពេលវេលាមួយដែលកំណត់ដោយស្ថាប័ន
អនុវត្តការត្រួតពិនិត្យ ។ របាយការណ៍រួមត្រូវធ្វើឡើង ហើយបញ្ជូនស្ថាប័ននេះ ក្នុងរយៈពេល២
(ពីរ) ថ្ងៃដោយគិតពីថ្ងៃប្រជុំមក ។

មាត្រា ៥១ .

ក្នុងករណីដែលត្រូវប្តឹងទៅតុលាការ ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យត្រូវរៀបចំសំណុំឯកសារកំណត់ហេតុ ព្រឹត្តិប័ត្រវិភាគព្រមទាំងរបាយការណ៍កោសល្យវិច័យនិងសំអាងដទៃទៀតបើមាន ដោយអនុលោមតាម បទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៥២ .

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧នៃច្បាប់នេះ ត្រូវធ្វើការហាត់ទុកបណ្តោះអាសន្ន ការចាត់ចែងអោយមានលក្ខណៈសមស្រប ការប្តូរទិសដៅ ការរឹបអូសនិងការកំទេចចោលនូវផលិតផល ទំនិញ ព្រមទាំងការធ្វើអោយសមស្របឡើងវិញនូវសេវាដោយអនុលោមទៅតាមបែបបទដែលមានចែង ក្នុងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ។

វិធានការអោយមានការសមស្របឡើងវិញ ការប្តូរទិសដៅ ការរឹបអូសនិងការកំទេចចោល នឹង អាចចាត់ចែងទៅបានដោយភ្នាក់ងារមានសមត្ថកិច្ច លុះត្រាមានការអនុញ្ញាតពីប្រធានស្ថាប័នរបស់ខ្លួន និង មានការយល់ព្រមពីព្រះរាជអាជ្ញាអមតុលាការខេត្ត-ក្រុង ។ បទប្បញ្ញត្តិនេះពុំត្រូវបានអនុវត្តទេ លើបណ្តា វិធានការត្រូវបានបង្គាប់ឡើងក្នុងបញ្ញត្តិមាត្រា ២២ ដល់មាត្រា២៤ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៥៣ .

ការហាត់ទុកបណ្តោះអាសន្នគឺជាវិធានការសំដៅហាមឃាត់ជាបណ្តោះអាសន្នរាល់ការចាត់ចែងពី សំណាក់អ្នកកាន់កាប់នូវផលិតផលទំនិញដែលពាក់ព័ន្ធដោយអនុវត្តទៅលើ :

- ក-ឡូត៍ផលិតផលទំនិញមន្ទិលសង្ស័យ
- ខ-ឡូត៍ផលិតផលទំនិញដែលបានទទួលស្គាល់តាមការពិនិត្យក្រៅផ្ទាល់ចាំសមស្របនិង ចរិតលក្ខណៈដែលកំណត់ដោយច្បាប់ ឬឡូត៍ផលិតផលទំនិញដែលការប្រើប្រាស់ធម្មតាអាចធ្វើអោយប៉ះ ពាល់ដល់សុវត្ថិភាព ឬសុខភាពនៃអ្នកប្រើ
- គ-ឧបករណ៍សំរាប់បរិក្ខារក្លែងបន្លំដូចដែលបញ្ជាក់ក្នុងមាត្រា ១៩ និងមាត្រា ២០ នៃច្បាប់ នេះ ។

ឡូត៍ផលិតផលទំនិញមន្ទិលសង្ស័យដែលមានចែងក្នុងកថាខ័ណ្ឌក វាក្យខ័ណ្ឌ២ ខាងលើ គឺ សំដៅលើឡូត៍ផលិតផលទំនិញណាដែលក្រោយពីការពិនិត្យផ្ទាល់ និងឬបន្ទាប់ពីការយកគំរូដូចមានចែង ក្នុងមាត្រា ៣៤ ដល់មាត្រា ៤១ នៃច្បាប់នេះឃើញថាត្រូវទទួលការពិនិត្យបញ្ជាក់បន្ថែម សំដៅអោយដឹង ច្បាស់អំពីផលិតផលនោះតើសមស្រប ឬមិនសមស្របនឹងចរិតលក្ខណៈដែលកំណត់ក្នុងច្បាប់ ឬក្នុងលក្ខ ខ័ណ្ឌធម្មតានៃការប្រើប្រាស់ផលិតផលនោះ អាចប៉ះពាល់សុវត្ថិភាពឬសុខភាពរបស់អ្នកប្រើ ។ ប្រសិនបើ លទ្ធផលនៃការពិនិត្យបញ្ជាក់បន្ថែមដែលត្រូវធ្វើក្នុងរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការអតិបរមា មិនបានបញ្ជាក់នូវការមន្ទិលសង្ស័យលើកទីមួយនោះទេ ការហាត់ទុកបណ្តោះអាសន្នត្រូវលើកលែងជា បន្តាន់ ។ ក្នុងករណីចាំបាច់ តាមសំណើរបស់ស្ថាប័នត្រួតពិនិត្យមានតែព្រះរាជអាជ្ញាអមតុលាការខេត្ត -

ក្រុងទេ ដែលមានសិទ្ធិពន្យាររយៈពេលរោងចក្របណ្តោះអាសន្ននេះបាន ។ ផ្ទុយទៅវិញប្រសិនបើ ផលិតផលនោះមិនបង្ហាញពីចរិតលក្ខណៈដែលកំណត់ដោយច្បាប់វិធានការមួយក្នុងចំណោមវិធានការ ក្រាតិភោគដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៥៤ ដល់មាត្រា ៥៧ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវតែយកមកអនុវត្ត ។

ក្នុងករណី ក , ខ និង គ ខាងលើ ការរោងចក្របណ្តោះអាសន្នមិនអាចហួសរយៈពេល ១៥ (ដប់ប្រាំ) ថ្ងៃឡើយ ហើយត្រូវតែមានភ្ជាប់ជាមួយវិធានការមួយ នៃបណ្តាវិធានការដែលមានចែងក្នុង មាត្រា ៥៤ ដល់មាត្រា ៥៧ នៃច្បាប់នេះ ។

ពេលពេលរោងចក្របណ្តោះអាសន្នត្រូវបានបញ្ជាក់ឡើងតាមជំនិតផ្តួចផ្តើម នៃភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ ដោយអនុលោមតាមវាក្យខ័ណ្ឌ ក ខ និង គ ខាងលើ អ្នកកាន់កាប់ផលិតផលទំនិញមានរយៈពេល ៣ (បី) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការប្តឹងតវ៉ានឹងវិធានការនេះទៅប្រធានស្ថាប័នរបស់ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ ។ ប្រធានស្ថាប័ន ត្រូវធ្វើសេចក្តីសំរេចដាច់ណាត់ចុងក្រោយក្នុងរយៈពេល ៣ (បី) ថ្ងៃនៃថ្ងៃធ្វើការ ។ បណ្តឹងតវ៉ាពុំមាន អនុភាពបញ្ឈប់វិធានការរោងចក្របណ្តោះអាសន្នឡើយ ។

ក្នុងគ្រប់ករណីទាំងអស់ ផលិតផលទំនិញដែលត្រូវបានរោងចក្របណ្តោះអាសន្ន ត្រូវដាក់អោយ ស្ថិតក្នុងបន្ទប់ថែរក្សារបស់អ្នកកាប់កាប់ផលិតផលទំនិញទាំងនោះ ។

មាត្រា ៥៤ .-

ការចាត់ចែងអោយមានលក្ខណៈសមស្រប ជាវិធានការតម្រូវអោយអ្នកកាន់កាប់ ឬម្ចាស់ ផលិតផល ទំនិញឬសេវា ដើម្បីបញ្ចប់នូវមូលហេតុដែលបង្កអោយមានលក្ខណៈពុំសមស្រប ។

ការបញ្ចប់នូវមូលហេតុដែលបង្កអោយមានលក្ខណៈពុំសមស្របនេះរួមមានទាំងកិច្ចដំណើរការ អោយមានការប្រែប្រួលផលិតផល ទំនិញឬសេវានោះ ជាពិសេសការប្តូរលេខចំណាត់ថ្នាក់ផលិតផល ទំនិញ ប្រសិនបើមានចំណាត់ថ្នាក់ច្រើន ហើយបើសិនជាលើក្រៅ ផលិតផលនោះអាចចាត់ថ្នាក់មកក្នុង ប្រភេទផ្សេងដែលចំណាត់ថ្នាក់នោះ ផលិតផលទំនិញនឹងអាចយកលក់ជូរស្របច្បាប់បាន ។

មាត្រា ៥៥ .-

ការប្តូរទិសដៅផលិតផលទំនិញមានន័យថា :

ក-ការបញ្ជូននូវផលិតផលដែលត្រូវបានរោងចក្របណ្តោះអាសន្ន ឬរឹបអូស ដោយអនុលោម ទៅតាមមាត្រា ៥៤ និងមាត្រា ៥៦នៃច្បាប់នេះ ទៅសហគ្រាសដែលនឹងអាចប្រើប្រាស់ផលិតផលនោះជា លក្ខណៈផ្ទាល់ឬធ្វើការកែច្នៃអោយបានសមស្របតាមច្បាប់វិញ ក្រោមបង្កកចំណាយរបស់ម្ចាស់ផលិត ផលទំនិញ

ខ-ការបញ្ជូនផលិតផលដែលត្រូវបានយកសម្រេចសេចក្តីសម្រេចរបស់ម្ចាស់ផ្តល់ឱ្យត្រូវធ្វើការដេចខ្ទប់ ធ្វើការផលិត ឬនិយ័តណកម្មនៃផលិតផលទំនិញទាំងនោះជាបន្តកែចំណាយរបស់ម្ចាស់ផលិតផលទំនិញ ។

មាត្រា ៥៦ .-

ការរឹបអូសធនធានទំនិញ គឺជាការដកហូតបេកជាស្ថាពរអន្តរជាតិជាម្ចាស់កម្មសិទ្ធិ ហើយអនុវត្តតែក្នុងករណីដូចតទៅ :

ក-ចំពោះធនធានទំនិញដែលត្រូវបានទទួលស្គាល់ជាជុំសម្រាប់ទៅនឹងច្បាប់ និងបទប្បញ្ញត្តិសំរាប់អនុវត្តច្បាប់នេះ តាមការពិនិត្យពេញលេញដោយរដ្ឋាភិបាល និងឬបន្ទាប់ពីការយកគំរូ ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា៣៤ ដល់ មាត្រា៥០ នៃច្បាប់នេះ ។

ខ-ក្នុងករណីដែលអ្នកកាន់កាប់ ឬម្ចាស់ធនធានទំនិញព្រមទៀតអាចមានលក្ខណៈសម្រាប់ឬប្តូរទិសដៅវិធានការទាំងនោះពុំអាចអនុវត្តបានចំពោះធនធានទំនិញនោះ

គ-ចំពោះឧបករណ៍សំរាប់ធ្វើការកែច្នៃឬបន្លំដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ១៤ និងមាត្រា ២០ នៃច្បាប់នេះ

ឃ-ចំពោះធនធានទំនិញដែលក្នុងការប្រើប្រាស់ធម្មតាអាចផ្តល់នូវគ្រោះថ្នាក់ចំពោះសុខភាព ឬសុវត្ថិភាពរបស់អ្នកប្រើ ។

ធនធានទំនិញរឹបអូសត្រូវបិទពីការបោះត្រា និងដាក់អាហាររក្សាទុកដោយអ្នកកាន់កាប់ ឬ បើមានការប្រពៃពុំព្រម ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យត្រូវកំណត់អោយរក្សាទុកនៅកន្លែងដែលខ្លួនជ្រើសរើស ។

មាត្រា ៥៧ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យអាចធ្វើ ឬអាចរកធ្វើក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ខ្លួននូវការកែច្នៃ ឬបំប្លែងភាពដើមនៃធនធានរឹបអូស ពេលណាដែលធនធាននោះពុំអាចប្រើប្រាស់គ្រប់ច្បាប់ និងក្របខ័ណ្ឌដោយផលប្រយោជន៍សេដ្ឋកិច្ចណាមួយបាន ។

មាត្រា ៥៨ .-

បណ្តាវិធានការចែងក្នុងមាត្រា ៥៣ ដល់មាត្រា ៥៧ នៃច្បាប់នេះ អាចទាក់ទងតែនឹងធនធានទំនិញដែលកាន់កាប់ដោយពុំមានហេតុផលសម្រាប់ទៅនឹងមួយ នៃបណ្តាទីតាំងដែលបានរៀបរាប់ក្នុងមាត្រា ២៤ នៃច្បាប់នេះ ឬពេលណាដែលធនធានទំនិញត្រូវដាក់លក់ បានលក់ហើយ ឬបានចែកចាយដោយឥតគិតថ្លៃ ។

កំណត់ហេតុត្រូវដាក់តែងភ្លាមនៅនឹងកន្លែងដោយភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ ។ កំណត់ហេតុត្រូវរៀបរាប់តាមចំណុចដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ៣៣ នៃច្បាប់នេះព្រមទាំងមានសំរង់លំអិតនៃបណ្តាវិធានការដែលត្រូវបានជ្រើសរើសយកមកអនុវត្ត ដោយមានការបញ្ជាក់ហេតុផល ។ ច្បាប់ចំណងមួយច្បាប់នៃ កំណត់ហេតុ ត្រូវប្រគល់ជូនដល់អ្នកកាន់កាប់ ឬម្ចាស់ធនធានទំនិញ ។

មាត្រា ៥៩ .-

បែបបទដែលទាក់ទងនឹងលក្ខខណ្ឌនៃផលិតកម្ម សហគ្រាសករណី ពាណិជ្ជកម្ម សេវាកម្ម ព្រមទាំងការត្រួតពិនិត្យលើផលិតផល ទំនិញនិងសេវាទាំងអស់មានជាអាទិ៍ ខាងក្រោមនេះ ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យ :

១-ចំពោះផលិតផល ទំនិញនិងសេវា

-និយមន័យ នាមករណ៍ ធាតុផ្សំ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យ ប្រភេទនៃគុណភាព ឬអនាម័យនិងបរិមាណនៃផលិតផលទំនិញ

-ផ្លាកសញ្ញា ទម្រង់នៃការបង្ហាញ ទម្រង់នៃការលក់និងទម្រង់នៃការដេញខ្ទប់នូវផលិតផលទំនិញ ព្រមទាំងសញ្ញាគុណភាពដែលអាចបិទភ្ជាប់លើផលិតផលទាំងនោះ

-លក្ខខណ្ឌនៃការប្រើប្រាស់ពាក្យពេចន៍និងលក្ខខណ្ឌនៃការប្រើប្រាស់សំនួនសេចក្តីនៃការពោលនាពាណិជ្ជកម្ម ក្នុងបំណងចៀសវាងនូវការភ័ន្តច្រឡំ ហើយក្នុងករណីដែលមានការគាំពារលក្ខខណ្ឌនៃការធ្វើការពោលនាពាណិជ្ជកម្មប្រើប្រាស់សេវាផលិតផលទំនិញនិងសេវាទាំងអស់សេវា

-ទំរង់នៃការបង្ហាញនិងអត្ថន័យក្នុងវិក្កយបត្រ ប័ណ្ណប្រគល់ឯកសារបច្ចេកទេស ឯកសារពាណិជ្ជកម្ម ឬឯកសារនៃការផ្សព្វផ្សាយពាណិជ្ជកម្មផ្សេងទៀត

-លក្ខខណ្ឌនៃការបរាមបរាត់លើផលិតផលនិងសេវាទាំងឡាយកាណែនផលិតផលទំនិញនិងសេវាទាំងនោះបំពេញមិនបាននូវកាតព្វកិច្ចទូទៅខាងសុវត្ថិភាព ដែលកំណត់ក្នុងមាត្រា ៣ នៃច្បាប់នេះ

-បែបបទអនុវត្តនូវការអនុញ្ញាត ឬការប្រកាសជាមុនទាំងឡាយសំរាប់ផលិតកម្ម សំរាប់ពាណិជ្ជកម្មលើផលិតផល ទំនិញនិងសេវា ព្រមទាំងបែបបទនៃការរៀបចំដោយមានកិច្ចស្នើសុំប្រតិបត្តិជាលក្ខណៈវិជ្ជាជីវៈ

-បណ្តាបញ្ញត្តិទាក់ទងទៅនឹងឧបករណ៍រង្វាស់រង្វាស់ និងការពិនិត្យបញ្ជាក់នៃឧបករណ៍ទាំងនោះ

-ការប្រុងប្រយ័ត្នដែលត្រូវប្រកាន់រក្សា ការកែច្នៃ ការពិនិត្យបញ្ជាក់ការប្រើប្រាស់សម្ភារៈដើម្បីអោយផលិតផល ទំនិញនិងសេវា អាចត្រូវគ្នាជាមួយនឹងកិច្ចការពារបរិស្ថាន ។

២-ចំពោះម្ហូបអាហារ

-ការកែច្នៃស្របតាមច្បាប់ដែលធ្វើនៅលើម្ហូបអាហារ លក្ខណៈវិនិច្ឆ័យនៃការសុទ្ធនៃម្ហូបអាហារត្រូវធ្វើតាមគ្រឿងផ្សំរួមចូលក្នុងការផលិតម្ហូបអាហារ សម្ភារៈដែលអាចត្រូវដាក់ជាប់ផ្ទាល់ជាមួយនឹងម្ហូបអាហារនិងផលិតផលប្រើប្រាស់ សំរាប់លាងសំអាតសម្ភារៈ

-អវិគលក្ខណៈខាងអនាម័យ ខាងសុខភាព ឬខាងទ្រទ្រង់រាងកាយ បទដ្ឋានផ្នែកអតិសុខុមជីវសាស្ត្រ ដែលម្ហូបអាហារត្រូវធ្វើតាមវិធានអនាម័យ ត្រូវអនុវត្តទៅលើការដឹកជញ្ជូន និងទៅ

លើគ្រឹះស្ថានជាទឹកនៃឆ្នេរដែលគេផលិត ធ្វើសហគ្រាស ឬធ្វើពាណិជ្ជកម្ម ព្រមទាំងទៅលើនិយោជិកបំរើ
ការងារនៅក្នុងគ្រឹះស្ថាន វិញ្ញាបនប័ត្រ ផ្នែកសញ្ញា ឬត្រាស់ជាលក្ខណៈអនាម័យណាមួយទៅនឹងម្ចាស់អាហារ
-សភាពនៃសុខភាពរបស់អ្នកតំណាងរដ្ឋប្បវេណីអាហារ ប្រសិនបើមានការចាំបាច់ ។

៣-ចំពោះវិធីត្រួតពិនិត្យ

-លើក្បួនខ្លួននៃបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយក្នុងមាត្រា ៩ ដល់មាត្រា ១២ នៃច្បាប់នេះ
ព្រមទាំងវិធីយកសុំនិងវិធីធ្វើការវិភាគសំរាប់បង្ហាញនូវធាតុផ្សំលើផលិតផលទំនិញ នូវគុណភាពអតិ
សុខុមជីវសាស្ត្រ អនាម័យ ឬសុខភាព និងសំរាប់សំគាល់ការកែច្នៃផលិតផលទំនិញ ឬសំរាប់បង្ហាញ
នូវសម្បទា ចំពោះការប្រើប្រាស់នៃផលិតផលទំនិញ

-បើមានការចាំបាច់របស់បទអនុវត្ត បណ្តាវិធានការប្រតិបត្តិដែលបានកំណត់ក្នុងមាត្រា
៥២ ដល់មាត្រា ៥៨ នៃច្បាប់នេះ

-សៀវភៅ បញ្ជី និងឯកសារទាំងឡាយដែលការពារកំរិត ឬការពារតែងដោយបុគ្គល
ដែលចូលរួមធ្វើសកម្មភាពក្នុងផលិតកម្ម សហគ្រាស ឬពាណិជ្ជកម្មលើផលិតផល ទំនិញនិងសេវា
អាចត្រូវកំណត់ជាក់លាក់ ។

មាត្រា ៦០ .-

បទដ្ឋានជាតិ បទដ្ឋានអន្តរជាតិ ក្បួនខ្នាតនៃការប្រើប្រាស់ និងសេចក្តីណែនាំប្រតិបត្តិក្នុងការ
ផលិតដែលមានការទាក់ទងផលិតផល ទំនិញនិងសេវា ត្រូវកំណត់ដោយអនុក្រឹត្យនិងបទដ្ឋាន
នានា ។

**ជំពូកទី ៧
ទោសប្បញ្ញត្តិ**

មាត្រា ៦១ .-

ជនណាដែលប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងមាត្រា ១៤ វាក្យខ័ណ្ឌទី២ និងវាក្យខ័ណ្ឌទី៣ នៃច្បាប់នេះត្រូវ
ពិន័យជាប្រាក់ពី ៥០០.០០០ (ប្រាំសែន) រៀល ដល់ ១.០០០.០០០ (មួយពាន់) រៀល ។

មាត្រា ៦២ .-

ជនណាដែលប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងមាត្រា ៧ មាត្រា ៨ មាត្រា ១៤ ឬមាត្រា ២០ នៃច្បាប់នេះ
ត្រូវបានផ្តន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ៦ (ប្រាំមួយ) ថ្ងៃ ដល់ ១ (មួយ) ខែ និងពិន័យជាប្រាក់ពី
១.០០០.០០០ (មួយពាន់) រៀល ដល់ ៥.០០០.០០០ (ប្រាំពាន់) រៀលឬទោសណាមួយ រសំរាប់
ពីរនេះ ។

មាត្រា ៦៣ .- ជនណាដែលប្រព្រឹត្តល្មើសនឹងមាត្រា ១៦ មាត្រា ១៧ មាត្រា ១៨ ឬ មាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារពី ១ (មួយ)ខែ ដល់ ១ (មួយ) ឆ្នាំ និងពិន័យជាប្រាក់ពី ៥.០០០.០០០ (ប្រាំលាន) រហូតដល់ ១០.០០០.០០០ (ដប់លាន) រហូត ឬទោសណាមួយនៃទោសទាំងពីរនេះ ។

មាត្រា ៦៤ .- ក្នុងករណីមិនរាងចាលតំពោះបទល្មើសនឹងមាត្រា ១៦ មាត្រា ១៧ មាត្រា ១៨ មាត្រា ១៩ មាត្រា ២០ ឬ មាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវផ្ដន្ទាទោសទ្វេដងទាំងការផ្ដល់ផ្ដន្ទាទោសពិន័យជាប្រាក់ទាំងការផ្ដន្ទាទោសដាក់ពន្ធនាគារដោយពុំទាន់គិតបញ្ចូលនូវទោសព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងៗ តំពោះបច្ច័យនៃបទល្មើសដែលបង្កឲ្យមានគ្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព សុវត្ថិភាព ឬដល់អាយុជីវិតរបស់អ្នកប្រើ ។

មាត្រា ៦៥ .- ឥរិយាបថនៃនិព្វាននិងសម្ភារៈទាំងអស់ដែលជាកម្មវត្ថុនៃការបង្កឲ្យមានបទល្មើស នឹងមាត្រា ១៦ មាត្រា ១៧ មាត្រា ១៨ មាត្រា ១៩ មាត្រា ២០ ឬ មាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវរឹបអូសជាសម្បត្តិរដ្ឋ ។ ការរឹបអូសជាសម្បត្តិច្បុកច្បាញ ។

ការខូចខាតផ្សេងទៀតដែលបណ្ដាលមកពីបទល្មើសនឹងមាត្រា ១៦ មាត្រា ១៧ មាត្រា ១៨ មាត្រា ១៩ មាត្រា ២០ ឬ មាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះ ជនល្មើសត្រូវទទួលខុសត្រូវខាងនីតិវិធីឬវេណីទៀតផង ។

- មាត្រា ៦៦ .- ទោសប្បញ្ញត្តិដែលចែងក្នុងមាត្រា ៦៧ ខាងលើ ត្រូវអនុវត្តទៅលើបុគ្គលណាដែលបាន :
- ក-ធ្វើអោយភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ ដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ ពុំអាចបំពេញភារកិច្ចបានទោះបីក្នុងរូបភាពណាក៏ដោយ
 - ខ-ប្រកែកព័ត៌មានបង្ហាញ ឬបិទបាំងឯកសារគណនេយ្យបច្ចេកទេស ឬពាណិជ្ជកម្មដែលខ្លួនមានដូចមានចែងក្នុងវាក្យខ័ណ្ឌ១ មាត្រា ៣០ នៃច្បាប់នេះ
 - គ-ប្រកែកព័ត៌មានបង្ហាញអត្ថបទផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម ឬព័ត៌មានសំរាប់បញ្ជាក់ហេតុផលនៃការផ្សាយពាណិជ្ជកម្ម
 - ឃ-មានចេតនាផ្តល់ព័ត៌មានមិនពិត ឬដោយពង្វង់ការពិត ឬដោយធ្វើអោយមានការភ័ន្តច្រឡំ ទោះជាមិនណាក៏ដោយដើម្បីជាភិច្ចឆ្លើយតបនឹងសំណើរបស់ភ្នាក់ងារដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះ
 - ង-ចាត់ចែងដោយគ្មានការអនុញ្ញាតនូវទំនិញដែលត្រូវបានភ្នាក់ងារមានសមត្ថកិច្ចហាត់ទុកជាបណ្តោះអាសន្ន ឬរឹបអូស

ច-មិនផ្តល់ទំនិញដែលជាគោលដៅនៃការរាប់ទុកជាបណ្តោះអាសន្ន ឬនៃការរឹបអូសដល់ ភ្នាក់ងារមានសមត្ថកិច្ច ក៏ដូចជាមិនបានចាត់ចែងទំនិញឲ្យបានសម្រេចតាមទិសដៅកំណត់ដោយអាជ្ញាធរ មានសមត្ថកិច្ច ឬក៏មិនបានកែប្រែឲ្យបានសមស្របតាមការកំណត់នៃច្បាប់នូវទំនិញដែលមានលក្ខណៈពុំ សមស្របដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥៧-ដល់ មាត្រា ៥៦ នៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៦៧ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យដែលមានចែងក្នុងមាត្រា ២៧ នៃច្បាប់នេះត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះនីតិ វដ្តបាល ។

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យត្រូវទទួលខុសត្រូវចំពោះការធ្វេសប្រហែសលើរបបណ្តាញ ឲ្យមានការផ្លាស់ ប្តូរ និងបច្ច័យផ្សេងៗដែលផ្ទុយនឹងបទប្បញ្ញត្តិនៃច្បាប់នេះ ក៏ដូចជាផ្ទុយនឹងបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយនៃ លិខិតបទដ្ឋាននានាព្រមទាំងច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៦៧ .-

មណ្ឌកម្មវដ្តបាលដែលត្រូវបរកមកអនុវត្តចំពោះភ្នាក់ងារ ឬមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចដែលបានកំណត់ ក្នុងច្បាប់នេះរួមមាន :

- ក-ទណ្ឌកម្មវដ្តបាលកំរិតដំបូងគឺការព្រមាន ឬការស្តីបន្ទោសពីប្រធានស្ថាប័ន
- ខ-ទណ្ឌកម្មវដ្តបាលកំរិតមធ្យមគឺការបញ្ឈប់ផ្តល់ប្រាក់បៀវត្ស និងអត្ថប្រយោជន៍ផ្សេងៗទៀត ក្នុងរយៈពេលចាប់ពី ៦ (ប្រាំមួយ) ខែឡើងទៅ
- គ-ទណ្ឌកម្មវដ្តបាលកំរិតធ្ងន់គឺការដកហូតតួនាទី ឬពីមុខតំណែង ឬការបញ្ឈប់ពីការងារ តែម្តង ។

ទណ្ឌកម្មវដ្តបាលដែលមានចែងខាងលើនេះ នៅពុំទាន់គិតដល់អំពើល្មើសព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងៗ ទៀត ។

មាត្រា ៦៩ .-

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ ឬមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចដែលប្រយោជិត ឬប្រព្រឹត្តរំលោភលើការកិច្ចរបស់ខ្លួន ក្នុងការអនុវត្តន៍មាត្រា ១៤ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មខាងរដ្ឋបាលនិងត្រូវពិន័យជាប្រាក់ដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៦១ នៃច្បាប់នេះ ។

ភ្នាក់ងារត្រួតពិនិត្យ ឬមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចដែលបានប្រយោជិត ឬប្រព្រឹត្តរំលោភលើការកិច្ចរបស់ ខ្លួនក្នុងការអនុវត្តន៍មាត្រា ៧ មាត្រា ៨ មាត្រា ១៩ ឬមាត្រា ២០ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលទណ្ឌកម្មវដ្តបាល កំរិតធ្ងន់ ព្រមទាំងទោសទាំងឡាយដែលបានចែងក្នុងមាត្រា ៦២ នៃច្បាប់នេះ ដោយពុំទាន់គិត ព្រហ្មទណ្ឌផ្សេងៗទៀត ។

មាត្រា ៧០ .-

ភ្នាក់ងារ ឬមន្ត្រីមានសមត្ថកិច្ចដែលបានប្រកបចិត ឬប្រព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានសមត្ថកិច្ច
អនុវត្តន៍មាត្រា ១៦ មាត្រា ១៧ មាត្រា ១៨ ឬមាត្រា ២១ នៃច្បាប់នេះត្រូវទទួលបានប្រាក់កម្រៃ
ប្រមាណនៃការទាញយកដែលមានចែងក្នុងមាត្រា៦៣ នៃច្បាប់នេះ ដោយពុំទាន់គិតដល់ចំណូលប្រយោជន៍
បណ្តោះអាសន្ន ។

មាត្រា ៧១ .-

ត្រូវបានដកហូតពិធីសន្យាសន្យាសន្យាណាមួយដែលបានសម្រេចបានសមត្ថកិច្ច ចំពោះផលិតកម្មនិង
ពាណិជ្ជកម្មដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៦ ដែលពុំបានគោរពតាមបទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយនៃច្បាប់នេះ ។

មាត្រា ៧២ .-

អ្នកឯកទេសទាំងឡាយក្របខ័ណ្ឌនៃអន្តរជាតិសេវាធនធាន ទាំងឯកជនដែលទទួលបានការវិភាគ
ផលិតផលនិងប្រព័ន្ធដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៥២ ដល់មាត្រា ៥០ នៃច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលបានប្រាក់កម្រៃ
មុខច្បាប់នូវព្រឹត្តិការណ៍របស់ខ្លួនផ្ទាល់ ។

អ្នកឯកទេសវិភាគណាមួយដែលបានប្រកបចិត ឬប្រព្រឹត្តិការណ៍ណាមួយដែលមានសមត្ថកិច្ចរបស់ខ្លួនក្នុងការអនុវត្ត
ត្រូវទទួលបានសេវាដូចមានចែងក្នុងមាត្រា ៦១ មាត្រា ៦២ មាត្រា ៦៣ និងមាត្រា ៦៤ នៃច្បាប់នេះ ដោយពុំ
ទាន់គិតដល់ចំណូលប្រយោជន៍បណ្តោះអាសន្ន ។

ជំពូកទី ៨
វិស័យប្រតិបត្តិ

មាត្រា ៧៣ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាមួយដែលបានចែងក្នុងច្បាប់នេះ ត្រូវទទួលបានការអនុវត្ត ។

មាត្រា ៧៤ .-

ច្បាប់នេះត្រូវបានប្រកាសជាច្បាប់ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០

បានបង្គំទូលថ្វាយ	ព្រះហស្តលេខា
សូមឡាយព្រះហស្តលេខាព្រះមហាក្សត្រ	នរោត្តម សីហនុ
នាយករដ្ឋមន្ត្រី	បានជំរាបជូន សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា	ហត្ថលេខា
ហ៊ុន សែន	ហត្ថលេខា
	សុភ ស៊ីដាណា

II- រាជរដ្ឋាភិបាល

១-អនុក្រឹត្យ

អនុក្រឹត្យលេខ ៣៧ អនក្រ.បក

ស្តីពីការចាត់ថ្នាក់ជាតិពុល សំរាប់វិស័យសុខាភិបាល

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានបើករដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានបើកព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៣២ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានបើកព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានបើកព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៦ ចុះថ្ងៃទី២៤ មករា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងសុខាភិបាល
- បានបើកព្រះរាជក្រមលេខ ជស/០៦៩៦/០២ ចុះថ្ងៃទី១៧ ខែមិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការគ្រប់គ្រងឱសថ
- បានបើកអនុក្រឹត្យលេខ ៦៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី២២ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៧ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល
- តាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែឧសភា ឆ្នាំ២០០០

សំរេច

ជំពូកទី ១

បទប្បញ្ញត្តិទូទៅ

មាត្រា ១ .-

អនុក្រឹត្យនេះកំណត់ការចាត់ថ្នាក់ជាតិពុល សំរាប់វិស័យសុខាភិបាល ។

ជំពូកទី២

វិស័យវិស័យសុខាភិបាល

មាត្រា ២ .-

ជាតិពុលសំរេចលើឱសថ ឬសារជាតិ ឬសមាសធាតុនៃសារជាតិ ឬរុក្ខជាតិដែលអាចបង្កអោយព្រោះថ្នាក់ដល់សុខភាព ឬអោយញៀនដល់មនុស្សសត្វ ។

ជំពូកទី៣

ប្រភេទនៃជាតិពុល

មាត្រា ៣ .-

ជាតិពុលត្រូវបានចែកចេញជាបួនប្រភេទ :

- ជាតិពុលក្នុងបញ្ជី១ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១
- ជាតិពុលក្នុងបញ្ជី២ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី២
- ថ្នាំញៀន ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣ (Les Narcotiques)
- សារជាតិដែលមានឥទ្ធិពលលើប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទ ឬថ្នាំប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤ (les psychotropes) ។

មាត្រា ៤ .-

ជាតិពុលក្នុងបញ្ជី១ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី១ សំដៅលើឱសថ ឬសារជាតិដែលអាចបង្កអោយមាន គ្រោះថ្នាក់ខ្លាំងដល់សុខភាពអនុស្សាវរីយ៍ ។

មាត្រា ៥ .-

ជាតិពុលក្នុងបញ្ជី២ ក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី២ សំដៅលើឱសថ ឬសារជាតិដែលអាចបង្កអោយមានគ្រោះ ថ្នាក់មធ្យមដល់សុខភាពអនុស្សាវរីយ៍ ។

មាត្រា ៦ .-

ថ្នាំញៀនក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៣ សំដៅលើឱសថ ឬសារជាតិ ឬរុក្ខជាតិ ដែលអាចបណ្តាលអោយ ញៀនខាងផ្លូវកាយ និងផ្លូវចិត្តដល់អ្នកប្រើប្រាស់ ។

ថ្នាំញៀនចែកចេញជា ៣តារាង :

១-ថ្នាំញៀនតារាង១ (Narcotique du tableau I) សំដៅលើឱសថ ឬរុក្ខជាតិ ឬសារធាតុ ទាំងឡាយ ដែលអាចបណ្តាលអោយមានគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរហើយដែលគ្មានផលប្រយោជន៍អ្វីខាងវេជ្ជ សាស្ត្រ ។

២-ថ្នាំញៀនតារាង២ (Narcotique du tableau II) សំដៅលើឱសថ ឬរុក្ខជាតិ ឬសារធាតុ ទាំងឡាយដែលអាចបណ្តាលអោយមានគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរ ប៉ុន្តែមានផលប្រយោជន៍ខាងវេជ្ជសាស្ត្រ ។

៣-ថ្នាំញៀនតារាង៣ (Narcotique du tableau III) សំដៅលើឱសថញៀនដែលផ្សំ ឬ ផលិតឡើងជាមួយសារធាតុមិនញៀន ដែលអាចបណ្តាលអោយមានគ្រោះថ្នាក់មធ្យម ប៉ុន្តែមានផល ប្រយោជន៍ខាងវេជ្ជសាស្ត្រ ។

មាត្រា ៧ .-

ថ្នាំប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី៤សំដៅលើឱសថ ឬសារជាតិ ឬរុក្ខជាតិដែលអាចបង្ក អោយញៀនខាងផ្លូវចិត្ត និងធ្វើអោយប្រែប្រួលដល់សកម្មភាពប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទនៃអ្នកប្រើប្រាស់ ។

ថ្នាំប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទចែកចេញជា ៣តារាង :

១-ថ្នាំប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទតារាង១ (Psychotropes du tableau I) សំដៅលើឱសថ ឬ សារធាតុ ឬរុក្ខជាតិដែលអាចបណ្តាលអោយមានគ្រោះថ្នាក់ធ្ងន់ធ្ងរ ហើយដែលគ្មានប្រយោជន៍អ្វីខាងវេជ្ជសាស្ត្រ ។

២-ថ្នាំប្រព័ន្ធសារៃប្រុលេតាមីន២ (Psychotropes du tableau II) គាំដើរលើទីសាតិ ឬ
សារៃប្រុលេតាមីន ដែលអាចបញ្ឈប់ដោយមានប្រភេទថ្នាំផ្សេងៗទៀតដែលមានប្រភេទថ្នាំផ្សេងៗទៀត ។

៣-ថ្នាំប្រព័ន្ធសារៃប្រុលេតាមីន៣ (Psychotropes du tableau III) គាំដើរលើទីសាតិ ឬ
សារៃប្រុលេតាមីន ដែលអាចបញ្ឈប់ដោយមានប្រភេទថ្នាំផ្សេងៗទៀត ឬប្រភេទថ្នាំផ្សេងៗទៀត ។

មាត្រា ៨ .-

អ៊ីសូមែរ (isomeres) អេស៊័រ (esters) អែទែរ (ethers) អ៊ីយ៉ុង (sels) អាស៊ីត
(acides) ព្រមទាំងផលិតផលផ្សេងៗ ដែលមានកំណើតចេញពីជាតិពុលប្រុលេតាមីន ត្រូវស្ថិតក្នុងការគ្រប់គ្រង
ថ្នាំកំពុងត្រួតពិនិត្យជាតិពុលដូចគ្នា ។

មាត្រា ៩ .-

ទីសាតិឬផលិតផល ដែលមានជាតិពុលតិចតួចក្នុងកំរិតអនុប្រភេទអាចគ្រប់គ្រង ឬលើកលែង
ពីការគ្រប់គ្រងដោយសេរី ។

មាត្រា ១០ .-

ប្រភេទជាតិពុលនីមួយៗមានបញ្ជាក់ឈ្មោះក្នុងឧបសម្ព័ន្ធទី ១ ទី ២ ទី ៣ និងទី ៤ ក្នុងតារាងខាងក្រោម
អត់ជាមួយ ។

មាត្រា ១១ .-

ជាតិពុលដែលមានកំរិតខ្ពស់អាចបញ្ជាក់និងផលិតផលដែលផ្សេងៗទៀតដោយមានជាតិពុល គាំដើរលើ
សុខាភិបាលក្នុងឧបសម្ព័ន្ធត្រូវស្ថិតនៅក្រោមការត្រួតពិនិត្យរបស់ក្រសួងសុខាភិបាល ។

**ជំពូកទី ៤
វេតសាស្ត្រវេជ្ជសាស្ត្រ**

មាត្រា ១២ .-

បទប្បញ្ញត្តិទាំងឡាយណាដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយ ពីអនុក្រឹត្យនេះត្រូវគាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

មាត្រា ១៣ .-

រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល និងរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងស្ថាប័ន
ដែលពាក់ព័ន្ធនឹងការកិច្ចអនុវត្តតាម អនុក្រឹត្យនេះចាប់ផ្តើមចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

ធ្វើនៅរាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០

បានជំរាបជូន
សម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី
មេសាវរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសុខាភិបាល
ហួន ស៊ុនហួន

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងត្រា
ហ៊ុន សែន



ឧបសម្ព័ន្ធទី ១

សារជាតិ និងគុណភាពបញ្ជី ១ ប្រកាសពេញវិញ្ញាបនបត្រ

Annexe I

Substance et médicament de la liste I classés par dénomination commune internationale (D.C.I)

- | | | |
|--------------------------------|--|---|
| 1 Acebutolol | 44 Aminocaproique-(acide) | 79 Atropine |
| 2 Acéclidine | 45 Aminoglutéthimide | anmoniums quaternaires |
| 3 Acénocoumarole | 46 Aminophénazone | N-méthylatropine, nitrate |
| 4 Acépromazine | 47 Aminorex | 80 Auranofine |
| 5 Acéprométazine | 48 Amisulpride | 81 Azapropazone |
| 6 Acétohexamide | 49 Amitryptiline | 82 Aziocilline |
| 7 Acétonydroxamique
(acide) | 50 Amitryptilinoxide | 83 Azaméthonium |
| 8 Aciclovir | 51 Amolodipine | 84 Azitréonam |
| 9 Acitretine | 52 Amorolfine | 85 Bacampicilline |
| 10 Aclarubicine | 53 Amxapine | 84 Baclofène |
| 11 Aclométasone | 54 Amoxécaine | 85 Butabital |
| 12 Aconit | 55 Amoxicilline | 86 Batroxobine |
| 13 Aconitine | 56 Amphotéricine B | 87 Béclométasone |
| 14 Acridorex | 57 Ampicilline | 88 Béfunolol |
| 15 ACTH | 58 Amrinone | 89 Belladone et prép
galénique |
| 16 Adapatène | 59 Amsacrine | 90 Bénactyzine inj |
| 17 Adrafinil | 60 Amyléine (opht) | 91 Bénazéprilate |
| 18 Adrénaline | 61 Anatoxine | 92 Benzcyclance |
| 19 Alclométasone | 62 Anisindione | 93 Benfluorex |
| 20 Alcools acétyléniques | 63 Anistreplase | 94 Benmoxine |
| 21 Aleuronium | 64 Anticorp monocional
murin | 95 Benperidol |
| 22 Aldesteukine | 65 Antimoine arséniate | 96 Benrixate |
| 23 Aldostérone acétate | 66 Apocynium çannabinum | 97 Bensérazide |
| 24 Aldrine | 67 Apomorphine | 98 Benzatropine |
| 25 Alfacaïcidol | 68 Apramycine | 99 Benzoctamine |
| 26 Alfadolone | 69 Aprindine | 100 Benzoxazolone |
| 27 Alfaprostol | 70 Arécoline | 101 Benzphétamine inj |
| 28 Alfaxalone | 71 Arsénitate arsénites
d'antimoine et de quinine | 102 Benzylpénicilline |
| 29 Alfuzosine | Arséniate métalliques | 103 Bepridil |
| 30 Allylestrénol | alcalin-alcalinoterreux,
plomb, non dénommés | 104 Bergaptène (préparation
de) |
| 31 Allopurinol | 72 Arsenic métalloïde
sulfures et triodure | 105 Beryllium, oxyde, en
poudre en souldution) |
| 32 Alpidem | 73 Arsénieux anhydre et
acide | 106 Bétahistine |
| 33 Alprénolol | 74 Arsénique, anhydride et
acide | 107 Bétaméthasone |
| 34 Altéplase | 75 Arsénites | 108 Bétaméthasone
phosphate |
| 35 Amantadine | 76 Asparaginase | 109 Bétanidine |
| 36 Ambénonium | 77 Aténolol | 110 Bétaxolol |
| 37 Amcinonide | 78 Atracurium | 111 Bétotoxicaine (opht) |
| 38 Amfécloral | | 112 Biétamiverine |
| 39 Amfépentorex | | 113 Bifonazole |
| 40 Amfépramone | | |
| 41 Amidocyrine | | |
| 42 Amikacine | | |
| 43 Amiloride | | |

- 114 Binédaline
- 115 Bipéridéne
- 116 Bisantrène
- 117 Biscoumacétate d'ethyl
- 118 Bismuth orale
- 119 Bisoprolol
- 120 Bléomycine
- 121 Brétylium, tosilate
- 122 Bromébrique (acide)
- 123 Bromindioné
- 124 Bromoforme
- 125 Brotizolam
- 126 Broxyquinoline
- 127 Brucine
- 128 Bucloxiq (acide)
- 129 Budésónide
- 130 Bumadizone
- 131 Bupivacaïne (opht)
- 132 Bupranolol
- 133 Busérelíne
- 134 Buspirone
- 135 Butancaïne (opht)
- 136 Butanilicaïne (opht)
- 137 Butidrine
- 138 Butoconazole
- 139 Butofilolol
- 140 Butoforme (opht)
- 141 Butryptilline
- 142 Butylthiosannique (acide)
- 143 Cabergline
- 144 Calcitriol
- 145 Canrénoïque (acide)
- 146 Canrénone
- 147 Cantharide, poudre, teinture, prép. galénique
- 148 Cantharidine
- 149 Capréomycine
- 150 Captopril
- 151 Carbénicilline
- 152 Carbidopa
- 153 Carbocromène
- 154 Carbone sulfure
- 155 Carbone tétrachlorure
- 156 Carboplatine
- 157 Carfecilline
- 158 Carindacilline
- 159 Carmustine
- 160 Carpipéron
- 161 Carpipramine
- 162 Cartéolol
- 163 Carticaïne (opht)
- 164 Cathine
- 165 Céfacétril
- 166 Céfáclor
- 167 Céfádroxil
- 168 Céfalexine
- 169 Céfaloglycine
- 170 Céfáloridine
- 171 Céfálotine
- 172 Céfámandole
- 173 Céfápérazone
- 174 Céfápirine
- 175 Céfátrizine
- 176 Céfíxime
- 177 Céfázoline
- 178 Céfótaxime
- 179 Céfótétam
- 180 Céfótiam
- 181 Céfóxitine
- 182 Cefpodoxime proxétíl
- 183 Céfradine
- 184 Cefsulodine
- 185 Ceftazidime
- 186 Ceftizoxime
- 187 Ceftriaxone
- 188 Cefuroxime
- 189 Celiprolol
- 190 Céphalosporines
- 191 Céphalosporannique (acide)
- 192 Cétíedil
- 193 Chénodésoxycholique (acide)
- 194 Chlomidinone
- 195 Cholaramphénical
- 196 Chlorméthine
- 197 Chloroforme
- 198 Choroiodoquine
- 199 Chlorophacinone
- 200 Choropicrine
- 201 Chlorphentermine inj.
- 202 Chlorpromazine
- 203 Chlorpropamide
- 204 Chlorprothixéne
- 205 Chlortétracycline
- 206 Chymopapaine in
- 207 Cianidanol
- 208 Cibenzoline
- 209 Ciclétanine
- 210 Ciclosporine
- 211 Cigue (extrait, poudre)
- 212 Cilazapril
- 213 Cimaérol
- 214 Cinchocaïne (opht)
- 215 Cinoxacine
- 216 Ciprofloxacine
- 217 Cisplastine
- 218 Citidine
- 219 Clarithromycine
- 220 Clavulanique (acide)
- 221 Clémizole (acide)
- 222 Clenbutérol
- 223 Clindamycine
- 224 Clobenzorex
- 225 Clobétazol
- 226 Clócortolone
- 227 Clodronique (acide)
- 228 Clófézone
- 229 Cloforex
- 230 Clométagilline
- 231 Clométagine
- 232 Clomiféne
- 233 Clominorex
- 234 Clomipramine
- 235 Cloprosténol
- 236 Clorsulone
- 237 Clortermine
- 238 Closantel
- 239 Clotiápine
- 240 Clotrimazole
- 241 Clotxacilline
- 242 Clozapine
- 243 Cobalt benzéne sulfonate inj
- 244 Colchicine
- 245 Colchicoside
- 246 Colchique (préparation extrait poudre)
- 247 Colestyramine
- 248 Conine
- 249 Convallatoxine
- 250 Corticoïde
- 251 Coque de levant et teinture
- 252 Cotarnine
- 253 Cortisone

- 254 Cortisuzol
- 255 Cortivazol
- 256 Coumétrarol
- 257 Crésoxydiol
- 258 Croton huile
- 259 Curae et Curarine
- 260 Curarisant de synthèse
- 261 Cyamépromazine
- 262 Cyanidrique (acide)
- 263 Cyanure métallique
- 264 Cyclopentolate
- 265 Cyclophosphamide
- 266 Cyclosérine
- 267 Cyprénorphine
- 268 Cyprotérone
- 269 Cytarabine
- 270 Cytostatique
- 271 Dacarbazine
- 272 Danazol
- 273 Dapsone
- 274 Datura (préparation)
- 276 Daunorubicine
- 277 Débrisoquine
- 278 Décaméthonium (iodure)
- 279 Difébarbamate
- 280 Déféroxamine
- 281 Deflazacort
- 282 Delmadinone
- 283 Deltacortisone
- 284 Deltafluorhydrocortisone
- 285 Deltahydrocortisone
- 286 Démanol (opth)
- 287 Déméclocycline
- 288 Démégestone
- 289 Démexiptilline
- 230 Deptropine
- 231 Désaglybuzole
- 232 Desipramine
- 233 Deslanoside
- 234 Désogestrel
- 235 Desoximétasone
- 236 Desonide
- 237 Dexaméthasone
- 238 Dextrofenfluramine
- 239 Dextrométorphane
- 240 Dextropropoxyphène prép non inj.
- 241 Dextrorphan
- 242 Dextrocaïne (opth)
- 243 Diazoxide
- 244 Diazoxide
- 245 Dibekacine
- 246 Dibucaïne (opth)
- 247 Dicloxacilline
- 248 Dicoumarol
- 249 Didanosine
- 250 Dieldine
- 251 Diéthylstibestrol, préparations orales >25mg/Unité
- 252 Difébarbamate
- 253 Difémétorex
- 254 Diflucortolone
- 255 Difluorophate
- 256 Difluprednate
- 257 Digitale
- 258 Digitale, extrait feuilles
- 259 Digitale hétéroside
- 260 Digitale poudre
- 261 Digitale prépa galéniques
- 262 Digitaline
- 263 Dihydrocodéine (prép orales)
- 264 Dihydronovoviocine
- 265 Dithyostreptomycine
- 266 Dihydrotarchistérol
- 267 Diltiazem
- 268 Diméthocaïne (opth)
- 269 Dimévanide
- 270 Dinitrile malonique
- 271 Dinitrile succinique
- 272 Dinitrophénol
- 273 Dinoprostrotrone
- 274 Dipivéphrine
- 275 Disopyramide
- 276 Disulfirame
- 277 Dithiazanine
- 278 Dobutamine
- 279 Dopamine
- 280 Dpexamine
- 281 Dosulépine
- 282 Doxapram
- 283 Doxazocine
- 284 Doxépine
- 285 Doxorubicine
- 286 Doxycycline et dérivés
- 287 Dropéridol
- 288 Duboisine (cf hyoscyamine)
- 289 Econazole
- 290 Edicloqualone
- 291 Elixir parégorique
- 292 Ellébore blanc, sa racine et ses prép galéniques
- 293 Elliptinium acétate
- 294 Emétique
- 295 Enalapril
- 296 Encaïnide
- 297 Enflurane
- 298 Enoxacine
- 299 Enoxaparine
- 300 Fnoximone
- 301 Enprostyl
- 302 Enzyme uricolytique
- 303 Epicilline
- 304 Epipodophyllotoxine et ses dérivés
- 305 Epirubicine
- 306 Ergot de seigle extrait extrait, fluide, poudre, alcaloïdes et prép galéniques
- 307 Ergotamine, tartrate
- 308 Ergotinine
- 309 Erysimum allionii (extrait total)
- 310 Erythromycine
- 311 Erythropoiétine
- 312 Esérine
- 313 Esmolol
- 314 Esters des acides polygalacturonique et dérivés d'oxydation
- 315 Estramustine
- 316 Etacrynique (acide)
- 317 Etains composés organiques
- 318 Etamocycline
- 319 Ethambutol
- 320 Ethaverine

321 Ethionamide	369 Flunarizine	414 Glybuthiazol
322 Ethoforme (oph)	370 Flunisolid	415 Glyprothiazol
323 Ethoheptazine	371 Flunitrazepam	416 Gonadoréline
324 Ethyldicoumarol	372 Fluoclorolon acétonide	417 Gonadotrophine
325 Ethyldithiourame	cf cortisone	numaine
326 Ethyle, biscoumacétate	373 Fluocortolone	de la ménopause
327 Ethylène (oxyde)	374 Fluouracile	418 Goselerine
328 Etidocaïne (oph)	375 Fluorométholone	419 Granisetron
329 Erifoxine	376 Fluoxétine	420 Gliséofulvine
330 Etiléphrine inj	377 Flupentixol	421 Guabenzane
331 Etodolac	378 Fluphénazine	422 Guanéthidine
332 Etolorex	379 Flurazepam	423 Guanoxabenz
333 Etomidate	380 Fluspirilène	424 Guanoxan
334 Etreline	381 Flutamide	425 Halcinonide
335 Etybenzatropine	382 Fluvoxamine	426 Halofantrine
336 Ethmézazine	383 Formétorex	427 Halopéridol
337 Etyndiol	384 Formotérol	428 Haloprogine
338 Fébarbamate	385 Formyl 16 gitoxine et	429 Halothane
339 Félopidine	dérivés	430 HEOD ou Dieldrine
340 Fébufène	386 Foscarnet sodique	431 Héparine
341 Fenfluramine	387 Fosfomycine	432 Hétacilline
342 Fénisorex	388 Fosinopril	433 Hétérosides digitaliques
343 Fénotérol	389 Fotémustine	434 Hexaméthonium
344 Fénozolone	390 Framycétine (gtt	dibromure
345 Fennipramide	auriculaire)	et dichlorure
346 Fenproporex	391 Furaldatone	434 Hexapropymade
347 Fenthion	392 Furfénorex	435 HDDN
348 Feprazone	393 Furtréthonium (tosilate)	436 Homatropine
349 Fer arséniate	394 Furtriméthonium	437 Hydrastine
350 Fève de calabar	(todilate)	438 Hydrastinine
351 Fève de Saint Ignace	395 Fusidique (acide)	439 Hydrastis, extrait ferme
352 Finastéride	396 G.R.F. 1-4-4 synthèse	et
353 Fipexide	397 Galantamine	440 fluide, poudre
354 Flazalone	398 Gaplamin triidoéthylate	441 Hydrazide et les
355 Flécaïnide	399 Ganciclovir	hydrazones
356 Fluanisone	400 Féméprost	442 Hydrocortisone, ses
357 Fluazacort	401 Féncalcoïdes et dérivés	dérivés
358 Flucétorex	402 Gentamycine	déshydrogénés et
359 Fluclorolone (acétonide	403 Germandrée Petit chêne	halogénés
de)	404 Gestodene	443 Hydroxyquinoléine:
360 Flucloxacilline	405 Glafénine	derivés
361 Fluconazole	406 Glibenglamide	halogénés et nitrés et leur
362 Flucytosine	407 Gliclazide	éthers,
363 Fludorex	408 Glidiazine	déri. chlorés
364 Fludroxycortide	409 Glipizide	444 Hydroxyurée
365 Flugestone	410 Glisoxépide	445 Hydroxyzine
366 Flumazenil	411 Glucosulfone sodique	446 Hyosciamine
367 Fluméquine	412 Glybornuride	Ammonium quaternaires
368 Fluminorex	413 Gylbutamide	447 Ibopamine
		448 Idoxuridine

- | | | |
|---|----------------------------------|------------------------------------|
| 449 Idrocilamide | 497 Liqueur de flowler | 539 Métampicilline |
| 450 Ifosfamide | 498 Lisinopril | 540 Métapramine |
| 451 Imiparine, Chlorhydrate | 499 Lisuride | 541 Métergoline |
| 452 Indapine | 500 Lividomycine | 542 Météthoheptazine |
| 453 Indanorex | 501 Laflazé pate d'éthyle | 543 Metformine |
| 454 Indométacine | 502 Lomefloxacin | 544 Méthioméprazine |
| 455 Indoramine | 503 Lomistine | 545 Méthotrexate |
| 456 Inproquone | 504 Lonazolac | 546 Méthoxylène (prép.) |
| 457 Interférons alfa | 505 Lotucaïne (ophth) | 547 Méthyle, bromure |
| 458 Interleuquine-2 | 506 Loxapine | 548 Méthidopa, isomères |
| 459 Ionazolac | 507 Lutéostimuline | 549 Méthylène-cycline |
| 460 Ipratropium bromure | (hormone libératrice de la) | 550 Méthyl-ergobasine |
| 461 Isaxonine | 508 Lymécycline | 551 Méthyl-ergométrine |
| 462 Isocarboxazide | 509 Lynestrérol | 552 Méthyl-nonylcétone |
| 463 Isoconazole | 510 M.P.T.P et isomères | 553 Meticilline |
| 464 Isifézolac | ophth. | 554 Métipranolol |
| 465 Isoflurane | 511 Malonique, dinitrile | 555 Métoctatropinium |
| 466 Isoladol | 512 Mannomustine, isomères | 556 Métoprolol |
| 467 Isoniazide | 513 Mannuronique (acide) | 557 Métronidazole |
| 468 Isopréraline et isomères ophtiques | 514 Maprotiline | 558 Méxiletine |
| 469 Isopropamide | 515 Mébézonium | 559 Mezlocilline |
| 470 Isotretinoïne | 516 Mecamylamide | 560 Miansérine |
| 471 Isoxicam | 517 Médrogestone | 561 Miconazole |
| 472 Isradipine | 518 Médroxyprogestérone, acétate | 562 Micronomicine |
| 473 Itraconazole | 519 Médrysone | 563 Midécamycine |
| 474 Josamycine | 520 Méfénorex (préparation inj.) | 564 Mifepristone |
| 475 Juniperus phoenica | 521 Méfloquine | 565 Milrinone |
| 476 Jusquiam(prép. galéniques) | 522 Mégestrol | 566 Minaprine |
| 477 Kamamycine, sulfate | 523 Melphalan | 567 Minocycline |
| 478 Kenuzone | 524 Méphénésine | 568 Minoxidil |
| 479 Kétamine | 525 Mépivacaïne (ophth) | 569 Misoprostol |
| 480 Kétansérine | 526 Mercure, benzoate | 570 Mitbrunitol |
| 481 Kérazolam | 527 Mercure, bichlorure | 571 Mithramycine |
| 482 Kétoconazole | 528 Mercure, biiodure | 572 Mitoguazone |
| 483 Kérorolac tromethamine | 529 Mercure, chloramidure | 573 Mitomycine C |
| 484 Kitssamycine | 530 Mercure, dérivés organiques | 574 Mitoxantrone |
| 485 Labetalol | 531 Mercure, nitrates | 575 Modafinil |
| 486 Lacidipine | 532 Mercure, oxycyanure | 576 Moclobémide |
| 487 Latamoxef | 533 Mercure, oxydes | 577 Mofébutazone |
| 488 Leuproreline | 534 Merpivacaïne (ophth) | 578 Mopérone ou mopipérone |
| 489 Levallorphine | 535 Mésoridazine | 579 Moracizine |
| 490 Lévisopréraline | 536 Mestradiol | 580 Morforex |
| 491 Lévodopamol | 537 Métahexamide | 581 Morinamide |
| 492 Lévodopa | 538 Métamfépramone | 582 Moxisylite (préparationinj.IV) |
| 493 Levomépromazine (préparation)
Soluide 100mg et liquide > 100mg
...caïne (ophth) | | 583 Mupirocine |
| 496 Lincomycine | | 584 Myrtécaïne (ophth) |
| | | 585 Nabumétone |

586 Nadolol	629 Noscapine	676 Pavot (capsule sèche)
587 Nafaréline	630 Noscapine caterésinate	677 Pécilocine
588 Nalbuphine	631 Novobiocine	678 Pefloxacin
589 Nalidixique (acide)	632 Noxiptiline	679 Penbutolol
590 Nalorphine et étheroxides	633 Nystatine	680 Pénéthacilline
591 Naloxone	634 Octamoxine	681 Penfluridol
592 Naltrexone	635 Octréotide	682 Pencicillamine
593 Narcéine	636 Octylatropine	683 Pénicillanque acide
594 Narcotine ou Noscapine	637 Ofloxacin	684 Pénimépicycline
595 Néfopam	638 Oléandomycine	685 Pénimocycline
596 Néomycine	639 Oléandrine	686 Pénmestérol
597 Néostigmine, méthylsulfate	640 Omoconazole	687 Pentagestrone acétate
598 Nétilmycine	641 Odansetron	688 Pentaméthagène dibromure
599 Nicardipine	642 Opipramol	689 Pentaméthonium, dibromure
600 Nicodicodeine (preparation)	643 Orciprénaline et isomères oph	690 Pentamidine
601 Nicotine	644 Orgnomercuriels	691 Pentapipéride
602 Nicotinique (acide), hydrazides	645 Ornidazole	692 Pentorex (non inj.)
603 Nifédipine	646 Ophénadrine	693 Pécplomyicine
604 Nifuratel	647 Ortétamine	694 PEPTP et ses isomères oph
605 Nifurfoline	648 Ouabaïne	695 Perhexiline
606 Nifurtoinol	649 Oxacilline	696 Périmétazine
607 Nilutamide	650 Oxaflorzane	697 Perindopril
608 Nimésulide	651 Oxaflumazine	698 Perphénazine
609 Nimodipine	652 Oxamétacine	699 Phenbutamine
610 Niridazole	653 Oxazidione	700 Phencaïne (oph)
611 Nitrendipine	654 Oxétacaïne (oph)	701 Phénelzine
612 Nitrite de Na butyle	655 Oxiconazole	702 Phénétiline
613 Nitrofurantoïne	656 Oxifentorex	703 Phenformine
614 Nitrofurazone	657 Oxitropium bromure	704 Phénindione
615 Nitroglycérine	658 Oxolinique (acide)	705
616 Noix momique	659 Oxphénérine	Phénoxyméthylpénicilline
617 Nomégestrol	660 Oxprénolol	706 Phenprocoumone
618 Nomifensine	661 Oxybuprocaïne (oph)	707 Phénylbutazone
619 Naradrénaline	662 Oxyfénamate	708 Phénylbutazone aminothiazoline
620 Noramidopyrine	663 Oxyfentorex	709 Phénylbutazone pipérazine
621 Norcodéine (preparation)	664 Oxypertine	710 Pholcodin (preparation)
622 Noréthistérone	665 Oxyphenbutazone	711 Phosphore
623 Norfloxacin	666 Oxytétracycline, ses dérivés	712 Picilorex
624 Norgestimate	667 Pamidronique (acide)	713 Picodralazine
625 Norgestrel et isomères oph	668 Papavérine	714 Picrotoxine
626 Norgestriénone	669 Paraméthasone acétate	715 Pilocarpine
627 Norméthandrolone	670 Pérégorique (Elixir)	716 Pilosine
628 Noztryptiline	671 Paréthoxycaine (oth.)	717 Pimaricine (prép)
	672 Pargolol	718 Pimozide
	673 Pargyline	
	674 Paronomycine	
	675 Paroxétine	

- | | | |
|-------------------------------------|--|---|
| 719 Pindolol | 765 Propatylnitrate | 809 Scopolamine, ammoniums IV |
| 720 Pipampérone | 766 Propériciazine | 810 Scopolamine N méthyl |
| 721 Pipébuzone | 767 Propicilline | 811 Scopolamine nitrate |
| 722 Pipémidique (acide) | 768 Propiram (préparation V.O) | 812 Secnidazole |
| 723 Pipéracilline | 769 Propizépine | 813 Selegiline |
| 724 Piperocaïne (ophth) | 770 Propofol | 814 Séléniate et Sélérites métalliques |
| 725 Pipobroman | 771 Propylhexédrine | 815 Sélénium sulfure |
| 726 Pipotiazine | 772 Proscillardine | 816 Simvastine |
| 727 Pipratécol | 773 Prostaglandines | 817 Sisomicine |
| 728 Piprocurarium iodure | 774 Prothionamide | 818 Sodium aurothiopropanol sulfate |
| 729 Pirproféne | 775 Protiréline | 819 Sodium édétate |
| 730 Pirarubicine | 776 Protryptiline | 820 Sodium hydroxy 4 butyrate |
| 731 Pirbutérol | 777 Proxibarbal | 821 Sodium hydroxydione succinate |
| 732 Piridocaïne (ophth) | 778 Proxifézone (non inj) | 822 Sodium inofluoroacétate |
| 733 Piroxicam | 779 Pyrazinamide | 823 Sodium monofluoracétate |
| 734 Piromidique acide | 780 Pyritinol | 824 Sodium polyéthylène sulfonate |
| 735 Pivampicilline | 781 Pyrrocaïne (ophth.) | 825 Sodium polysulfure |
| 736 Pivmécellinam | 782 Quassine | 826 Sodium succinate |
| 737 Podophylltoxine | 783 Quinapril | 827 Somatostatine |
| 738 Polyéthylène sulfonique,acide | 784 Quazépam | 828 Somatotrophine |
| 739 Polymycine | 785 Quinisocaïne | 829 Sotatol |
| 740 Potassium.arséniate et arsénite | 786 Quinine, arséniate | 830 Spectinomycine |
| 741 Potassium, Liqueur de fowler | 787 Quingestanol | 831 Spiramycines |
| 742 Potassium, Plysulfure | 788 Quinupramine | 832 Spirgétine |
| 743 Practolol | 789 Quinestrol | 833 Stramoine (extrait,poudre,feuille) |
| 744 Pramocaine (ophth) | 790 Radioéléments naturels ou artificels | 834 Stevaladil |
| 745 Pramoxycaine (ophth) | 791 Ramipril | 835 Streptokinase |
| 746 Pravatatine | 792 Rétinoïque acide | 836 Streptomycine, seles et dérivés de dihydrostreptomycine |
| 747 Prazosine | 793 Ribostamycine | 837 Streptozocine |
| 748 Prednimustine | 794 Rifampicine | 838 Strophantidine |
| 749 Prednisolone (cf cortisone) | 795 Rifamycine SV | 839 Strophantine et leur génines |
| 750 Prednisonne | 796 Rilitétracycline | 840 Strophantolosite |
| 751 Prilocaine (ophth) | 797 ses compésés, se dérivés | 841 Strophantus |
| 752 Pristinamycine | 798 Rilméridine | 842 Strychnine |
| 753 Procaïne (ophth) | 799 Ridodrine | 843 Succinique, dinitrile |
| 754 Procarbazine | 800 Rimantadine | 844 Sulbactam |
| 755 Procatérol | 801 Rosoxacine | 845 Sulconazole |
| 756 Prochlorpérazine | 802 Roxithromycine | 846 Sulfafurazol |
| 757 Procyclidine | 803 Rue (préparation, feuille,poudre,essence) | 847 Sulfamide et dérivé azoïques |
| 758 Progabite | 804 Referomomycine | |
| 759 Promazine | 805 Sabine (préparation, feuille,poudre,essence) | |
| 760 Promegestone | 806 Salméterol | |
| 761 Propafénone | 807 Salbutamol | |
| 762 Propanidide | 808 Scopolamine | |
| 763 Propanocaïne (ophth) | | |
| 764 Propanolol | | |

colorés ou non
 848 Sulforidazine
 849 Sulindac
 850 Sulpiride
 851 Sulprostrone
 852 Sultamicilline
 853 Sultiame
 854 Sultopride
 855 Sultroponium
 856 Suprofène
 857 Suxibuzone
 858 Suxaméthonium
 859 Tamoxifène
 860 Tazobactam
 861 Tedelparine
 862 Teicoplanine
 863 Tenoxicam
 864 Terazosine
 865 Terbutaline
 866 Terlipressine
 867 Tertatolol
 868 Tétracaïne (ophth.)
 869 Tétrachloroéthane
 870 Tétracosactide
 871 Tétracycline ses
 composé
 ses dérivés
 872 Tétraéthyle
 pyrophosphate
 873 Tétrylammonium
 bromure
 874 Thallium
 875 Thévetis nérifolia
 glucosides
 876 Thiamazole
 877 Thiamphénicol
 878 Thiocolchicine, dérivés
 879 Thiocolchicoside
 880 Thiopropérazine
 881 Thiridazine
 882 Thiotepa
 883 Tiamuline
 884 Tianeptine
 885 Tiapride
 886 Tibolone
 887 Ticarcillin
 888 Ticlopidine
 889 Timolol
 890 Tindazole

891 Tiocloमारол
 892 Tioconazole
 893 Tiopronine
 894 Tiotixéne
 895 Tisopurine
 896 Tobramycine
 897 Tofisopam
 898 Tolaztamide
 899 Tolbutamide
 900 Tolglybutamide ou
 tolbutamide
 901 Tolmétrine
 902 Toloxatone
 903 Toltrazuril
 904 Tolubuterol
 905 Toxine, modifiées ou
 non
 Anatoxines diphtérique
 staphylococcique, tétanique
 906 Toxine diphtérique pour
 épreuve de Schick
 907 Toxine Vaccin DT-TAB
 908 Trandolapril
 909 Tranxamique, acide
 910 Tranylcypramine
 911 Trazodone
 912 Trengestone
 913 Trétamine
 914 Trétinoïne ou acide
 rétinolique
 915 TRH, ou protireline
 916 Triamcinolone
 917 Tréthylène-mélamine
 918 Trifluopérazine
 919 Trifuopéridol
 920 Trflupromazine
 921 Trifluridine
 922 Trithexyphénidyle
 923 Trimazosine
 924 Triméprimine
 925 Trimétroprime
 926 Trimipramine
 927 Trinettriol ou propatyl
 nitrate
 928 Trimtrine ou
 trinitroglycérine
 929 Triptoréline
 930 Trioxysaléne
 (préparation)
 931 Troléandomycine

932 Trométanol
 933 Tropatépine
 934 Tropenzilline
 935 Trosium
 936 Tryptophane
 (hydroxy-5)
 937 Tylosine
 938 Urapidil
 939 Urokinase
 940 Ursodésoxycholique
 acide
 941 Vaccin DT-TAB ou
 vaccin
 mixte antidiphth
 antitétanique
 antriphoparathyphoïdiques
 942 Vanylital
 943 Vancomycine
 944 Vécuronium bromure
 945 Venins modifiés ou non
 946 Veralipride
 947 Vérampil
 948 Vérateine
 949 Vidarabine
 950 Vigabatrim
 951 Viloxazine
 952 Vinbarbital
 953 Vinblastine
 954 Vincristine
 955 Vindesine
 956 Vinorelbine
 957 Vinylbital

ឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យលេខ ៣៧ អនក្រ

ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០

ឧបសម្ព័ន្ធទី ២

សារជាតិ និងឱសថក្នុងបញ្ជី ២ ព្រោះមានហានិភ័យ

Substances et médicaments de la liste II classés par
Dénomination Commune Internationale (D.C.I.)
Dangerous Substances of List II

- | | | |
|--------------------------------------|--------------------------------------|---------------------------------------|
| 1 Acéglutamide | 29 Ambroxol | 61 Arsénic (dérives organiques) |
| 2 Acétarsol | 30 Ambuside | 62 Arsénic (composes organiques) |
| 3 Acétazolamide | 31 Amidéfrines métate | 63 Arshénamine |
| 4 Acétique, Acide | 32 Amidotrizoïque, acide | 64 Astémizole |
| 5 Acétique, dérivés halogénés | 33 Aminophénols | 65 Azacyclonol |
| 6 Acétrizoïques, Acide | 34 Aminopromazine | 66 Azatadine |
| 7 Acétylcholine sous forme inj. | 35 Aminorésorcines | 67 Bamifylline |
| 8 Acétylcholine, thiocyanate | 36 Aminothiazoline camanonate | 68 Barbitol |
| 9 Acétylcystéine (préparation) | 37 Amiodarone | 69 Barbituriques et thiobarbituriques |
| 10 Acétyléne dichlorure | 38 Amitraz | 70 Baryum (Sels saufsulfate) |
| 11 Acétylénique alcool | 39 Amixétrine | 71 Baryum carbonate |
| 12 Acétylidène dichlorure | 40 Ammidine | 72 Belladone (trochisques) |
| 13 Acéxamique, acide | 41 Ammi majus et ses galén | 73 Belladone (cigarette) |
| 14 Acipimox | 42 Ammoïdine | 74 Belladone (poudre pour fumication) |
| 15 Acrivastine | 43 Ammoïdine | 75 Belladone (sirop) |
| 16 Actinomycine C | 44 Anémone pulsatile | 76 Belladone (teinture) |
| 17 Adonis vernalis et ses step galén | 45 Amoniaque | 77 Belladone (pommade) |
| 18 Aimaline | 46 Amoniaquine | 78 Belladone (pommade mercuriette) |
| 19 Albandazol | 47 Amoproxan | 79 Bémégride |
| 20 Alimémazine | 48 Amila, nitrite | 80 Bénactyzine |
| 21 Alizapride | 49 Amylaminométhylthestane | 81 Bencyclane |
| 22 Alkylxanthate alcalin | 50 Amyléine | 82 Bendroflumethiazide |
| 23 Allobarbital | 51 Amyleine chlorure | 83 Benfurodil hémissuccinate |
| 24 Allylarsinates | 52 Androstanolone | 84 Bénoxaprofène |
| 25 Alminoprofène | 53 Androsténediol | 85 Benzbromarone |
| 26 Almitrine | 54 Aniline (preparation) | 86 Benzimidazolone |
| 27 Aloxiptine | 55 Anthracène (huile) | 87 Benzilonium |
| 28 Altizide | 56 Antimoine chlorure | 88 Benziodarone |
| | 57 Antrafénine | 89 Benzoyle (peroxide) |
| | 58 Aprobarbital | |
| | 59 Apronaline | |
| | 60 Agent, sels hydrosolubles nitrate | |

90 Benzoyl (peroxyde de)	136 Carbasone	181 Clofibrate
91 Benzthiazide 92 Benzidamine	137 Carbazol (nitré)	182 Clofibrine
93 Bétanaphthol	138 Carbifène	183 Clofibrique, acide
94 Bétoxycaine (opht)	139 Carbromal	184 Clonidine
95 Bézafibrate	140 Carisoprolol	185 Clopamide
96 Biétaserpine	141 Carticaïne	186 Clorexolone
97 Bisorcio démanol	142 Catiorsine (cabo ou sulfo)	187 Codéine (sirop)
98 Bromazine	143 Chlorobutanol	188 Codéthyline (sirop)
99 Brome (métalloïde)	144 Cyclarbamate	189 Colchique, teinture
100 Bromhexine	145 Céphéline	190 Colistine
101 Bromopivaloylurée	146 Ceruse	191 Coloquinte
102 Bromopride	147 Cétirizine	192 Colostrum de vache inj
103 Bromovalurée	148 Cetylc nicotinate	193 Corbadrine
104 Bromphéniramine	149 Chénopode essence	194 Cortivazol
105 Bromoforme (sirop)	150 Chloral	195 Coumazoline
106 Bufénide	151 Chloralose	196 Créosote
107 Buflumédil	152 Chloramine T	197 Crétyl et rétylate de Na
108 Bumadizone prép cutanée	153 Chlorate métalliques	198 Cyclabamate
109 Bumétamide	154 Chlorbutol	199 Cyclazodone
110 Bupivacaine	155 Chlorhydrique, acide	200 Cyclicine
111 Butalamine	156 Chlormétine, oxyde	201 Cyclofénil
112 Butamirate	157 Chlormézonone	202 Cycloménol
113 Butanilicaine	158 Chlorothiazide	203 Cyclophentiazide
114 Butacaine	159 Chlorphénoxamine	204 Cyclothiazide
115 Buthiazide	160 Chlorproéthazine	205 D.D.T
116 Butopiprine	161 Chlorthalidone	206 Datura (cigarette, poudre)
117 Buzépide	162 Chlorzoxazone	207 Déhydroémétine
118 Buzépide	163 Choline (préparation inj)	208 Démanol, benzoate
119 Buzépide, mediodure	164 Choline ester	209 Démanol, bisorcate
120 Cacodylates	165 Chromique acide	210 Démanol, gluconate
121 Caféine	166 Chrysoïdine, chlorhydrocitate	211 Démanol, hémissuccinate
acétyltryptophanate	167 Ciclopiroxolamine	212 Dembrexine
122 Calcifédiol	168 Cimépanol	213 Déserpidine
123 Calcipotriol	169 Cimétidine	214 Desmopressine
124 Calcitonine	170 Cinchocaïne	215 Dextrocaïne
125 Calcitonine saumon	171 Cinchophéne	216 Diaminophénols
126 Calcium (fluosilicate)	172 Cinépazate, dérivés, déthyle	217 Diaminorésorcines
127 Calcium hypophosphite	173 Cinépazide	218 Dibenzozide
128 Calomel	174 Ciprofibrate	219 Dibenzépine
129 Cambendazole	175 Cisapride	220 Debucaïne
130 Camylofine	176 Clidinium	221 Dichlorométhane
131 Captodiamine	177 Clobutinol	222 Dichlorophénarsine
132 Caramiphène	178 Clofénamide	223 Diclofénac
133 Carbamazépine	179 Clofénotane (D.D.T.)	224 Diéthylstibestrol
134 Carbamylaspartique, acide	180 Clofézone (préparation cutanée)	225 Difémérine
135 Carbaryl		226 Difenclozazine
		227 Diftalone

228 Digitale (sirop, teinture)	274 Etidocarne	321 Gemfibrozil
229 Dihexyvérine	275 Etidronique,acide	322 Geroquinol
230 Dihydralazine	276 Etipynam	323 Gibert sirop
231 Dihydroergocornine	277 Etodroxizine	324 Glucochloral
232 Dihydroergocristine	278 Euphorbe	325 Glutéthimide
233 Dihydroergokryptine	279 Exifone	326 Glycinamide (acide nifumique)
234 Dihydroergotainine	280 Famotidine	327 Glycopyrronium
235 Dihydroergotoxine	281 Fébantel	328 Gomme gutte
236 Diisopropylamine (oxyniacate)	282 Felbinac	329 Guaifènesine
237 Dimabéfylline	283 Fenadiazol	330 Guanfacine
238 Demantine	284 Fenalcomine	331 H.C.H (hexachlorocycle nexane)
239 Diméfline	285 Fenbendazole	332 Hepatocatalase
240 Diméthocaine	286 Fencarbamide	333 Heptabarbitol
241 Diméthylsulfoxyde	287 Fénofibrate	334 Heptaminol,acéfilinate
242 Dimétiofazine	288 Féno profène	335 Hexachloroéthane 336
243 Dioxéthédrine	289 Féno vérine	Hexamethonium,dibromure et dichlorure
244 Diphémanil	290 Fénoxazoline	337 Hexobendine
245 Diphénylpyraline	291 Fénoxédil	338 Hexocyclium
246 Dipropimazine	292 Fenpentadiol	339 Gydrastis(teinture)
247 Diproqualone	293 Fenspiride	340 Hydrochlorothiazide
248 Dipyridamole	294 Fenthion <20%>	341 Hydrofluméthiazide
249 Diméthylsulfoxyde	295 Fenyramidol	342 Hydroquinone
250 Dixyrazine	296 Feprazone (préparation cutanée)	343 Hymecronome
251 Dompéridone	297 Ferédétique acide	344 Hypophosphite de calcium
252 Dover (poudre)	298 Floctropione	345 Hypophosphite de Na
253 Doxénitoïne	299 Floctafénine	346 Ibuprofène
254 Drostanolone	300 Florédil	347 Ifenprodil
255 Dyclonine	301 Flororésone	348 Imolamine
256 Eau oxygénée>20 volume	302 Flubendazole	349 Indapamide
257 Eau de rebel	303 Flurbiprofène	350 Inquindamine
258 Eméltine	304 Flufénamique,acide	351 Iobenzamique,acide
259 Ephédrine	305 Fluorhydrique acide et sels	352 Iobutoïque, acide
260 Eprozinol	306 minéraux ou organiques	353 Iocarmique, acide
261 Erythryle (tétranitrate)	307 Fluosilicate de calcium	354 Iocétamique, acide
262 Estradiol	308 Fluosilicate métallique	355 Iodamide
263 Estriol	309 Fluoxymestérone	356 Iode métalloïde (teinture)
264 Estrone	310 Formaldéhyde ou formol	357 Ioglycamique, acide
265 Etain (hydroxyde)	311 Fois de morue phosphoré	358 Ioxehol
266 Ether éthylique	312 Folliculine ou Estrone	359 Iopamidol
267 Ethiazide	313 Formol	360 Iopanoïque, acide
268 Ethosuccimide	314 Furazolidone	361 Iopentol
269 Ethosuximide	315 Furosémide	362 Iopromide
270 Ethylestrénon	316 Furtérène	363 Iotroxipue, acide
271 Ethyl chlorure	317 Gadopentétique,acide	364 Ioversol
272 Ethyl dihydrochlorothiazide	318 Gadotérique acide	365 Ioxaglique, acide
273 Ethylène chlorure	319 Gaïacol	
	320 Gelsémine	

- 366 Ioxitalamique, acide
367 Ipéca
(extrait, sirop, teinture)
368 Ipécacuanha opiacée
(poudre)
369 Iquindamine
370 Isoaminile, cyclamate
371 Isométhéptène
372 Isosorbite (mono et dinitrate)
373 Isothiocyanate d'allyle
(essence de moutarde
synthétique)
374 Ivermectine
375 Jaborandin (teinture)
376 Jusquiame (teintur
poudre)
377 Kébuzone (préparation
cutanée)
378 Kétoprofène
379 Kétotifène
380 Laurier-censi (Eau)
381 Leptacline
382 Levamisole
383 Levodopa
384 Lithium, sels,
385 Lidocaine
386 Lobélie
enfl. ... caparation)
387 Lobéline
388 Lopéramide
389 Loratadine
390 Lypressine
391
Magnésium, bromoglutamate
392 Magnésium, oxiniacate
393 Molonylurée, denvés
(classe barbitunques)
394 Mebendazole
395 Mébévérine
396 Mébutamate
397 Mébutizide
398 Méclastine
399 Méclofénamique, acide
400 Mécloralurée
401 Médibazine
402 Médifoxamine
403 Méfeclozazine
404 Méfénamique, acide
405 Méfexamide
406 Méfruside
407 Méglumine, iotalamate
408 Mépenzolate
409 Méfébarbital
410 Méfénoxalone
411 Mépivacaine (oph.)
412 Mercure
413 Mercure bicalorure
(soluté)
414 Mercure oxyde
(prommade)
415 Mercure peptonate
(soluté)
416 Mercure protochlorure
417 Mercure protoiodure
418 Mercure sulfate
419 Mercure sulfocyanure
420 Mercure sulfure
421 Mercure (pommade)
422 Mercure biiodure (sirop)
423 Merpivacaine (oph.)
424 Mesna
425 Mestérolone
426 Métaldéhyde
427 Métandiénone
428 Méténolone
429 Méthandriol
430 Méthocarbamol
431 Méthopromazine
432 Méthoxyflurane
433 Méthylchloroforme
434 Méthylclothiazide
435 Méthylène (chlorure)
436 Méthylphénobarbital
437 Méthylarséniate
438 Méthylcholine (ester non
dénommés)
440 Méthyllandrostanalone
441 Méthyltestotérolone
442 Méthyprylone
443 Méthysergide
444 Métiiazinique, acide
445 Méticrane
446 Métixène
447 Métoclopramide
448 Métolazone
449 Métopimazine
450 Métribolone
451 Métrizamide
452 Métrizoiq, acide
453 Métyrapone
454 Minoxidil (applic, locale)
455 Mofébutazone
(prép. cutanées)
456 Monochlorphénamide
457 Monométhyltrizilanol
ortho hydroxybenzoïque
acide
458 Mophoxime
459 Morantel
460 Morelle noire
461 Morphine (sirop)
462 Moutarde (essence)
463 Muguet (teinture)
464 Muzolimine
465 Myrtécaïne
466 Nadoxolol
467 Naftazone
468 Naftidrofuryl
469 Nandrolone
470 Naphazoline
471 Naphthylthiourée
472 Naphtol béta
473 Naproxène
474 Nedocromil
475 Néoarsphénamine
476 Néodyme sulfoisocotinate
sels
478 Nicergoline
479 Niceritrol
480 Niclosamide
481 Niflumique acide
482 Nifurzide
483 Nitrique acide
484 Nitrite d'amyle
485 Nitrite métallique
486 Nitrobenzène
487 Nitropenthrite
488 Nitroprussiate
489 Nizatadine
490 Noréphédrine
491 Nortestosterone
492 Nortestosterone
phénypropionate
493 Norusterone décanate
494 Noxytioline
495 Oyttoxine
496 Oestrongènes conjugués
497 Oestrongènes de
synthèse

498 Olmidine	540 Pentaérytriol choral	588 Potassium pennenganate
499 Omeprazole	541 Pentoxifylline	589 Praziquantel
500 Omonastreine	542 Phénacémide	590 Prifinium
501 Onguent napolitan (pde mercurielle à partie égale)	543 Phénacétine	591 Prilocaine
502 Ondansetron (pommade)	544 Phenaglycodol	592 Primaclone
503 Opipramol (prép non inj)	545 Phénobarbital	593 Primapérone
504 Opium (emplâtre d'extrait)	546 Phénol et phénate	594 Probénécide
505 Or, sels	547 Phénolphtaléine	595 Probucof
506 Organoarsénicaux	548 Phénothiazide	596 Procaïnamide
507 Orotique acide	549 Phenprobamate	597 Procaïne
508 Oxaflozazine (prép. solide < 1mg)	550 Phénylène diamines	598 Profénamine
509 Oxalates alcalins	551 Phénylbutazone (prén cutané)	599 Progesterone acétate
510 Oxalique acide	552 Phénylbutazone pipérazine (prépa. cutanée)	600 Prolintanc
511 Oxandrolone	553 Phényléphrine dérivés fluorés	601 Promestriène
512 Oxatomide	554 Phosphorique dérivés fluorés	602 Propanthéline
513 Oxazocilline	555 Phosphorique acide	603 Propéthandrol
514 Oxétacaine	556 Picrique acide	604 Propiomazine
515 Oxfendazole	557 Pifoxime	605 Propylphénazone
516 Oxalamine	558 Piméclof	606 Propyromazine bromure
517 Oxitéfonium	559 Pimétixène	607 Prothipendyl
518 Oxom'azine	560 Pinavérium	608 Protizinique acide
519 Oxybutinine	561 Pipazétate	609 Peoxazole
520 Oxyfédrine	562 Pipébazone (prép. cutanée)	610 Pyridine
521 Oxymétazoline	563 Pipenzolate	611 Pyridinol carban.....
522 Oxymétholone	564 Pipéridolate	612 Pyridoxal
523 Oxyphenbutazone (prépa cutané)	565 Pipradrol	613 Pyrogallof
524 Oxyphencyclimine	566 Piracétam	614 Pyrrocaine
525 Oxytocine	567 Pircenzépine	615 Quinbolone
526 Parapenzolate	568 Pirétanide	616 Quinine hydroxy 4 iosophtalate
527 Paraflutizide	569 Piribédil	617 Racéfémine
528 Parahydroxycinnamique acide	570 Piridoxilate	618 Ranitidine
529 Parapropamol	571 Pizotifène	619 Rauwolfia, alcloïde
530 Parbendazole	572 Plomb	620 Réserpine
531 Paréthoxicaïne	573 Plomb carbonate	621 Résorcine
532 PAS (acide paraaminosalicyllique)	574 Plomb iodure	622 Ristocétine
533 Pelletièrene	575 Plomb nitrate	623 Santonine
534 Pémoline	576 Plomb oxyde	624 Scille (extrait, poudre)
535 Pempidine	577 Plomb, acétate	625 Sdium anilarsinate
536 Pentachloro éthane	578 Plomb, sels	626 Sodium calciédétate
537 Pentaérythrityle tétracarbamate	579 Podophylle, résine	627 Sodium cromoglycate
538 Pentaérythrityle tétranicotinate	580 Polidocanol	628 Sodium fluophosphate
539 ou érythrityle tétranitrate	581 Polythiazide	629 Sodium fluorure
	582 Post hypophyse (prép)	630 Sodium fluosilicate
	583 Potasse	631 Sodium hexacyclonate
	584 Potassium acéfyllinate	632 Sodium méthylarsinate
	585 Potassium bichromate	633 Sodium tétradécylsulfate
	586 Potassium gluconate	634 Soude (lessive)
	587 Potassium hydroxyde	635 Soude cautique
		636 Spartéine
		637 Spironolactone

638 Stanozolol
 639 Stramoine (teinture)
 640 Succinamide
 641 Sulfamétopyrazine
 642 Sulfarsphénamine
 643 Sulfinpyrazone
 644 Sulfocarbonates alcalins
 645 Sulfurique acide
 646 Suxibuzone (prép. cutanée)
 647 Técothiazide
 648 Téfazoline
 649 Tenylidone
 650 Terbinafine
 651 Terfenadine
 652 Testotérone
 653 Tétrabénazine
 654 Tétracaïne
 655 Tétrachloroéthylène
 656 Tétradécylsulfate de Na
 657 Tétramisole
 658 Tétryzoline
 659 Thalidomide
 660 Thioarsphénamine
 661 Thioglycolique acide
 662 Thyroïde (poudre, extrait)

663 Thyroïdienne (hormone)
 664 Thyropropique acide
 665 Thyroxine (hormone)
 666 Thyroxine sodique et ses isomères
 667 Tiadéolol
 668 Tiaprofénique acide
 669 Ticlatone
 670 Tiemonium
 671 Tiénilique acide
 672 Tiflorex
 673 Tiocarlide
 674 Tixocortel
 675 Tolboxane
 676 Tolfénamique acide
 677 Tolomidine
 678 Toluidines
 679 Toluyène diamine, méta et para
 680 Trenbolone
 681 Triamitérène
 682 Tribromoéthanol
 683 Trichloracétate de dodium
 684 Trichloracétique acide
 685 Trichlorméthiazide
 686 Trichlorométhine
 687 Trichloroéthane

688 Trichloroéthylène
 689 Triclodazol
 690 Trimébutine
 691 Trimétozine
 692 Trinitrine (médicament)
 693 Trioxyméthylène
 694 Triparanol
 695 Tryparsamide
 696 Tuaminoheptane
 697 Tymazoline
 698 Valnoctamide
 699 Valproïque, acide et son amide
 700 Valpromide
 701 Vanitiolide
 702 Vanotine
 703 Vinburnine
 704 Vincamine
 705 Viquidil
 706 Vitamine D
 707 Xanthates (alcalins)
 708 Xantinol (nicotinate de)
 709 Xibornol
 710 Xipamide
 711 Xylométhazoline
 712 Zinc (chlorure)
 713 Zinc (sulfate)
 714 Zinc (sulfophénate)
 715 Zipéprol
 716 Zomépirac

ឧបសម្ព័ន្ធទី ៣

ឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យលេខ ៣៧ អនក្រ ថ្នាំញៀន

ចុះថ្ងៃទី ១៦ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០

Annex III
Les Stupéfiants
Narcotic Substances

Tableau I

Convention 1961

- | | | |
|-----------------------------------|-----------------------------------|---------------------------|
| 1. Acétorphine | 7. Acétyl alpha-méthylfentanyl | 13. Méthyl-3-thiofentanyl |
| 2. Cannabis et résine ce cannabis | 8. Alphacétylméthanol | 14. MPPP |
| 3. Cetobemidone | 9. Alphaméthylfentanyl | 15. Para-fluorofentanyl |
| 4. Désomorphine | 10. Béta-hydroxyfentanyl | 16. PEPAP |
| 5. Etorphine | 11. Beta-hydroxyméthyl-3-fentanyl | 17. Thiofentanyl |
| 6. Héroïne | 12. Méthyl-3-fentanyl | |

Tableau II

Convention 1961

- | | | |
|----------------------------------|------------------------------------|--|
| 1. Acétyldihydrocodeine | 27. Diampromide | 53. Lévorphanol |
| 2. Acétylméthadol | 28. Diéthylthiambutène | 54. Métazodine |
| 3. Alfentanyl | 29. Difénoxine | 55. Méthadone |
| 4. Allylprodine | 30. Dihydrocodeine | 56. Méthadone intermédiaire de la |
| 5. Alphaméprodine | 31. Dihydromorphine | (cyano-4diméthylamino-2-diphényl-4-4 byrane) |
| 6. Alphaméthadol | 32. Diménoxadol | 57. Méthyldésorphine |
| 7. Alpha-méthylthiofentanyl | 33. Dimépheptanol | 58. Méthyldihydromorphine |
| 8. Alphaprodine | 34. Diméthylthiambutène | 59. Métopon |
| 9. Anitéridine | 35. Diphénoxylate | 60. Moramide |
| 10. Benzethidine | 36. Dipipanone | 61. Morphéridine |
| 11. Benzylmorphine | 37. Drotébanol | 62. Morphine |
| 12. Betacétylméthadol | 38. Ecgonine ses esters et dérivés | 63. Morphine méthobromide et autres dérivés morphiniques à azote pentavalent |
| 13. Bétaméprodine | 39. Ethylméthylthiambutène | 64. Myrophine |
| 14. Bétaméthadone | 40. Ethylmorphine | 65. Nicocodine |
| 15. Bétaprodine | 41. Etonitazène | 66. Nicodicodine |
| 16. Bézitramide | 42. Etoxéridine | 67. Nocomorphine |
| 17. Buryrate de dioxaphényl | 43. Fentanyl | 68. Noracétylméthadol |
| 18. Cétobemidone | 44. Furéthidine | 69. Norcodéine |
| 19. Clonitazène | 45. Hydrocodone | 70. Norlévorphanol |
| 20. Coca (feuille de) | 46. Hydromorphinol | 71. Norméthadone |
| 21. Cocaïne | 47. Hydromorphone | 72. Normorphine |
| 22. Codeine | 48. Hydroxypéthidine | 73. Norpipanone |
| 23. Codoxime | 49. Isométhadone | 74. N-Oxymorphine |
| 24. Concentré de paille de pavot | 50. Lévométhorphane | |
| 25. Dextromoramide | 51. Lévomoramide | |
| 26. Dextropropoxyphène | 52. Lévophénacylmorphane | |

- | | | |
|-------------------------------|---------------------------|--------------------|
| 75. Opium | (acide méthyl-1 phenyl-4 | 92. Propiram |
| 76. Oxycodone | pipéridine). | 93 Racéméthorphane |
| 77. Oxymorphone | 82. Phénampromide | 94. Racemoramide |
| 78. Pethidine | 83. Phénadoxone | 95. Racémorphane |
| 79. Péthidine intermediaire A | 84. Phénazocine | 96. Sufentanil |
| de la | 85. Phénomorphane | 97. Thébacone |
| (cyano-4 méthyl-1phényl 4 | 86. Phénopéridine | 98. Thébaïne |
| pipéridine) | 87. Pholcodine | 99. Tilidine |
| 80. Péthidine intermédiaire B | 88. Pimiodine | 100. Trimépéridine |
| de la ester ethyique ce | 89. Piritramide | |
| l'acide phényl-4 pipéridine. | 90. Proheptazine | |
| 81. Péthidine intermédiaire S | 91. Propéridine | |
| de la | | |

រដ្ឋបាល

ឧបសម្ព័ន្ធនៃអនុក្រឹត្យលេខ ៣៧ អនក្រ.បក

ចុះថ្ងៃទី១៦ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០០

ឧបសម្ព័ន្ធនី ៤

សារជាតិ ដែលមានឥទ្ធិពលលើប្រព័ន្ធសរសៃប្រសាទ

Annexe IV

Les Psychotropes

Psychotropic substances

Tableau I

Convention 1971

- | | | |
|------------------|-------------------------|-------------------------|
| 1 Brolamfétamine | 10 MDMA | 19 Psilocybine |
| 2 Cathionone | 11 Mescaline | 20 Rolicyclidine |
| 3 DET | 12 Méthyl-4 aminrex | 21 STP, DOM |
| 4 DMA | 13 MMDA | 22 Tenamfétamine |
| 5 DMHP | 14 N-éthyl MDA | 23 Ténocyclidine |
| 6 DMT | 15 N-hydroxy MDA | 24 Tétrahydrocannabinol |
| 7 DOET | 16 Parahexyl | 25 TMA |
| 8 Eticyclidine | 17 PMA | |
| 9 (+) -Lysergide | 18 Psilocine, psilotsin | |

Tableau II

Convention 1971

- | | | |
|-----------------|-------------------|-----------------------------------|
| 1 Amfétamine | 5 Mécioqualone | 9 Phencyclidine |
| 2 Dexamfétamine | 6 Métamfétamine | 10 Phenmétrazine |
| 3 Fénétylline | 7 Méthaqualone | 11 Racémate de Métamféta-
mine |
| 4 Lévmfétamine | 8 Méthylphénidate | 12 Sécarbital |

Tableau III

Convention 1971

- | | | |
|----------------------|-------------------------|------------------------|
| 1 Amobarbital | 19 Cyclobarbital | 37 Lonrazotam |
| 2 Allobarbital | 20 Délorazépam | 38 Lorazépam |
| 3 Albrazolam | 21 Diazépam | 39 Lométazépam |
| 4 Amfépramone | 22 Estazolam | 40 Mazindol |
| 5 Barbital | 23 Ethchlorvynol | 41 Médazépam |
| 6 Benzfétamine | 24 Ethinamate | 42 Méfénorex |
| 7 Bromazépam | 25 Etilamfétamine | 43 Méprobamate |
| 8 Buprénorphine | 26 Fencamfamine | 44 Méthylphénobarbital |
| 9 Butalbital | 27 Fenproporex | 45 Méthyprylone |
| 10 Butobarbital | 28 Fludiazépam | 46 Midazolam |
| 11 Cathine | 29 Flunitrazépam | 47 Nimétazépam |
| 12 Camazépam | 30 Flurazépam | 48 Nitrazépam |
| 13 Chlordiazéppoxide | 31 Glutéthidine | 49 Nordazépam |
| 14 Clobazam | 32 Halazépam | 50 Oxazélam |
| 15 Clonazépam | 33 Haloxazolam | 51 Oxazolam |
| 16 Clorazépate | 34 Kétazolam | 52 Pémoline |
| 17 Clotiazépam | 35 Léfétamine | 53 Pentazocine |
| 18 Cloxazolam | 36 Loflazepate d'éthyle | 54 Pentobarbital |

55 Phendimétrazine	60 Prazéпам	65 Triazolam
56 Phénobarbital	61 Pyrovalérone	66 Vinylbital
57 Phentermine	62 Secbutabarbital	
58 Pinazéпам	63 Témazéпам	
59 Pipradrol	64 Trétrazéпам	

Tableau III : Préparations pour l'exportation non soumises à des autorisations d'exportation et figurant au tableau III de la convention de 1961.

1 : Préparations des stupéfiants suivants :

Acétyldihydrocodéine	Nicocodine
Codéine	Nicodicodine
Dihydrocodéine	Norcodéine et
Ethylmorphine	Pholcodine

1. lorsque ces préparations contiendront un ou plusieurs autres composants et que la quantité de stupéfiants n'excèdera pas 100 milligrammes par unité et que la concentration ne sera pas supérieure à 2,5 pour 100 dans les préparations de forme non divisée.
2. Les préparations à base de propiram ne contenant pas plus de 100 milligrammes de propiram par unité d'administration et mélangées avec une quantité au moins égale de méthylcellulose.
3. Préparations administrables par voie orale qui ne contiennent pas plus de 135 milligrammes de base de dextropro-poxphène par unité de prise ou dont la concentration n'excède pas 2,5 pour 100 dans les préparations de forme non divisée, à condition que ces préparations ne contiennent aucune substance soumise aux mesures de contrôle prévues dans la Convention de 1971 sur les substances psychotropes.
4. Préparations de cocaïne renfermant au maximum 0,1 pour 100 de cocaïne calculée en cocaïne base et préparations d'opium ou de morphine contenant au maximum 0,2 pour 100 de morphine calculée en morphine base anhydre et contenant un ou plusieurs autres composants de telle manière que le stupéfiant ne puisse être récupéré par des moyens aisément mis en oeuvre ou dans une proportion qui constituerait un danger pour la santé publique.
5. Les préparations de difénoxine contenant, par unité d'administration, un maximum de 0,5 milligramme de difénoxine et une quantité de sulfate d'atropine égale à 5 pour 100 au minimum de la quantité de difénoxine.
6. Préparations de diphénoxylylate en unités d'administration contenant au maximum 2,5 milligrammes de diphénoxylylate calculé en base et au minimum une quantité de sulfate d'atropine égale à un pour 100 de la dose de diphénoxylylate.
7. Pulvis ipecacuanhae et opii compositus
 - 10 pour cent de poudre d'opium,
 - 10 pour cent de poudre de racine d'ipécacuanha, bien mélangées
 - 80 pour cent d'un autre composant pulvérulent not stupéfiant.

8. Préparations correspondant à une quelconque des formes énumérées dans le présent Tableau, et mélangés de ces préparations avec toute substance ne contenant pas de stupéfiant.

អនុក្រឹត្យលេខ ២១៧ អនក្រ.គត
ស្តីពីការជូនវេជ្ជប្រឹក្សាជាតិ

តម្រូវការជាតិ

- បានលើកលែងតម្រូវការនៃប្រទេសជាដាច់ខាតកម្ពុជា
- បានលើកលែងតម្រូវការនៃប្រទេសជាដាច់ខាតកម្ពុជា ក្នុងករណីដែលមានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរសុខាភិបាល ក្នុងករណីដែលមានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរសុខាភិបាល ក្នុងករណីដែលមានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរសុខាភិបាល
- បានលើកលែងតម្រូវការនៃប្រទេសជាដាច់ខាតកម្ពុជា ក្នុងករណីដែលមានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរសុខាភិបាល ក្នុងករណីដែលមានការអនុញ្ញាតពីអាជ្ញាធរសុខាភិបាល
- តាមសំណើរបស់អ្នកតំណាងរាស្ត្រមណ្ឌលកំពង់ឆ្នាំង

សំនេរ

មាត្រា ១ - ត្រូវបានប្រគល់ វេជ្ជប្រឹក្សាជាតិ តាមលំដាប់ថ្នាក់ ប្រធាននិងជូនសម្របសម្រួល ០៦ រូប ដែលបានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ផ្តល់ជូនសម្របសម្រួលនិងសាងសង់បន្ថែម អាគារមន្ទីរពេទ្យ ០១ ខ្នងមាន០៤ បន្ទាប់ ដោយបានធ្វើរបង និងបំបែកផ្លូវប្រាំ សំភារៈសំរាប់អ្នកជម្ងឺ នៅមន្ទីរពេទ្យស្រុក កំពង់ត្រឡាច ខេត្ត កំពង់ឆ្នាំង ព្រមទាំងបានផ្តល់អង្ករ និងថ្នាំពេទ្យ សំរាប់ថែទាំជូនប្រជាពលរដ្ឋនៅខេត្តកំពង់ឆ្នាំង តាមរយៈ កំពង់ចាម កំពង់ស្ពឺ ព្រៃវែង និងខេត្តស្វាយរៀង គិតជាទឹកប្រាក់សរុបចំនួន ៧៧.២០០ ដុល្លារអាមេរិក ដូចមានរាយនាម និងនាមខាងក្រោមនេះ ៖

- ក-វេជ្ជប្រឹក្សាជាតិ :
- ១-លោក ឌុន ម៉ែនឡេង
- ២-ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រី ឡេង ឌីនឡេង
- ៣-ប្រធានមណ្ឌល យ៉ែន ស្រីនី ប្រធានគណៈកម្មការអង្គការព្រឹទ្ធសម្រាប់ខ្មែរ នៅសហរដ្ឋអាមេរិក

៤-លោក **នីង ជាន់សុផុន** អនុប្រធានគណៈកម្មការអង្គការពុទ្ធសាស្ត្រៈខ្មែរនៅសហរដ្ឋអាមេរិក
៥-បណ្ឌិត **ជា ចាន់ថន** អគ្គលេខាធិការនៃគណៈកម្មការអង្គការពុទ្ធសាស្ត្រៈខ្មែរនៅសហរដ្ឋ
អាមេរិក

ខ-វេជ្ជបណ្ឌិតស្ថាបនាជាតិ :

-អ្នកស្រី **ឆៀង ផែនីម** បានចូលរួមក្នុងការជួសជុល និងសាងសង់បន្ថែមនូវអាគារមន្ទីរពេទ្យ ០១
ខ្នង និងធ្វើរបងនៅមន្ទីរពេទ្យ ស្រុកកំពង់ត្រឡាច ចំណោមអស់ថវិកាប្រាក់ចំនួន ៧.០០០ ដុល្លារ
អាមេរិក ។

មាត្រា ២ . រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី និងអភិបាលខេត្តកំពង់ឆ្នាំង ត្រូវអនុវត្ត អនុក្រឹត្យនេះ
អោយទទួលបានល្អផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងក្រា
ហ៊ុន សែន

អនុក្រឹត្យលេខ ២១៨ អនក្រ.គត

ស្តីពីការជូនវេជ្ជបណ្ឌិតស្ថាបនាជាតិ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានបើកប្រជុំមន្ត្រីនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានបើកព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៧ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពី
ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានបើកព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាស
អោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានបើកព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពី
ការប្រកាសប្រើប្រៀងឥស្សរិយយសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អភិបាល ខេត្ត តាកែវ

សំរេច

មាត្រា ១ . ត្រូវបានប្រគល់ **វេជ្ជបណ្ឌិតស្ថាបនាជាតិ** តាមលំដាប់ថ្នាក់ ជូនសប្បុរសជន ០៥ រូប ដែលមានសម្ភារ
ស្រះថ្នាំ បានបរិច្ចាគបានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាង សមិទ្ធផលផ្សេងៗ នៅក្នុងវត្ត សិរីវេនាភា
លាវវត្តជើងចាប ក្នុងឃុំរសាម ស្រុកទ្រាំង ខេត្តតាកែវ ដូចមានរាយនាមខាងក្រោមនេះ ៖

ក-មេដាយស្ថាបនាជាតិ :

១-លោកស្រី ហង្ស សុគាន

ទឹកប្រាក់ ១០.០០០ USD

២-លោក ឆ័យ ហ៊ាន

ទឹកប្រាក់ ១០.០០០ USD

៣-លោក គុន យយ

ទឹកប្រាក់ ១០.០០០ USD

ខ-មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :

-លោក ឆាយ ចុង

ទឹកប្រាក់ ៦.០០០ USD

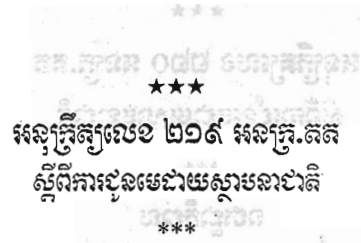
គ-មេដាយសិរីស្ថាបនាជាតិ :

-លោកស្រី លេង អុន

ទឹកប្រាក់ ៥.០០០ USD

មាត្រា ២ .- រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងធម្មការ និង កិច្ចការសាសនា និងអភិបាលខេត្តតាកែវ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានល្អផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងត្រា
ហ៊ុន សែន



រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែមិថុនា ឆ្នាំ ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ ជស/រកត/១០៩៥/០១ ចុះថ្ងៃទី០៥ ខែតុលា ឆ្នាំ ១៩៩៥ ស្តីពីការប្រកាសប្រើប្រៀងឥស្សរិយយសនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- តាមសំណើរបស់អភិបាលខេត្តកំពង់ចាម

សំរេច

មាត្រា ១ .- ត្រូវបានប្រគល់ មេដាយស្ថាបនាជាតិ ជូនសប្បុរសជន ០៥ រូប ដែលមានសទ្ធាជ្រះថ្លា បានបរិច្ចាគធនធានផ្ទាល់ខ្លួន ចូលរួមជួយកសាងសមិទ្ធផលសាធារណៈនានា នៅក្នុងខេត្តកំពង់ចាមដូចមានរាយនាមតាមលំដាប់ថ្នាក់ខាងក្រោមនេះ ៖

ក-មេដាយសសស្ថាបនាជាតិ :

១-ព្រះប្រវត្តសារសកិច្ចពោសលវិយាធម្មោ វត្ត សាឡើង ព្រះចៅអធិការវត្តសំរោងអណ្តែតដឹកនាំ គាត់តែង និងស្នែងរាជការ រាជប្រឹក្សាសម្រេច ចំនួន ២.១២១.១៥០ USD

២-អុកាសិកា សុខ ឡេង ទឹកប្រាក់ ចំនួន ១៥.០០០ USD

៣-លោកក្រុងអាមាហ្សូ ហាញ់ ចំរុង ទឹកប្រាក់ ចំនួន ១២.០០០ USD

៤-លោកក្រុងអាមាហ្សូ ហាញ់ ចំរើន ទឹកប្រាក់ ចំនួន ១០.០០០ USD

ខ-មេដាយប្រាក់ស្ថាបនាជាតិ :

១-លោកក្រុងអាមាហ្សូ គុយ ឡេង ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៤.០០០ USD

២-អកអុក្ខម ទិល យីន និងលោកក្រុង ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៧.០០០ USD

៣-លោកអាមាហ្សូ គាន ឫយ ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៧.០០០ USD

៤-លោក ឡេង ចន្ថ ដឹងលោកក្រុង អៀម សុគន្ធា ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៧.០០០ USD

៥-លោក ខ៊ី សានយ ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៦.០០០ USD

៦-លោក យ៉ាង សោតធីន ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៦.០០០ USD

៧-លោកវេជ្ជ ឡាត ចន្ថា និងលោកក្រុង ខួន យីនេនត ទឹកប្រាក់ ៦.០០០ USD

៨-លោក ឌីន ធីម ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៥.០០០ USD

គ-មេដាយសិទ្ធិស្ថាបនាជាតិ :

១-អកអុក្ខមអុក្ខមសេនិយរា នាង ឆាន ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៤.០០០ USD

២-អ្នកក្រុង ឡាត ឆានឌី ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៤.០០០ USD

៣-លោក តាន សេងហាត ទឹកប្រាក់ ចំនួន ៧.០០០ USD

៤-អុកាសិកា ហួន យយ ទឹកប្រាក់ ចំនួន ២.០០០ USD

មាត្រា ២ . រដ្ឋមន្ត្រីបទដ្ឋានបណ្ឌិតវិទ្យាស្ថានស្រី អគ្គលេខាធិការនៃគណៈកម្មការអភិវឌ្ឍន៍ស្រី បុណ្យ ជាតិ អន្តរជាតិ និងប្រតិភូរាជរដ្ឋាភិបាលទទួលបន្ទុកអភិបាលរាជធានីភ្នំពេញ ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ អោយទទួលបានលទ្ធផលល្អ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងត្រា
ហ៊ុន សែន

អនុក្រឹត្យលេខ ២២១ អនក្រ.តត

ស្តីពីការតែងតាំងរដ្ឋមន្ត្រីរាជការ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៥ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញអនុក្រឹត្យលេខ ០៨៩ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ០៧ ខែតុលា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការរៀបចំនិងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន
- យោងតាមសំណើរបស់រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន

សម្រេច

ត្រូវ តែងតាំងមន្ត្រីរាជការនៃក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន ដូចខាងក្រោម :

- | | | | |
|----|---------|-----------------------|---|
| ១- | លោក | ឡេង ណារ៉ុង | ជាអគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានរដ្ឋបាល និងកិច្ចការទូទៅ |
| ២- | លោកស្រី | សុខ ច័ន្ទឆន្ទី | ជាអគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការបច្ចេកទេស |
| ៣- | លោកស្រី | សំ មន្តី | ជាអគ្គនាយករង នៃអគ្គនាយកដ្ឋានកិច្ចការបច្ចេកទេស |
| ៤- | លោកស្រី | ឡឹក សារ៉ាត | ជាអគ្គាធិការរងនៃអគ្គាធិការដ្ឋាន |
| ៥- | លោកស្រី | ឆុយ គីមសី | ជាប្រធាននាយកដ្ឋានផែនការស្ថិត |
| ៦- | លោក | ខឹម សោភ័ណ | ជាប្រធាននាយកដ្ឋានផ្សព្វផ្សាយព័ត៌មាន |
| ៧- | លោកស្រី | គង់ សំអុន | ជាប្រធាននាយកដ្ឋានហិរញ្ញ គណនេយ្យ |
| ៨- | លោក | អ៊ុន ស៊ីជេត | ជាប្រធាននាយកដ្ឋានអភិវឌ្ឍន៍អតីតយុទ្ធជន |

ត្រូវ រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងកិច្ចការនារី និងអតីតយុទ្ធជន រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋលេខាធិការនៃរដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានមុខងារសាធារណៈ រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ គ្រប់ក្រសួង ស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនិងសាមីខ្លួន ត្រូវអនុវត្តអនុក្រឹត្យនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០
នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និង ត្រា
ហ៊ុន សែន

២-សេចក្តីសំរេច

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០

សេចក្តីសំរេចលេខ ៤០ សសរ

**ស្តីពីការ បើកថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រវិទ្យាសាស្ត្រកសិកម្ម
តាមរូបភាពបង់ខ្លួនសិក្សា នៅសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម**

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានលើកកម្ពស់នូវគុណភាពនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានលើកកម្ពស់នូវគុណភាពនៃការងារនៃសវ/រកត/១១៩៨ ៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានលើកកម្ពស់នូវគុណភាពនៃការងារនៃស/ស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានលើកកម្ពស់នូវគុណភាពនៃការងារនៃស/រកម/០១៩៦/១៣ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦ ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការបង្កើតក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- បានលើកកម្ពស់នូវគុណភាពនៃការងារនៃស/រកម/១១៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៧ ខែ ធ្នូ ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការបង្កើតសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម ជាគ្រឹះស្ថានសកម្មភាពនៃរដ្ឋបាល
- បានលើកកម្ពស់នូវគុណភាពនៃការងារនៃស/រកម/១៧ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៧ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០០ ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ
- តាមសំណើរបស់ក្រសួងកសិកម្ម រុក្ខាប្រមាញ់ និងនេសាទ

សំរេច

ប្រការ ១ : អនុញ្ញាតឲ្យសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទកសិកម្ម បើកថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រវិទ្យាសាស្ត្រកសិកម្ម សិក្សាបង់ខ្លួន ចាប់ពីឆ្នាំសិក្សា ២០០០-២០០១ នេះតទៅ ។

ប្រការ ២ : អាចចូលសិក្សាថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រវិទ្យាសាស្ត្រកសិកម្មបាន ជនគ្រប់រូបដែលមានសញ្ញាប័ត្រផ្សេងៗ ក្រោម :

- សំរាប់បរិញ្ញាប័ត្រថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រ :
 - សញ្ញាប័ត្រអធិបត្យកសិកម្មធម្មតាឬសញ្ញាប័ត្រមានតំលៃស្មើ
 - សញ្ញាប័ត្រអធិបត្យកសិកម្មកម្រិត ២
- សំរាប់បរិញ្ញាប័ត្រថ្នាក់ម៉ាស្ទ័រ : បរិញ្ញាប័ត្រថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រ ឬសញ្ញាប័ត្រមានតំលៃស្មើ

ប្រការ ៣ : របៀបសិក្សា :

- ថ្នាក់ប្រាំសិបបី អនុវត្តកម្មវិធីសិក្សារយៈពេល ៥ ឆ្នាំ និង ៦ ខែ ត្រូវជា ១២៩ បុគ្គល តាមនិរោមថ្នាក់បរិញ្ញាប័ត្រនីតិសាស្ត្រ
- ថ្នាក់ម៉ាស៊ីន អនុវត្តកម្មវិធីសិក្សារយៈពេល ២ ឆ្នាំ ត្រូវជា ៤៥ បុគ្គល ជាអប្បបរមា
- កម្មវិធីសិក្សាទម្រង់ស្នាក់នៅដោយក្រសួងអប់រំ កម្រិត និងកិច្ចការ
- សិក្សាអន្តរជាតិប្រព័ន្ធសិក្សាបឋម និង ប្រព័ន្ធសិក្សានីតិសាស្ត្រ
- បរិញ្ញាប័ត្រសិក្សាបឋម និង បរិញ្ញាប័ត្រនីតិសាស្ត្រមានគំរូស្នើសុំ
- សាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភស្តុភារ ជាអ្នកគេហទំព័រ ដែលមានការទទួលស្គាល់ពីក្រសួងភស្តុភារ រុក្ខាប្រមាញ់ និងទេសភាព ។

ប្រការ ៤ : ក្រុមប្រឹក្សាភិបាលរបស់សាកលវិទ្យាល័យ ត្រូវកំណត់លក្ខខណ្ឌសិក្សាសិទ្ធិ គំរូស្នើសុំ និង អាចបង្កើតទម្រង់សិក្សាបឋមនៅតាមបណ្តាខេត្តនានា ។

ប្រការ ៥ : បទប្បញ្ញត្តិដែលមានខ្លឹមសារផ្ទុយ ពិសេសក្តីសំរេចនេះ ចាត់ទុកជានិរាករណ៍ ។

ប្រការ ៦ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំ យុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងភស្តុភារ រុក្ខាប្រមាញ់ និងទេសភាព រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការនៃក្រសួង រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋានពាក់ព័ន្ធ និងសាកលវិទ្យាល័យភូមិន្ទភស្តុភារ ត្រូវទទួលបន្ទុកអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះ តាមភារកិច្ចរៀងៗខ្លួន ។

ប្រការ ៧ : សេចក្តីសំរេចនេះចូលជាធរមាន ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខានេះតទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងត្រា
ហ៊ុន សែន

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២១ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០៧

សេចក្តីសំរេចលេខ ៤១ សសរ

ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការជាតិកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រង

ធានុប្បត្តិស្តុកស្តុក នៅកម្ពុជា

លេខៈ ០១

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨ ៧២ ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

បានពិពណ៌នាព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែល
ប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និង ការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
បានពិពណ៌នាព្រះរាជក្រមលេខ នស/រកម/០១៩៦/០៩ ចុះថ្ងៃទី២៤ ខែ មករា ឆ្នាំ ១៩៩៦
ដែលប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ ស្តីពីការកម្រិតក្រសួងអហាមថ្លៃ
បានពិពណ៌នាអង្គក្រឹត្យលេខ ៣៥ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ១៩៩៩ ស្តីពីការគ្រប់
គ្រង និង ការត្រួតពិនិត្យការដាំចូល ការផលិត ការលក់ ការទិញ ការចែកចាយ និង ការ
ប្រើប្រាស់អាវុធជាតិផ្ទះគ្រប់ក្រោយ

ប្រការ ១ : បង្កើតគណៈកម្មការជាតិកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងអាវុធជាតិផ្ទះ រួមមានសមាសភាព ដូចខាង
ក្រោម :

- ១-ឯកឧត្តម ស ខេង ឧបនាយករដ្ឋមន្ត្រីសមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអហាមថ្លៃ ជាប្រធាន
- ២-ឯកឧត្តម សុខ នាន មេសមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ជាអនុប្រធាន
- ៣-ឯកឧត្តម ឆៀ ប្រសិ មេសមន្ត្រី សមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ ជាអនុប្រធាន
- ៤-ឯកឧត្តម យូ ហុនធី មេសមន្ត្រី សមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអហាមថ្លៃ ជាអនុប្រធាន
- ៥-ព្រះអង្គម្ចាស់ ស៊ីសុវត្ថិ សិរីន្ត សមរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ ជាសមាជិក
- ៦-ឯកឧត្តម ឌីន ច័ន្ទ រដ្ឋមន្ត្រី ក្រសួងយុត្តិធម៌ ជាសមាជិក
- ៧-ឯកឧត្តម គែ ភីមយ៉ាង អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរភូមិន្ទ ជាសមាជិក
- ៨-ឯកឧត្តម ឌីន ជំប៊ុន រដ្ឋមន្ត្រីការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ចនិងហិរញ្ញវត្ថុ ជាសមាជិក
- ៩-ឯកឧត្តម ង៉េ សំនាន រដ្ឋមន្ត្រីការក្រសួងអហាមថ្លៃ ទទួលបន្ទុក អមិស្ត្រេវ
- ១០-ឯកឧត្តម ហុន ឡុងឌី អគ្គនាយកនៃអគ្គនាយកដ្ឋានជាតិ ជាសមាជិក

ប្រការ ២ : ភារកិច្ចរបស់គណៈកម្មការជាតិកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងអាវុធជាតិផ្ទះ រួមមាន :

- ធ្វើសេចក្តីព្រាងច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រង និង ប្រើប្រាស់អាវុធជាតិផ្ទះ
- ផ្សព្វផ្សាយបញ្ជូននានាដែលនាំការអនុវត្តន៍ច្បាប់ សំដៅធ្វើការគ្រប់គ្រងបានរឿងរ៉ាវ
- កំណត់បែបបទត្រួតពិនិត្យ ការគ្រប់គ្រង ការប្រើប្រាស់ ការរក្សាទុកអាវុធជាតិផ្ទះនៅគ្រប់អង្គភាព
- កំណត់បរិមាណអាវុធដែប្រើប្រាស់អោយអង្គភាពនីមួយៗ ប្រើប្រាស់
- កំណត់អង្គភាព និង សមាសភាពដែលមិនសិទ្ធិប្រើប្រាស់អាវុធជាតិផ្ទះ
- ប្រកែប្រែមូលអាវុធជាតិផ្ទះពិភពកម្លាំងដែលត្រូវកាត់សាប និង ពិភពកម្លាំងអនាធិបតេយ្យ
- ផ្សព្វផ្សាយមូលអាវុធជាតិផ្ទះដែលកាន់កាប់ប្រើប្រាស់ និង រក្សាទុកខុសច្បាប់
- ផ្សព្វផ្សាយមូលអាវុធជាតិផ្ទះដែលរាយការណ៍បញ្ជូនការទទួលខុសត្រូវ

-ធ្វើការវាយតម្លៃអំពីគុណភាពអាវុធជាតិផ្ទះ និង បែងចែកប្រភេទ ដើម្បីរៀបចំធ្វើពិធីកិនបំផ្លាញ
អាវុធជាតិផ្ទះណាដែលមិនចាំបាច់បន្តរក្សាទុក

-ទំនាក់ទំនងជាមួយគ្រប់អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល អង្គការអន្តរជាតិ និង បណ្តាប្រទេសសំដៅស្វែង
រកការគាំទ្រផ្នែកបច្ចេកទេសមធ្យោបាយ សំភារៈ និងថវិកា

-ធ្វើការយោគយល់នាផ្សព្វផ្សាយខ្លឹមសារច្បាប់ សំដៅធ្វើអោយប្រជាពលរដ្ឋទូទាំងប្រទេសយល់បានពី
សារៈសំខាន់ និង ការកែទម្រង់គ្រប់គ្រង អាវុធជាតិផ្ទះដើម្បីចូលរួមក្នុងការងារធានាសន្តិសុខ
សុវត្ថិភាពសង្គម

ប្រការ ៣ : គណកម្មការជាតិកែទម្រង់ការគ្រប់គ្រងអាវុធជាតិផ្ទះ មានសិទ្ធិបង្កើតអនុគណកម្មការមួយចំនួនសំរាប់
បំពេញប្រតិបត្តិការនេះ ។

ប្រការ ៤ : គណកម្មការជាតិនេះ មានសិទ្ធិបង្កើតថ្នាក់គណនេយ្យសំរាប់ប្រើប្រាស់វិភាគមួយដោយឡែកតាម
ការកំណត់ និង មានសិទ្ធិប្រើប្រាស់ប្រាក់របស់ក្រសួងមហាផ្ទៃ

ប្រការ ៥ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារ
ជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និង ហិរញ្ញវត្ថុ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុត្តិធម៌ អគ្គមេបញ្ជាការកងយោធពលខេមរ
ភូមិន្ទ និង សាមីខ្លួនដូចមានចែងក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តសេចក្តីសំរេចនេះអោយមានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃ
ចុះហត្ថលេខានេះទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
យកលេខ និងត្រា
ហ៊ុន សែន

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី ២២ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០

សេចក្តីសំរេចលេខ ៤២ សសរ

ស្តីពីការបង្កើតគណៈកម្មការ រៀបចំមហាសន្និបាត

ជំរុញវិស័យឧស្សាហកម្ម និង រ៉ែ ឆ្នាំ ២០០១

ព័ត៌មានិកវិទ្យា

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨ ៧២ ចុះថ្ងៃទី ៧០ ខែ វិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨
ស្តីពីការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២ /នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី ២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ ១៩៩៤ ដែល
ប្រកាសអោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និង ការប្រព្រឹត្តិទៅ នៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី

ក្រសួងកសិកម្ម - បានព្រឹត្តិអនុក្រឹត្យលេខ ៧០ អនក្រ.បក ចុះថ្ងៃទី ២៤ ខែ តុលា ឆ្នាំ ១៩៩៧ ស្តីពីការ
បង្កើតគណកម្មការជាតិ អនុក្រឹត្យ សំរាប់ជនពិការកម្ពុជា

ក្រសួងសុខាភិបាល - ពេទ្យតាមការងារចាំបាច់របស់រាជរដ្ឋាភិបាល
សំរេច

ប្រការ ១ : បង្កើតគណកម្មការរៀបចំមហាសន្និបាត ប៉ារ៉ាឡីពិកអន្តរជាតិ ឆ្នាំ ២០០១ ដែលមានសមាសភាព
ដូចតទៅ :

- ១-ឯកឧត្តម សុខ អាន ទេសរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទិស្វីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ជាប្រធាន
- ២-ឯកឧត្តម ឌីន សំខេង រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសង្គមកិច្ចការងារបណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសម្បទា ជាអនុប្រធាន
- ៣-ឯកឧត្តម ឱង យ៉ែនឡេង ទីប្រឹក្សាសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ជាសមាជិក
- ៤-ឯកឧត្តម ឌីន សិទ្ធិ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងអប់រំបុរេជន និងកីឡា ជាសមាជិក
- ៥-ឯកឧត្តម ថេង ខុន រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងទេសាចារណ៍ ជាសមាជិក
- ៦-ឯកឧត្តម គង់ ចិន្ទ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ ជាសមាជិក
- ៧-អ.អ ស៊ីសុវត្ថិធីណារ៉ុន សិវុទ្ធ រដ្ឋលេខាធិការក្រសួងវប្បធម៌និងវិចិត្រសិល្បៈ ជាសមាជិក
- ៨-ឧត្តមសេនីយ៍ក្រី ហ៊ុន សន្តា តំណាងក្រសួងមហាផ្ទៃ ជាសមាជិក
- ៩-ឯកឧត្តម មិន យ៉ែន អគ្គលេខាធិការគណកម្មការអចិន្ត្រៃយ៍រៀបចំបុណ្យជាតិ អន្តរជាតិ ជាសមាជិក

- ១០-លោក យ៉ែន ឡេង តំណាងក្រសួងការបរទេស និងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ ជាសមាជិក
- ១១-លោក យី វាសនា នាយកមជ្ឈមណ្ឌលជាតិ ជនពិការកម្ពុជា ជាសមាជិក
- ១២-លោក សុខ ផេង (ពុងកុងសង់ត្រាល់) ជាសមាជិក
- ១៣-លោក ខុន ម៉េងទី (សាយ្យានសារអាំងទែកុងទីណង់ត្រាល់) ជាសមាជិក
- ១៤-លោក Chris Minko ទីប្រឹក្សាគណកម្មការប៉ារ៉ាឡីពិកកម្ពុជា ជាសមាជិក

ប្រការ ២ : មហាសន្និបាតប៉ារ៉ាឡីពិកអន្តរជាតិ ឆ្នាំ ២០០១ ត្រូវប្រារព្ធឡើង នៅរាជធានីភ្នំពេញ ចាប់ពីថ្ងៃទី
២៥ ដល់ថ្ងៃទី ៣០ ខែ មេសា ឆ្នាំ ២០០១ ។

ប្រការ ៣ : គណកម្មការនេះមានភារកិច្ចដូចតទៅ :

- រៀបចំចាត់ចែងដំណើរការ មហាសន្និបាត ដោយបានទទួលលទ្ធផលល្អជាវិជ្ជមាន .
- រៀបចំចាត់ចែង មធ្យោបាយ ការស្នាក់នៅពេលចុះរបស់ភ្ញៀវ ចូលរួមមហាសន្និបាត .
- ធានាសន្តិសុខ សុវត្ថិភាព របៀបរៀបរយសំរាប់មហាសន្និបាត .
- អាចអំពាវនាវ រាជ្ជនាយកស្បថ ពីសប្បុរសជននានា សំរាប់កិច្ចដំណើរការនេះ
- បង្កើតអនុគណកម្មការមួយចំនួន ដើម្បីជំរុញការ តាមការចាំបាច់ ។

ប្រការ ៤ : សមាជិក របស់គណៈកម្មការ ត្រូវអញ្ជើញចូលរួមប្រជុំតាមសំណើរបស់ប្រធាន ឬ អនុប្រធានគណៈ
កម្មការនេះ ។

ប្រការ ៥ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងអប់រំយុវជន និងកីឡា រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួង
សង្គមកិច្ចការងារ បណ្តុះបណ្តាលវិជ្ជាជីវៈ និងយុវនីតិសាស្ត្រ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងសេដ្ឋកិច្ច និងហិរញ្ញវត្ថុ
រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងទេសចរណ៍ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងវប្បធម៌និង វិចិត្រសិល្បៈ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេស និងសហ
ប្រតិការអន្តរជាតិ សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ គណៈកម្មាធិការអចិន្ត្រៃយ៍រៀបចំបុណ្យជាតិ អន្តរជាតិ
រដ្ឋមន្ត្រី រដ្ឋលេខាធិការ ក្រសួងស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធ និង ឯកឧត្តម អស់លោក ដែលមានតែងក្នុងប្រការៗ ត្រូវ
អនុវត្តសេចក្តីសំរេច ដោយមានប្រសិទ្ធភាព ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងត្រា
ហ៊ុន សែន

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០
សេចក្តីសំរេចលេខ ៤៣ សសរ
ស្តីពីការតែងតាំងមេសក៍នៃមន្ទីរសុខាភិបាល
នៃរាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជា

- ***
- រាជរដ្ឋាភិបាល
- បានលើករដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានលើកព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែវិច្ឆិកា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពី
ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានលើកព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែកក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាស
អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តិទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- ពេរាងតាមសំណើរបស់អភិបាលខេត្តពោះកុង លេខ ៧៥៦ ខកត ចុះថ្ងៃទី ១៤ ខែមិថុនា ឆ្នាំ
២០០០

សំរេច
ប្រការ ១ : តែងតាំងលោកឧកញ៉ា **លី យ៉ុងនាត់** ជាបេសកជនរបស់សម្តេច **ហ៊ុន សែន** នាយករដ្ឋមន្ត្រី នៃរាជ-
រដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ទទួលបន្ទុក ការងារអភិវឌ្ឍន៍ ខេត្តពោះកុង ។

ប្រការ ២ : ណែនាំឱ្យ លើកកម្ពស់ គ្រប់អនុវត្តសេចក្តីសម្រេចនេះ ចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាតទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងត្រា
ហ៊ុន សែន

រាជធានីភ្នំពេញ, ថ្ងៃទី ២៣ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០

សេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៤ សសរ

ស្តីពីការបង្កើតគណកម្មការដោះស្រាយបញ្ហាបាតុភាពព្រំដែន

កម្ពុជា-ថៃ តំបន់អូរជ្រៅ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ

រាជរដ្ឋាភិបាល

- បានឃើញរដ្ឋធម្មនុញ្ញ នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រឹត្យលេខ នស/រកត/១១៩៨/៧២ ចុះថ្ងៃទី៣០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៨ ស្តីពី ការតែងតាំងរាជរដ្ឋាភិបាល នៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា
- បានឃើញព្រះរាជក្រមលេខ ០២/នស/៩៤ ចុះថ្ងៃទី២០ ខែ កក្កដា ឆ្នាំ១៩៩៤ ដែលប្រកាស អោយប្រើច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំ និងការប្រព្រឹត្តទៅនៃគណៈរដ្ឋមន្ត្រី
- បានឃើញសេចក្តីសម្រេចលេខ ៤៧ សសរ ចុះថ្ងៃទី១០ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ១៩៩៩ ស្តីពីការបង្កើត គណកម្មការដោះស្រាយបញ្ហាបាតុភាពព្រំដែន នៅតាមបណ្តែតខេត្ត - ក្រុង ម្តងម្តងប្រទេស
- យោងតាមស្មារតីនៃកិច្ចព្រមព្រៀង នាថ្ងៃទី ១៤ ខែ មិថុនា ឆ្នាំ ២០០០ រវាងនាយករដ្ឋមន្ត្រីនៃព្រះ រាជាណាចក្រកម្ពុជា និងថៃ

សម្រេច

ប្រការ ១ : បង្កើតគណកម្មការដោះស្រាយបញ្ហាបាតុភាពព្រំដែនកម្ពុជា- ថៃ តំបន់អូរជ្រៅ ខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ដែលមានសមាសភាពដូចខាងក្រោម :

- ១-ឯកឧត្តម ជូ កាណាវ ទីប្រឹក្សាសម្តេចនាយករដ្ឋមន្ត្រី ជាប្រធាន
- ២-ឧត្តមសេនីយ៍ទោ សន្តិ ឌី មេបញ្ជាការរងកងទ័ពជើងគោក ជាអនុប្រធាន
- ៣-ឯកឧត្តម ឡុង វិសាល អនុរដ្ឋលេខាធិការក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការ អន្តរជាតិ ជាអនុប្រធាន
- ៤-ឯកឧត្តម ថាវ យន អភិបាលខេត្តបន្ទាយមានជ័យ ជាសមាជិក
- ៥-លោក លីម វ៉ាន់ អគ្គនាយករងក្រសួងរៀបចំដែនដីនគរូបនីយកម្ម និងសំណង់ ជាសមាជិក
- ៦-លោក ហួន សាវ៉ាន គណៈរដ្ឋមន្ត្រី ជាសមាជិក

៧-លោក គុល វិក្រ ប្រធាននាយកដ្ឋានអធិការកិច្ចរដ្ឋបាលក្រសួងមហាផ្ទៃ ជាសមាជិក
៨-លោក ឃា ឡានហាត់ ជំនួយការទេសរដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី ជាសមាជិក

ប្រការ ២ : គណកម្មការនេះ មានភារកិច្ច :

- ចុះស្រាវជ្រាវ និង លើកវិធានការណ៍ដោះស្រាយបញ្ហាដោយមានប្រសិទ្ធភាពនូវរាល់បញ្ហាដែលកើតមានឡើងនៅ តាមបណ្តោយព្រំដែន កម្ពុជា- ថៃ តំបន់អូររុក្ខី ខេត្ត បន្ទាយមានជ័យ
- ពិគ្រោះពិភាក្សាជាមួយអាជ្ញាធរមានសមត្ថកិច្ចរបស់ភាគីថៃ ដើម្បីដោះស្រាយបញ្ហាដែលកើតចេញជាទំនាស់នៅតំបន់អូររុក្ខី ដោយសន្តិវិធី ។
- ធ្វើរបាយការណ៍ អំពីវិធានការដោះស្រាយ និងលទ្ធផលនៃការងារខាងលើជូនរាជរដ្ឋាភិបាល ។

ប្រការ ៣ : សមាជិកនៃគណកម្មការទាំងអស់ ត្រូវអញ្ជើញចូលរួមប្រជុំតាមការងារពេញលេញរបស់ប្រធាន ឬអនុប្រធាន ។

ប្រការ ៤ : រដ្ឋមន្ត្រីទទួលបន្ទុកទីស្តីការគណៈរដ្ឋមន្ត្រី សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងមហាផ្ទៃ សហរដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការពារជាតិ អគ្គមេបញ្ជាការរាជយោធពលខេមរភូមិន្ទ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងការបរទេសនិងសហប្រតិបត្តិការអន្តរជាតិ រដ្ឋមន្ត្រីក្រសួងយុវជននិងកីឡា និងកីឡាស្ថាប័នពាក់ព័ន្ធនិងសាក្សីក្នុងប្រការ១ ត្រូវអនុវត្តតាមសេចក្តីសម្រេចនេះដោយទទួលបានប្រសិទ្ធភាពចាប់ពីថ្ងៃចុះហត្ថលេខាលើទៅ ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងក្រា
ហ៊ុន សែន

៣-ផែនការខែណា

រាជធានីភ្នំពេញ ថ្ងៃទី២២ ខែមិថុនា ឆ្នាំ២០០២

ផែនការខែណា លេខ ០៦ ជំរកណ

- សិទ្ធិការប្រើប្រាស់ព្រៃឈើសម្រាប់សេវាសេវា
- បេស៊ីប្រាក់កម្មវិធី ប្រាក់ប្រាក់សេវា ប្រាក់ប្រាក់សេវា
- ប្រាក់ប្រាក់សេវា ប្រាក់ប្រាក់សេវា
- និងសិទ្ធិប្រាក់សេវាសេវា

★ ថ្ងៃទី ២៤ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០០ គឺជាបុណ្យខួបលើកទី ៧ នៃការគ្រងរាជសម្បត្តិជាថ្មីរបស់ព្រះករុណាព្រះបាទសម្តេចព្រះ នរោត្តម សីហនុ ព្រះមហាក្សត្រនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា និង ទិវាប្រកាសរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ។

គឺថ្ងៃ នេះពេញ ដែលប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរក្នុងទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា បានសំដែងឆន្ទៈរបស់ខ្លួន ក្របខណ្ឌដោយ
មនោសញ្ចេតនា គោរពប្រយោជន៍របស់ប្រជាពលរដ្ឋដ៏គួរឱ្យគោរព ព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតលើផ្ទៃដី ជាទីគោរព
សក្ការៈដ៏ខ្ពង់ខ្ពស់ ដែលរាល់ព្រះរាជហឫទ័យក្រុងត្រង់រាជសម្បត្តិជាទីស្នេហា និង ដើម្បីបានឆឹងនៅជាមួយដីសុខ
សុខភាពស្រួលដ៏គួរឱ្យគោរពប្រជាពលរដ្ឋខ្មែរ ជាពួក ជាថៅ ទៅម្តងរាល់ព្រះអង្គ ។

★ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ កញ្ញា នេះដែរ រដ្ឋតម្រូវឱ្យព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ជាម្ចាស់កម្រិតប្រកបដោយ
ប្រិមភាពរបស់ប្រជាពលរដ្ឋលើគ្រប់ទិសទី ដែលសភាពមន្ត្រីបានអនុម័ត ក៏ត្រូវបានប្រកាសពីមហាប្បវត្តិ ព្រឹក
ដោយប្រើប្រាស់ជាផ្លូវការក្នុងទូទាំងព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា ។

★ បុណ្យកាន់បិណ្ណ និង ភ្ជុំបិណ្ណ ជាបុណ្យប្រពៃណីជាតិដ៏សំខាន់របស់ពលរដ្ឋសាសនិកខ្មែរគ្រប់រូប ។
ពិធីនេះត្រូវធ្វើឡើង ដើម្បីឱ្យសិរីសួស្តីដល់ជនជាតិខ្មែរណាមួយនៃប្រទេសខ្មែរទាំងឡាយ មានមាតាបិតា ជំទង្គ ជីតា
ត្រូវឱ្យជួបជុំគ្នាជាដើម ដែលបានណែនាំនេះទៅកាន់ពេលវេលាខាងមុខផង និងជាឱកាសកាន់ជុំជុំមហន្តរាយ
ល្អាតិមិត្ត សាត់សោរពេញពេញ ដែលរស់រវើកឡើងវិញ ចរន្តដឹងពីការងារប្រែប្រួលនិងការរស់រាននៅក្នុងជីវភាពរស់
នៅនៅវិញទៅមក ព្រមទាំងបង្កើនបាននូវសមត្ថភាពដ៏មូលដ្ឋានរបស់ខ្លួនផង ។ ឆ្នាំនេះពិធីប្រកាន់បិណ្ណ និងភ្ជុំបិណ្ណ
ប្រព្រឹត្ត ទៅថ្ងៃ ១ រោច ១៩ រោច ខែភទ្របទ ឆ្នាំនិងថ្ងៃទី ១៩ រោច ១៩ ថ្ងៃទី ២៩ ខែ កញ្ញា ឆ្នាំ ២០០៧
តាមប្រពៃណី ព្រះពុទ្ធសាសនា ។

ដើម្បីសំដែងនូវកិត្តិយស ចំពោះព្រះមហាក្សត្របរមនិរ្ទយ ច្រៀមព្រះអរសព្ទសព្វការបរមមហា
ប្រសើរ និងច្រៀមព្រះរាជក្សសរស្ត្រនោះ ព្រះករុណាជាម្ចាស់ជីវិតលើផ្ទៃដី និង សម្តេចព្រះរាជអាជ្ញាសម្តេច ជាទី
គោរពសក្ការៈសូមទ្រង់គង់នៅក្នុងព្រះបរមរាជសម្បត្តិយូរអង្វែង សំដែងនូវអំណរសាមរ គោរពដោយស្មោះត្រង់
ចំពោះរដ្ឋតម្រូវឱ្យនិងដើម្បីព្រឹកឱកាសជូនពុទ្ធសិរីសំរាប់ពេញក្សសរស្ត្រសុខសុភមង្គល និងប្រពៃណីជាតិ រាជរដ្ឋា-
ភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សូមធ្វើការណែនាំដូចតទៅនេះ ៖

១-គ្រប់ក្រសួង គ្រប់រដ្ឋសភា គ្រប់ស្ថាប័ន និងគ្រប់ខេត្ត-ក្រុង ត្រូវតុបតែងលំអរគន្លឹះដោយ
ភ្លើងពណ៌ តាំងព្រះតាពកពណ៌ ព្រះឥន្ទ្រនាថាម្ចាស់ជីវិតលើផ្ទៃដី និង សម្តេចព្រះរាជអាជ្ញាសម្តេច ដោយមាន
ពាក្យស្លោកថ្វាយព្រះពរនិងសារណិទិតថ្វាយព្រះពរ ព្រមទាំងបំផុសប្រជាពលរដ្ឋដោយដោត ទង់ជាតិគ្រប់គេហដ្ឋាន
និងបរិវារ អបអរសាទរ ។

២-គ្រប់ខេត្ត-ក្រុង ត្រូវតែតាំងប្រព័ន្ធបណ្តាញទាំងបីខាងលើ ឱ្យបានសមគ្រប់គោលបំណងជាតិ
ស្តែងក្នុងក្របខណ្ឌខេត្ត-ក្រុងនីមួយៗ ដោយមានមន្ត្រីសម្របសម្រួលខេត្ត-ក្រុង មន្ត្រីរាជការថ្នាក់ខេត្ត-ក្រុង មន្ត្រី
នានាជុំវិញខេត្ត-ក្រុង អំណុ-ស្រុក អ្នកមុខអ្នកការ ចូលរួមឱ្យបានឧឡារិក ព្រមទាំងមានកម្មវិធីចុះសួរសុខទុក្ខតាម
មន្ទីរពេទ្យ មណ្ឌលកុមារកំព្រាផង ។

៣-ក្រសួងព័ត៌មានត្រូវណែនាំដាច់ខាតឱ្យបណ្តាញទាំងបីខាងលើ ចូរទស្សន៍ជាតិ ឯកជន តាមដានយកព័ត៌មានធ្វើ
ការផលិតផ្សព្វផ្សាយ លោសនាអប់រំឱ្យបានទូលំទូលាយនូវសកម្មភាពប្រពៃណីទំនៀមទំលាប់នេះ ។

៤-ក្រសួងវប្បធម៌ និង វិចិត្រសិល្បៈ ត្រូវធ្វើការណែនាំដល់មន្ទីរវប្បធម៌ខេត្ត-ក្រុង ចាត់តាំងក្រុមតម្រូវ
សិល្បៈបុរាណ-សម័យ សំដែងជូនប្រជាពលរដ្ឋស្រុកស្រាត់ស្រាវជ្រាវ នៅតាមទីធ្លាសាធារណៈ ដើម្បីជួយរួម
អបអរសាទរក្នុងទិវាប្រវត្តិសាស្ត្រនេះ ត្រូវបំផុសចលនា ឲ្យពុទ្ធបរិស័ទរក្សាបានប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់ស្តីដៃ
ល្បួង ដើម្បីឲ្យប្រជនជននានាក្រោយបន្តជនចែរក្សា ។

៥-ក្រសួងធម្មការ និងសាសនា ត្រូវធ្វើការណែនាំដល់មន្ទីរធម្មការខេត្ត-ក្រុង អោយយកចិត្ត
ទុកដាក់បង្កលក្ខណៈអោយបានល្អប្រសើរប្រឆេនព្រះសង្ឃ ជូនពុទ្ធបរិស័ទ ប្រារព្ធពិធីកាន់វិណ្ណ និង ភ្នំវិណ្ណ តាម
ប្រពៃណីទំនៀមទម្លាប់ ដោយសម្រាប់គ្នា តាមពេលវេលាដាច់ដាច់ ។

៦-ក្រសួងមហាផ្ទៃ និង ក្រសួងការពារជាតិ ត្រូវណែនាំដល់អង្គភាពក្រោមទិវាទអោយសហការ
ការពារ សន្តិសុខ របៀបរៀបរយ សណ្ឋាប់ធ្នាប់សង្គម បំរើការប្រតិបត្តិបុណ្យគ្រងរាជសម្បត្តិជាថ្មីរបស់ព្រះ
មហាក្សត្រ និងទិវាប្រកាសរដ្ឋធម្មនុញ្ញ ព្រមទាំងបង្កលក្ខណៈប្រឆេនព្រះសង្ឃ ជូនពុទ្ធបរិស័ទបំពេញកុសលក្នុង
ពិធីកាន់វិណ្ណ ភ្នំវិណ្ណតាម វត្តអារាមនានា តាមសំណូមពរ ធានាសេចក្តីសុខសុខុមាល្យ និងសប្បាយរីករាយ ។

៧-គណៈកម្មការអចិន្ត្រៃយ៍រៀបចំបុណ្យជាតិ អន្តរជាតិ ត្រូវមានចែនការបែងចែកតាមក្រសួង
រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន មន្ទីរ ស្ថាប័ន អំពាវនាវសរុបសាជន អង្គការក្រៅរដ្ឋាភិបាល អង្គការមនុស្សធម៌ ក្រុមហ៊ុន
ឯកជនជួយរៀបចំបុណ្យជាតិ សម្ភារៈ គ្រឿងឧបភោគ បរិភោគផ្សេងៗ ចុះស្តារសុខទុក្ខ ដល់ប្រទេសរបស់ មានជម្ងឺ
កំពុងសំរាកព្យាបាលនៅតាមមន្ទីរពេទ្យ ប្រទេសជិតខាងតាមមណ្ឌលពិការ កុមារកំព្រា ចាស់ព្រឹទ្ធាចារ្យគ្មានទីពឹង
ដើម្បីសំដែងអោយសង្គមស្នេហាអាណិតស្រឡាញ់រាប់អាន លើកទឹកចិត្ត និងជួយគ្នាទេវិញទៅមក ។

រាជរដ្ឋាភិបាលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា សង្ឃឹមថា ថ្នាក់ដឹកនាំគ្រប់ក្រសួង គ្រប់រដ្ឋលេខាធិការដ្ឋាន
ស្ថាប័ន និងគ្រប់ខេត្ត-ក្រុង ចាត់តាំងអនុវត្តពិធីបុណ្យនេះ សំរេចបានលទ្ធផលល្អប្រសើរ គ្រប់គ្រាន់ប្រពៃណី
របស់ជាតិយើង ។

នាយករដ្ឋមន្ត្រី
ហត្ថលេខា និងត្រា
ហ៊ុន សែន

ពាក្យស្នើសុំរាប់ប្រើប្រាស់ក្នុងព្រះរាជពិធីបុណ្យគ្រងរាជសម្បត្តិជាថ្មី
នៃព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើស្រុះ ធិនាម្រកាសន្ត្រៃយ៍
និង បុណ្យកាន់វិណ្ណ ភ្នំវិណ្ណ

- ១-អបអរសាទរ ខួបលើកទី ៧ នៃព្រះរាជពិធីបុណ្យគ្រងរាជសម្បត្តិជាថ្មីរបស់ព្រះករុណាជាអម្ចាស់ជីវិតលើស្រុះ
- ២-អបអរសាទរខួបលើកទី ៧ ទិវាប្រកាសរដ្ឋធម្មនុញ្ញ
- ៣-អបអរសាទរបុណ្យកាន់វិណ្ណ និងភ្នំវិណ្ណ ជាបុណ្យប្រពៃណីជាតិ

៥-ជាតិ សភាសា ព្រះមហាក្សត្រ

៥-សូមថ្វាយព្រះពរសរសេរឡើយ និងសរសេរម៉ែ សូមមានព្រះជន្មាបុរិសេស

៦-ជមរោ ! ព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

៧-ជមរោ ! សន្តិភាព និងការបង្រួបបង្រួមជាតិ

៨-ឃ្មុំផ្កាជ័យការអនុវត្តន៍កម្មវិធីនយោបាយរបស់រាជរដ្ឋាភិបាលអាចបានសំរេចជោគជ័យ

៩-គមររដ្ឋក្រមរួប រួចរាល់ការជួសជុលនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

១០-ការពារព័ន្ធនាគរ រដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃព្រះរាជាណាចក្រកម្ពុជា

១១-ជមរោ ! លទ្ធិប្រជាធិបតេយ្យសេរីពហុបក្សនៅកម្ពុជា

០ ១ ១ ១ ១